

Distr.
GENERALA/48/850
19 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٣٧ من جدول الأعمالتمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٢	١ - ١٩	مقدمة	أولا -
٦	٢٠ - ٢٨	المساعدة الإنسانية	ثانيا -
٨	٢٩	مركز الاشتراكات المقررة	ثالثا -
٩	٣٠ - ٣٤	التبرعات	رابعا -
١١	٣٥	الوضع بالنسبة لسداد المبالغ المستحقة	خامسا -
١١	٣٦	تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	سادسا -
١١	٣٧	التكلفة المقدرة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	سابعا -
١١	٣٨	التكلفة المقدرة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ثامنا -
١٢	٣٩ - ٤٠	الإدارة المالية	تاسعا -
١٢	٤١ - ٤٣	ملاحظات	عاشرا -
١٢	٤٤	الإجراءات المطلوبة من الجمعية العامة أن تتخذها في دورتها الثامنة والأربعين	حادي عشر -

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
	<u>المرفقات</u>
	الأول - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣: بيان موجز
١٥	
	الثاني - معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
٢٢	
	الثالث - النفقات المسقطه للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ وتقدير التكلفة للمترتين من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ ومن ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤: بيان موجز
٣٧	
	الرابع - معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/ مايو ١٩٩٤:
٤٢	
	الخامس - معلومات تكميلية لتقديرات التكاليف للفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٧٣	
	السادس - موجز الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
٩٠	
	السابع - ملاك الموظفين الحالي والمقترح
٩١	
	الثامن - تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة
١٠١	
	التاسع - عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال
١٠٣	
	العاشر - موجز الاحتياجات من الطائرات العمودية
١٠٤	
	الحادي عشر - موجز الاحتياجات من الطائرات الثابتة الجناحين
١٠٦	
	الثاني عشر - موجز الاحتياجات من معدات الاتصال
١٠٨	
	خريطة
١١٠	

أولا - مقدمة

١ - قرر مجلس الأمن في قراره ٧٥١ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢، أن ينشئ، تحت سلطته، عملية للأمم المتحدة في الصومال لفترة مبدئية مدتها ستة أشهر. وقد دخلت العملية حيز التشغيل في ١ أيار/مايو ١٩٩٢. وجرى فيما بعد، بتمتضى قرار المجلس ٧٦٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ وقراره ٧٧٥ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٢، تمديد العملية وزيادة عدد أفرادها.

٢ - وقررت الجمعية العامة، في الفقرة ٦ من قرارها ٤١/٤٧ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ اعتماد مبلغ مجموعه الإجمالي ١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠ دولار (وصافيه ٨٠٠ ٩١٢ ١٠٧ دولار) لتغطية تكاليف العملية للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. وطلبت الجمعية العامة في نفس القرار الى الأمين العام أن ينشئ حسابا خاصا لعملية الأمم المتحدة في الصومال.

٣ - وفي أحكام الفقرة ٩ من القرار ٤١/٤٧، أذنت الجمعية العامة للأمين العام بالدخول في التزامات من أجل عملية الأمم المتحدة في الصومال، بمعدل لا يتجاوز مبلغه الإجمالي ١٤ مليون دولار (المبلغ الصافي ١٣,٧ مليون دولار) شهريا للشهور الأولى التي تبدأ في ١ أيار/مايو ١٩٩٢، فيما إذا قرر مجلس الأمن مواصلة العملية الى ما بعد ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، وذلك رهنا بالحصول على موافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على المستوى الفعلي للالتزامات التي يمكن الدخول فيها لفترة ما بعد ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣.

٤ - وفي رسالة الى رئيس مجلس الأمن مؤرخة ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢^(١) قدم الأمين العام تقريرا عن تدهور الحالة في الصومال، وأشار بوجه خاص الى العوامل التي تحول دون تنفيذ عملية الأمم المتحدة في الصومال لولايتها. وفي رسالة لاحقة مؤرخة ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢^(٢)، حدد الأمين العام، خمسة خيارات لتهيئة الظروف المنضوية الى إيصال الإمدادات بلا انقطاع الى المتضررين جوعا في الصومال، وذلك لكي ينظر فيها المجلس.

٥ - وبعد ذلك، وفي ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، اتخذ مجلس الأمن، استنادا الى أحكام الفصل السابع من الميثاق، القرار ٧٩٤ (١٩٩٢) الذي أذن فيه للأمين العام والدول الأعضاء المعنية باستخدام كل الوسائل اللازمة لتهيئة بيئة آمنة لعمليات الاغاثة الانسانية في الصومال في أسرع وقت ممكن، وباتخاذ الترتيبات اللازمة لتوحيد قيادة القوات المشاركة وإمرتها. ونتيجة لذلك، اتخذت الترتيبات اللازمة لوزع فرقة العمل الموحدة.

٦ - وأشاد الأمين العام في تقريره المقدم الى المجلس بتاريخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣^(٣)، بفرقة العمل الموحدة لتصديها بسرعة ونجاح لضمان أمن المراكز السكانية الكبيرة وكفالة تسليم وتوزيع المساعدة الإنسانية إليها دون عائق. وكانت فرقة العمل الموحدة قد قامت بوزع قوات يقرب عددها من

٢٧٠٠٠ فرد في جنوب ووسط الصومال. وعلى الرغم من أنه كان لوجود فرقة العمل الموحدة وعملياتها أثر ايجابي على حالة الأمن في الصومال، فلم يتم تحقيق البيئة الآمنة فيها، بل ظلت حوادث العنف تتكرر.

٧ - وفي ٣ آذار/مارس ١٩٩٢، قدم الأمين العام إلى مجلس الأمن تقريراً^(٦) ضمنه توصياته بشأن الانتقال من فرقة العمل الموحدة إلى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. وأجملت العناصر الرئيسية للولاية المسندة إلى عملية الأمم المتحدة في الصومال في الفقرات من ٥٦ إلى ٨٨ من التقرير. وقدر الأمين العام أنه سيكون من الضروري وزع عنصر عسكري قوامه ٧٨٠٠٠ فرد من جميع الرتب بما فيهم ٨٠٠٠ فرد لتوفير الدعم السوقي. وعلاوة على ذلك، وافقت حكومة الولايات المتحدة من حيث المبدأ على توفير قوة تكتيكية لرد الفعل السريع من أجل دعم قائد قوة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. وبيّن أن عنصر الموظفين المدنيين الذي يضم كلا من الموظفين المعيّنين تعييناً دولياً والموظفين المعيّنين تعييناً محلياً لن يتجاوز ٢٨٠٠ شخص.

٨ - وأوصى الأمين العام، في التقرير المذكور أعلاه أيضاً بتحويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال صلاحيات تنفيذية بموجب الفصل السابع من الميثاق حتى يتسنى لها خلق مناخ آمن في مختلف ربوع الصومال. واقترح أيضاً أن يكون ١ أيار/مايو ١٩٩٢ موعد نقل السلطة المالية والإدارية من فرقة العمل الموحدة إلى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. وتقرر فيما بعد نقل القيادة العسكرية إلى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في ٤ أيار/مايو ١٩٩٢.

٩ - وقرر مجلس الأمن في قراره ٨١٤ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٢، في جملة أمور، توسيع حجم عملية الأمم المتحدة في الصومال وأذن بتمديد ولايتها وفقاً لتوصيات الأمين العام، لفترة مبدئية حتى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢. ولم تكن الالتزامات التي أذنت بها الجمعية العامة في قرارها ٤١/٤٧ للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ كافية للوفاء باحتياجات العملية الموسعة التي سيشار إليها باسم عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

١٠ - وبناءً على ذلك، قدم إلى الجمعية العامة تقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٢ (A/47/916) عن تمويل المرحلة الأولية لعملية الأمم المتحدة في الصومال الموسعة حجماً وولاية. وطلب اعتماد موارد إضافية لتغطية الاحتياجات، بما في ذلك المباني ومرافق الإقامة الإضافية، ومعدات النقل والاتصالات، وتكاليف جلب قوات إضافية فضلاً عن البنود الأساسية الأخرى اللازمة للشهرين الأولين لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

١١ - واتخذت الجمعية العامة، بعد نظرها في التقرير المذكور أعلاه، القرار ٤١/٤٧ بـ١٠ المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٢، الذي قررت بمقتضاه، كإجراء استثنائي، وإلى حين تقديم تقديرات مفصلة لميزانية كامل ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال حتى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، اعتماد مبلغ ٢٠٠ مليون دولار لتغطية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه

١٩٩٢. وروعي في الاعتماد رصيد الاعتمادات غير المثقل المتبقي في الحساب الخاص لعملية الأمم المتحدة في الصومال والذي يبلغ إجماليه ١٠٠ ٢٠١ ٦٦ دولار (وصافيه ١٠٠ ٩٨١ ٦٤ دولار).

١٢ - وتضمن تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة في الصومال المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (A/47/916/Add.1) التكاليف التقديرية المنفصلة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ والتكاليف التقديرية للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ بالإضافة إلى التقرير المقدم عن الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في الصومال للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣.

١٣ - وبعد أن نظرت الجمعية العامة في التقرير المذكور أعلاه قررت في القرار ٤١/٤٧ جيم المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، اعتماد مبلغ إجمالي يبلغ ١٠٠ ٢٠١ ٢٥٦ دولار (وصافيه ١٠٠ ١١٩ ٢٥١ دولار) لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، بالإضافة إلى المبلغ المخصص بالفعل لهذا الغرض والذي يبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار. وأذنت الجمعية العامة أيضا للأمين العام بالدخول في التزامات من أجل استمرار عملية الأمم المتحدة في الصومال، بمعدل لا يتجاوز إجماليه ٨٢ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار (وصافيه ٨١ ٢٨٠ ٠٠٠ دولار) كل شهر ولمدة أربعة أشهر من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤.

١٤ - وطلب مجلس الأمن في قراره ٨١٤ (١٩٩٢) إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس تقريراً يتضمن توصيات بشأن إنشاء قوات شرطة صومالية. واستجابة لهذا الطلب، قدم الأمين العام تقريراً مؤرخاً ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٢^(٥) يتضمن استعراضاً لأنشطة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٢. وتناول التقرير تنظيم البعثة، والتطورات المستجدة فيما يتعلق بالتقدم في دعم وتوسيع ومواصلة تهيئة بيئة آمنة في الصومال، ومسائل إطلاق النار ونزع السلاح وإزالة الألغام. وتناول أيضا التقدم نحو إعادة إنشاء قوة شرطة صومالية والنظاميين القضائي والجنائي الواردين في توصية الأمين العام بشأن المساعدة التي يمكن أن تقدمها عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال من أجل إعادة إنشاء قوة الشرطة الصومالية. وتناول أيضا تعزيز المصالحة الوطنية والنهوض بها وإعادة إنشاء المؤسسات الوطنية الإقليمية والإدارة المدنية، بالإضافة إلى الإغاثة والإنعاش الاقتصادي وإعادة اللاجئين والمشردين. ووصف التقرير أنشطة الإعلام المضطلع بها دعماً لأهداف عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

١٥ - وبعد أن نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام المذكور أعلاه اتخذ بالإجماع القرار ٨٦٥ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ الذي حث فيه الأمين العام على مضاعفة جهوده على المستويات المحلية والإقليمية والوطنية، بما في ذلك تشجيع اشتراك جميع قطاعات المجتمع الصومالي في ذلك، على نطاق واسع، وعلى مواصلة عملية المصالحة الوطنية والتسوية السياسية ومساعدة الشعب الصومالي في إعادة إنعاش مؤسساته السياسية واقتصاده. وطلب المجلس أيضا إلى الأمين العام أن ينفذ توصياته المتعلقة بإعادة إنشاء الشرطة والنظاميين القضائي والجنائي في الصومال.

١٦ - وتم تقديم تقرير الأمين العام اللاحق المؤرخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣^{١١} عملاً بأحكام الفقرة ١٩ من قرار مجلس الأمن ٨١٤ (١٩٩٣) التي قرر فيها المجلس إجراء استعراض رسمي للتقدم المحرز نحو بلوغ مقاصد القرار وكذلك عملاً بأحكام الفقرة ألف - ٥ من قرار مجلس الأمن ٨٦٥ (١٩٩٣) التي طلب فيها المجلس إلى الأمين العام إعداد خطة تفصيلية ذات خطوات محددة تشرح الاستراتيجية المنسقة المقبلة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال فيما يتعلق بأنشطتها الإنسانية والسياسية والأمنية. وبعد أن نظر المجلس في التقرير في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، اتخذ القرار ٨٨٦ (١٩٩٣) الذي قرر فيه تجديد ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لفترة إضافية تنتهي في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤.

١٧ - وقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة تقريراً عن تمويل عملية الأمم المتحدة في الصومال مؤرخاً ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣^{١٢} يطلب موارد لمواصلة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بمبلغ إجمالي قدره ٤٧٧ ٩٥٠ ٠٠٠ دولار (صافيه ٤٧٣ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار) وذلك ريثما يجري إعداد التقديرات التفصيلية لتكلفة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤. وشمل هذا التقدير المبلغ المأذون به والبالغ إجماليه ٨٠٠ ٠٠٠ ٣٣٠ دولار (صافيه ٥٢٠ ٥٢٠ ٣٢٥ دولار) الذي خصص بموجب قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ جيم المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، رهنا بالحصول مسبقاً على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

١٨ - وقد نظرت اللجنة الاستشارية في الوثيقة المذكورة أعلاه وقدمت توصياتها وملاحظاتها إلى اللجنة الخامسة في تقرير مؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (A/48/777). وفيما بعد، أوصت اللجنة الخامسة في تقريرها المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (A/48/820) بأن تأذن الجمعية العامة للأمين العام، على أساس استثنائي، بالدخول في التزامات لا يتجاوز إجماليها مبلغ ٢٠٠ ٨٦٩ ٣٠٢ دولار (صافيه ٣٠٠ مليون دولار) لمواصلة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤.

١٩ - كذلك أوصت اللجنة الخامسة الجمعية العامة بالألا يقسم فيما بين الدول الأعضاء سوى مبلغ ٥٠٠ ١٢٦ ١٩٥ ٥٠٠ دولار (صافيه ١٢٥ مليون دولار) للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤.

ثانياً - المساعدة الإنسانية

٢٠ - إن ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال فيما يتعلق بالأنشطة الإنسانية مستمدة من قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، وتقوم بتنفيذها الشعبة الإنسانية التابعة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بالتعاون مع شعب أخرى تابعة للعملية ومع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية.

٢١ - وما فتئت عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال تبذل جهوداً متجددة لوضع البرامج الإنسانية في مقدمة أعمالها في الصومال. وجرى إبراز هذه المبادرة في الاجتماع الرابع لتنسيق المساعدة الإنسانية المقدمة إلى الصومال المعقود في أديس أبابا في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. وأعاد المندوبون الصوماليون والمانحون الدوليون تأكيد التزامهم بالتعجيل بإسناد المسؤولية عن عملية الإنعاش والتنمية إلى الصوماليين.

٢٢ - وعلى الرغم من أن الكفاح لإنهاء المجاعة في الصومال قد تكلل بالنجاح، تشير عدة مؤشرات إلى أن مستويات سوء التغذية أخذت في الارتفاع من جديد في الأشهر القليلة الماضية في أجزاء من الصومال، بما في ذلك مقديشيو ووادي جوبا، وهما منطقتان تتسمان باستمرار النزاع وانعدام الأمن. واستهداف هذه الفئات السكانية الضعيفة بالرغم من مشاكل الأمن المستعصية لا يزال من الالتزامات العليا للشعبة الإنسانية لعملية الأمم المتحدة في الصومال والمنظمات غير الحكومية، ووكالات الأمم المتحدة، والقوات العسكرية التي تتعاون معها.

٢٣ - فقد واصلت عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال التعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من الوكالات لتسهيل العودة الآمنة والمنظمة للاجئين الصوماليين والمشردين في الداخل. إلا أن انعدام الأمن في أجزاء من الصومال أدى إلى إبطاء وتعقيد برامج إعادة التوطين. ومع ذلك، لا يزال تقديم المساعدة إلى الأسر الصومالية للعودة إلى ديارها ذا أولوية عليا.

٢٤ - وما زالت البرامج الإنسانية تواجه مشاكل أمنية عويصة في الصومال. فقد تضرر العمل الإنساني من جراء انعدام الأمن في أجزاء من البلد وكذلك بسبب التقدم البطيء في المصالحة والإصلاح السياسيين. وفي هذه الظروف، لا يقبل المانحون على الالتزام بتقديم الأموال؛ كما أن المنظمات غير الحكومية توقف أحياناً عملياتها أو تنهيتها لأسباب متعلقة بسلامة موظفيها؛ وتلاقي الوكالات صعوبة في تعيين موظفين دوليين مؤهلين والاحتفاظ بهم؛ وتتسبب المتطلبات الأمنية الإضافية، جزئياً، في رفع تكاليف عمليات الإغاثة والتنمية إلى مستويات عالية جداً. وقد أعاق تجمع هذه النواتج الثانوية الناشئة عن المأزق السياسي جهود عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال الرامية إلى تحقيق تقدم في إنجاز المبادرات الإنسانية.

إعلان أديس أبابا

٢٥ - في خطوة هامة نحو تسليم الصوماليين المسؤولية عن إنعاش بلدهم، وافق في أديس أبابا ممثلون من الأقاليم الصومالية، والحركات السياسية ومجتمع المانحين الدوليين على استراتيجية قائمة على أساس إقليمي لإنشاء آليات لتعبئة الموارد وتوزيعها ووضع البرامج والمشاريع. ويمثل التركيز الإقليمي الذي برز في أديس أبابا خطوة هامة نحو توجيه موارد التنمية الدولية إلى المجتمعات التي نجحت في إيجاد وحفظ بيئة آمنة يمكن أن تبذل فيها الجهود الإنمائية.

٢٦ - وتم التوصل إلى اتفاقات عامة في اجتماع أديس أبابا بشأن الآليات التي تسهل تنفيذ أحكام الإعلان. وسيتم إنشاء لجان التنمية في مختلف الأقاليم، وستكون مسؤولة عن إعطاء الأولوية إلى أنشطة التنمية الإقليمية وعن تعبئة الموارد من المجتمعات المحلية دعماً لهذه الأنشطة. وسيتم تشكيل مجلس تنمية، مكون من ممثلين عن لجان التنمية الإقليمية لوضع آلية لتعبئة الموارد وتحديد المعايير لتوزيع تلك الموارد على الأقاليم والقطاعات. ومن المقرر إنشاء هيئة باسم "هيئة تنسيق المعونة" لتنسيق المساعدة المقدمة من المانحين إلى الصومال. ومن المتوقع أن تضم هذه الهيئة ممثلين عن المانحين، ووكالات الأمم المتحدة وبرامجها، والمنظمات غير الحكومية، وغيرها من المؤسسات والمنظمات المتعددة الأطراف والافريقية، وقد تضم بلدانا في المنطقة.

٢٧ - وسيقدم مكتب الأمم المتحدة للتنمية، في إطار الشعبة الإنسانية التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال، الدعم التقني للجان التنمية الإقليمية وسيكون بمثابة أمانة لمجلس التنمية ولهيئة تنسيق المعونة. وكما هو متوخى في إعلان أديس أبابا، سيعزز كل من الإدارة والمكتب بموظفين فنيين صوماليين إضافيين، وبدعم من وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، حتى يكون بمقدورهما دعم الجهود الصومالية الرامية إلى إنشاء مؤسسات عامة وآليات اقتصادية عاملة من أجل إدارة عملية الإنعاش والتنمية. وستغطي تكاليف مكتب التنمية من موارد الأمم المتحدة، تكملها مساهمات مالية وعينية من المانحين ومن وكالات وبرامج الأمم المتحدة.

٢٨ - وكما هو متفق عليه في اجتماع أديس أبابا، يجري حالياً وضع الصيغة النهائية لخطة عمل للاسترشاد بها في تنفيذ أحكام إعلان أديس أبابا. ومن المزمع بدء تنفيذ الاستراتيجية القائمة على أساس إقليمي في الأقاليم التي يسودها قدر كبير من الاستقرار والأمن. وسيشرع في إيضاح بعثات مشتركة من الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والمانحين إلى كل من هذه الأقاليم.

ثالثاً - مركز الاشتراكات المقررة

٢٩ - يوجز الجدول أدناه مركز الاشتراكات المقررة التي تم تسلمها والتي لم تدفع بعد، وذلك مع مراعاة الأرصد الدائنة المطبقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. ويتبين من الجدول أن الأنصبة غير المدفوعة يبلغ مجموعها ٨٦٨ ٤٣٢ ٩٨ دولاراً، وهي مستحقة الدفع من الدول الأعضاء لعملية الأمم المتحدة في الصومال (٨٨٩ ٥٣٥ ١٥ دولاراً) لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال (٩٧٩ ٨٩٦ ٨٢ دولاراً).

مركز الاشتراكات المقررة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٢١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٢	عملية الأمم المتحدة في الصومال ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢	
المجموع في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢	٤٩٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	المبلغ المخصص
٥٩٩ ٦٥٢ ٠٠٠	٢ ٦٣٦ ٢٦٠	١ ٢١٠ ٧٠٢	ناقصاً: الرصيد الدائن المطبق
٣ ٨٤٦ ٩٦٢	٤٨٧ ٣٦٣ ٧٤٠	١٠٨ ٤٤١ ٢٩٨	المبلغ المقسم
٥٩٥ ٨٠٥ ٠٣٨	٤٠٤ ٤٦٦ ٧٦١	٩٢ ٩٠٥ ٤٠٩	المبالغ المقبوضة
٤٩٧ ٣٧٢ ١٧٠	٨٢ ٨٩٦ ٩٧٩	١٥ ٥٣٥ ٨٨٩	الرصيد المستحق
٩٨ ٤٣٢ ٨٦٨			

رابعاً - التبرعات

٣٠ - دعت الجمعية العامة الدول الأعضاء في قرارها ٤١/٤٧ جيم، إلى تقديم تبرعات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال نقداً وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة من الأمين العام.

٣١ - وفي نفس القرار، دعيت الدول الأعضاء إلى تقديم تبرعات للصندوق المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٩٤ (١٩٩٢). وكان مجلس الأمن قد طلب إلى الأمين العام، في الفقرة ١٥ من قراره ٨١٤ (١٩٩٢)، الإبقاء على الصندوق المنشأ عملاً بالقرار ٧٩٤ (١٩٩٢) لاستعماله في الغرض الإضافي المتمثل في تلقي التبرعات لاستمرار قوات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بعد رحيل قوات قوة العمل الموحدة، وإنشاء قوة شرطة صومالية.

٣٢ - ولهذا الغرض، أنشئ حسابان فرعيان للصندوق، أحدهما لقوة العمل الموحدة ولعناصر الشرطة الصومالية. علاوة على ذلك، وجهت إلى الدول الأعضاء في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٢ رسالة تتضمن نداءً عاماً لتقديم تبرعات استناداً إلى القرار ٨١٤ (١٩٩٢).

٣٣ - قدمت الدول الأعضاء منذ إنشاء الصندوق تبرعات يبلغ مجموعها ٧٩٥ ٠٢٢ ١٠٥ دولاراً، وذلك لسداد المطالبات المستحقة إلى الحكومات المشاركة في قوة العمل الموحدة، وورد مبلغ ٧ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لدعم الشرطة الصومالية. علاوة على ذلك، بلغت المنح العامة ٧ ٤١٠ دولاراً، أما المطالبات التي وردت من الحكومات المشاركة التسع فيما يتعلق بالتكاليف المتصلة بقوة العمل الموحدة فقد تجاوزت ١١٤ مليون

دولار. واستنادا الى المبادئ التوجيهية المتعلقة بالسداد من الصندوق، تمت الموافقة حتى الآن على التسديد الكامل لمطالبات بلغ مجموعها ٤٢,٥ مليون دولار والسداد الجزئي لمطالبات بمبلغ ١٨ مليون دولار. أما تجهيز ما تبقى من مطالبات فهو مرهون ب ورود معلومات إضافية. وترد أدناه قائمة بالتبرعات الواردة من الدول الأعضاء.

<u>الدول الأعضاء</u>	<u>قوة العمل الموحدة</u>	<u>الشرطة الصومالية</u>
	دولار	دولار
أنتيغوا وبربودا	٥٠٠	-
ايرلندا	١١٥ ٠٠٠	-
ايسلندا	٥٠ ٠٠٠	-
بروني دار السلام	١٠٠ ٠٠٠	-
جمهورية كوريا	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	-
الدانمرك	١ ٠٠٠ ٠٠٠	-
سنغافورة	٢٥ ٠٠٠	-
فنلندا	٦٧٧ ٢٩٥	-
الفلبين	٥ ٠٠٠	-
ماليزيا	٥٠ ٠٠٠	-
الترويج	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠
النمسا	١ ٠٠٠ ٠٠٠	-
الولايات المتحدة الأمريكية	-	٦ ٠٠٠ ٠٠٠
اليابان	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	-
<u>المجموع</u>	<u>١٠٥ ٠٢٢ ٧٩٥</u>	<u>٧ ٠٠٠ ٠٠٠</u>

٣٤ - بحث قرار مجلس الأمن ٨٦٥ (١٩٩٣) الدول الأعضاء على المساهمة في الصندوق. وفي رسالة نداء خاصة مؤرخة ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ موجهة إلى جميع الدول الأعضاء، ناشد الأمين العام الحكومات أن تساهم بسخاء في الحساب الفرعي للصندوق الخاص بقوة الشرطة الصومالية.

خامسا - الوضع بالنسبة لسداد المبالغ المستحقة

٣٥ - في نهاية كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، كانت المبالغ المتعلقة بالفترة المنتهية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ قد سددت بالكامل وفقا لأسعار الصرف الموحدة المستخدمة للسداد.

سادسا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

٣٦ - يتضمن المرفق الأول لهذا التقرير موجزا للتوزيع الأولي، حسب بنود أبواب الميزانية، للمبلغ الذي خصص في البداية لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بموجب قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ بـ١٠٠ و١٧٤ ٥٠٠ دولار (صافيه ١٠٠ ١٠١ ٤٩٨ دولار) وهو يعكس رصيدا غير مستخدم يبلغ إجماليه ٥٦٠٢٧٠٠٠ دولار (صافيه ٥٣٠١٨ ٠٠٠). وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية تعطي وصفا تفصيليا تحت كل بند من بنود أبواب الميزانية. وفي ضوء الظروف غير العادية التي عملت فيها البعثة خلال هذه الفترة، فإن النفقات المقدرة لا تعدو أن تكون مؤقتة وقد تخضع لتغييرات. وستقدم في وقت لاحق معلومات إضافية عن تقرير الأداء.

سابعا - التكلفة المقدرة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

٣٧ - يصل إجمالي التكلفة المقدرة لاستمرار عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ الى مبلغ ٦٠٠ ٤٨٦ ٦٥٠ دولار (صافيه ٢٠٠ ٣٠٦ ٦٤٥ دولار). ويرد في المرفق الثالث موجز للتكلفة المقدرة، وترد معلومات تكميلية في هذا الشأن في المرفق الرابع. ويشمل هذا التقدير المبلغ المأذون به والمبلغ المقتسم، المذكورين في الفقرتين ١٨ و ١٩ أعلاه، وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٧١/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

ثامنا - التكلفة المقدرة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

٣٨ - تقدر التكلفة الشهرية لاستمرار عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لمدة ستة أشهر في الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ بمبلغ إجماليه ٣٥٠ ١٥٨ ٧٢ دولار (صافيه ٢٥٠ ٤٨ ٧١ دولار). ويرد في المرفق الثالث من هذا التقرير موجز تقدير التكلفة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، كما ترد معلومات

تكميلية بهذا الصدد في المرفق الخامس. ويرد في الفرع باء في المرفق السابع ملاك الموظفين المقترح وهو ذاته الذي كان مقترحا للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤.

تاسعا - الإدارة المالية

٣٩ - وفيما يتعلق بإدارة صندوق الصومال الاستئماني، طلب إلى الحكومات التي لها الحق في المطالبات والمشاركة في قوة العمل الموحدة، أن تقدم مطالباتها في وقت لا يتجاوز ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣. وقد مدد هذا الموعد حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ بناء على طلب إحدى الحكومات. وبذلك خلصت الأمانة إلى أنه قد تم تقديم جميع المطالبات المستوفاة. وقد طلبت بعض الجهات المانحة التي تقدم أموالا إلى الصندوق، إغلاق الحساب الفرعي لقوة العمل الموحدة في أقرب وقت ممكن. ولذا تقرر إتمام الإجراء المتعلق بالمطالبات المستوفاة بحلول نهاية شهر شباط/فبراير ١٩٩٤. وبناء على ذلك ينبغي تقديم أي معلومات إضافية مطلوبة من أجل تسوية المطالبات إلى الأمانة العامة في موعد لا يتجاوز ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٤.

٤٠ - وبلغ مجموع الموارد التي أتيحت لعملية الأمم المتحدة في الصومال منذ بدئها حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤ مبلغا إجماليا ٣٠٠ ٧٢٢ ٩٦٨ دولار (صافيه ٩٠٠ ٣١ ٩٥٩ دولار) يتألف من اعتمادات (إجماليها ١٠٠ ٨٥٣ ٦٦٥ دولار وصافيه ٩٠٠ ٣١ ٦٥٩ دولار) ومخصصات مأذون بها (إجماليها ٢٠٠ ٨٦٩ ٣٠٢ دولار، وصافيه ٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار). وبلغت المبالغ المسجلة لحساب الدول الأعضاء مقابل اشتراكاتها المقررة من الأرصدة غير المرتبط بها مبلغا إجماليا ١٠٠ ٢٠١ ٦٦ دولار (وصافيه ١٠٠ ٩٨١ ٦٤ دولار). وعلى نحو ما تشير إليه الفقرة ٣٦ أعلاه يوجد رصيد غير مرتبط به إجماليه ٥٦ ٠٢٧ ٠٠٠ دولار (وصافيه ٥٣ ٠١٨ ٠٠٠ دولار) للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. واعتبارا من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، بلغت الإيرادات المتأتية من الفائدة ٣٠ ٢٩١ ٠٢ دولار وبلغ مجموع الإيرادات المتنوعة ٢٧٥ ٤٤ دولار. وترد في المرفق السادس جميع التفاصيل المتعلقة بمركز جميع الموارد التي أتيحت لعملية الأمم المتحدة في الصومال وتشغيلها في الفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤.

عاشرا - ملاحظات

٤١ - يوجز الفرع جيم من تقرير الأمين العام الأخير المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤^(أ) الذي قدم عملا بقرار مجلس الأمن ٨٨٦ (١٩٩٣)، قلق الأمين العام إزاء المسائل الأمنية المتصلة بعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، والتي تحول دون إنجاز ولاية العملية بصورة كاملة.

٤٢ - فقد ظل التوتر سائدا في منطقة مقديشيو بوجه خاص. وازدادت أعمال اللصوص المسلحين في طرق مقديشيو كثيرا، مما زاد من خطورة تنقل أفراد عملية الأمم المتحدة في الصومال وموردي لوازم الإغاثة الإنسانية الدولية. ولا يتنقل الموظفون في مقديشيو وما حولها إلا في ظل حراسة مسلحة، ويمنع

.../...

الموظفون من دخول العديد من المناطق في المدينة. وفي عدد من الحوادث المختلفة أُلحقت إصابات في شوارع مقديشيو بمدنيين تابعين لعملية الأمم المتحدة في الصومال. ويزيد التهديد الأمني المستمر من صعوبة الاحتفاظ بالموظفين بعد فترة التعيين الأولى لمدة ستة شهور. كما تتزايد أعمال السطو المسلح على مركبات وممتلكات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

٤٢ - وفي خارج مقديشيو لا زالت أجزاء من الريف ترزح تحت جائحة العصابات المسلحة والقتال فيما بين العشائر. ونتيجة لعدد من الحوادث الأمنية التي اشتملت مؤخرا على شن هجمات فعلية ضد الوكالات الدولية في مناطق نائية، أو التهديد بها، توقفت عمليات عدد من المنظمات غير الحكومية مؤقتا.

حادي عشر - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة أن تتخذها في دورتها الثامنة والأربعين

٤٤ - ترد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الثامنة والأربعين:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٦٠٠ ٤٨٦ ٦٥٠ دولار (و صافيه ٢٠٠ ٣٠٦ ٦٤٥ دولار) لمتابعة تنفيذ العملية في الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، ويشمل مبلغا إجماليه ٢٠٠ ٨٦٩ ٣٠٢ دولار (صافيه ٣٠٠ ٠٠٠ ٣٠٠ دولار) أذنت بها الجمعية العامة في مقررها ٤٧/٤٨ للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤؛

(ب) قسمة مبلغ إضافي على الدول الأعضاء إجماليه ١٠٠ ٢٩١ ٥٢٤ دولار (صافيه ٢٠٠ ٣٠٦ ٥٢٠ دولار) للإبقاء على عملية الأمم المتحدة في الصومال للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، واضعين في الاعتبار المبلغ الإجمالي البالغ ٥٠٠ ١٩٥ ١٢٦ دولار (صافيه ٠٠٠ ٠٠٠ ١٢٥ دولار) الذي تمت قسمة بالفعل وفقا للمقرر ٤٧/٤٨؛

(ج) اتخاذ قرار بأن يخصم من الأرصدة المقررة أن تدفعها الدول الأعضاء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، نصيب كل منها في الرصيد غير المرتبط به الذي يبلغ إجماليه ٠٠٠ ٢٧ ٥٦ دولار (صافيه ٠٠٠ ١٨ ٥٢ دولار) للفترة المنتهية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣؛

(د) وفيما يتعلق بالفترة بعد ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، ينبغي إدراج اعتماد يصرف منه بالإذن بمعدل شهري إجماليه ٣٥٠ ١٥٨ ٧٢ دولار (صافيه ٢٥٠ ٤٨ ٧١ دولار) وقسمة هذا المبلغ على الدول الأعضاء، إذا قرر مجلس الأمن استمرار عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بعد ذلك التاريخ.

الحواشي

- .S/24859 (١)
.S/24868 (٢)
.S/25168 (٣)
.S/25354 (٤)
.S/26317 (٥)
.S/26738 (٦)
.A/C.5/48/40 (٧)
.S/1994/12 (٨)

المرفق الأول

عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ أيار/مايو إلى
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)	التفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
				١ - تكاليف الأفراد العسكريين
				(أ) المراقبون العسكريون
				(ب) الوحدات العسكرية
(١١ ١٢٠,٠)	١٤٢ ٩٨٨,٠	١٢١ ٨٥٨,٠	١٥٥ ٧٩٢,٠	سداد التكاليف العادية للقوات
٤٨٧,٠	٢ ٣٧٦,٠	٢ ٨٦٢,٠	٢ ٨٦٢,٠	الرعاية
١١ ٣٤٨,٠	٢٨ ٦٤٢,٠	٤٩ ٩٩٠,٠	٥٢ ٦٩٠,٠	حصص الإعاشة
٥٠٢,٠	٥ ٠١٧,٠	٥ ٥١٩,٠	٥ ٥١٩,٠	البدل اليومي
١٧٠,١	٤٩,٩	٢٢٠,٠	٢٢٠,٠	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٧٠٧,٩	١٥ ١٨٠,٠	١٦ ٨٨٧,٩	٢٠ ٤٨٨,٠	سفر القوات إلى الموقع وتناوبها وعودتها إلى الوطن
٣ ٠٨٥,٠	٢٠٤ ٢٥٢,٩	٢٠٧ ٣٣٧,٩	٢٣٧ ٥٧٢,٠	المجموع الفرعي
				<u>التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين</u>
(١٢ ٢٨٥,٠)	٥٤ ٥٨٥,٠	٤١ ٣٠٠,٠	٤١ ٣٠٠,٠	(ج) معدات تملكها الوحدات
(٢ ٣٠٠,٠)	٩ ٦٠٠,٠	٦ ٣٠٠,٠	٦ ٣٠٠,٠	تعويضات الوفاة والعجز
(١٦ ٥٨٥,٠)	٦٤ ١٨٥,٠	٤٧ ٦٠٠,٠	٤٧ ٦٠٠,٠	المجموع الفرعي
(١٢ ٥٠٠,٠)	٢٦٨ ٤٣٧,٩	٢٥٤ ٩٣٧,٩	٢٨٥ ١٧٢,٠	مجموع البند ١

المرفق الأول (تابع)

النفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)
٥ ٠٨٢,٠	٤ ٦٨٨,٠	٩ ٧٧٠,٠	١٠ ٩٤٢,٠
(٢ ٢٣١,٠)	٣ ٠٩٧,٠	٨٦٦,٠	٢ ٢٧٧,٠
-	-	-	-
-	-	-	-
٢ ٤٥٩,٣	٢ ٢٧٣,٠	٥ ٧٣٢,٣	٦ ٦٥٠,٠
١ ٢٢٣,٠	٤ ٥١٠,٠	٥ ٨٣٣,٠	٧ ٥٨٠,٠
١ ٥١٩,٧	١ ١٤٣,٠	٢ ٦٦٢,٧	٣ ٠٩٠,٠
(٥٦,٠)	٤٨٠,٠	٤٢٤,٠	٤٢٤,٠
٨ ٠٩٧,٠	١٧ ١٩١,٠	٢٥ ٢٨٨,٠	٣١ ٠١٣,٠
٩٠٠,٠	-	٩٠٠,٠	١ ٢٥٠,٠
١ ٨٥٠,٠	١٥٠,٠	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٨٣٥,٠
٥٠٥,٠	٤٥,٠	٥٥٠,٠	٥٢١,٠
١٠١,٠	١٩٩,٠	٣٠٠,٠	٤٨٠,٠
١١ ٤٥٣,٠	١٧ ٥٨٥,٠	٢٩ ٠٣٨,٠	٣٦ ٠٩٩,٠
١٣٤,٠	١ ٥٥٢,٠	١ ٦٨٦,٠	١ ٦٨٦,٠
(٤ ٣٢٣,٠)	٢٠ ٥٢٣,٠	١٦ ٢٠٠,٠	١٦ ٢٠٠,٠
-	-	-	-

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

مرتبات الموظفين الدوليين

مرتبات الموظفين المحليين

الخبراء الاستشاريون

العمل الإضافي

التكاليف العامة للموظفين

بدل الإقامة المقرر للبعثة

السفر إلى منطقة البعثة ومنها

تكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى

المجموع الفرعي

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

(د) متطوعو الأمم المتحدة

(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات

(و) تكاليف المؤتمرات

مجموع البند ٢

٢ - أماكن العمل/أماكن الإقامة

استئجار الأماكن

تعديلات وتجديدات أماكن العمل

لوازم الصيانة

المرفق الأول (تابع)

التفاوتات/التجاوزات (٣) - (٢)	التفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
-	-	-	-	خدمات الصيانة
٦ ٢٥٥,٠	٦ ٩٩٠,٠	١٢ ٢٤٥,٠	١٢ ٢٤٥,٠	المراقب
٤٤ ٥٨٩,٠	٢٥ ٣٩٦,٠	٦٩ ٩٨٥,٠	٦٩ ٩٨٥,٠	التشييد/المباني السابقة التجهيز
٤٦ ٦٥٥,٠	٥٤ ٤٦١,٠	١٠١ ١١٦,٠	١٠١ ١١٦,٠	
٤ ٢٧١,٠	٢ ٧٧٩,٠	٧ ٠٠٠,٠	٧ ٠٠٠,٠	٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية
				٥ - عمليات النقل
(٣ ٦١٧,٠)	٩ ٧٠٠,٠	٦ ٠٨٣,٠	١٤ ٦٨٣,٠	شراء المركبات
(١ ٢٨٠,٠)	٢ ٤٠٥,٠	١ ١٢٥,٠	١ ١٢٥,٠	استئجار المركبات
٣٢٨,٠	١٦٢,٠	٤٩٠,٠	٤٩٠,٠	معدات الورش
(١٥ ٦٩٠,٠)	١٨ ٨١٠,٠	٣ ١٢٠,٠	٣ ١٢٠,٠	قطع الغيار وعمليات التصليح والصيانة
٥٤,٠	٣ ٨٠٠,٠	٣ ٨٥٤,٠	٣ ٨٥٤,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
١ ٠٣٢,٠	١٦٨,٠	١ ٢٠٠,٠	١ ٢٠٠,٠	التأمين على المركبات
(١٩ ١٧٣,٠)	٢٥ ٠٤٥,٠	١٥ ٨٧٢,٠	٢٤ ٤٧٢,٠	٦ - العمليات الجوية
				(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر
٤ ٩٧٧,٠	٢٠ ٢٤٣,٠	٢٥ ٢٢٠,٠	٣٠ ٢٢٠,٠	تكاليف الاستئجار للرحلات المستأجرة
١ ١٢٩,٠	٣ ٦٤٥,٠	٤ ٧٨٤,٠	٥ ٣١٤,٠	الوقود ومواد التشحيم للطائرات
-	-	-	-	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والمودة منها
(١٧٨,٠)	١ ٢٣٠,٠	١ ٠٥٢,٠	١ ٠٥٢,٠	الرحلات الجوية لتأمين الإمدادات
-	-	-	-	الطلاء/عمليات التحضير/النقل إلى منطقة البعثة
-	-	-	-	تأمين المسؤولية
٥ ٩٣٨,٠	٢٥ ١١٨,٠	٣١ ٠٥٦,٠	٣٦ ٥٨٦,٠	المجموع الفرعي

المرفق الأول (تابع)

الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)	النفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
				(ب) الطائرات الهليكوبتر
(١ ٢٣٦,٠)	٧ ٢٨٤,٠	٦ ٠٤٨,٠	٨ ٢٤٨,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة
(٥٧٩,٠)	٣ ٠٥٤,٠	٢ ٤٧٥,٠	٢ ٦٤٥,٠	الوقود ومواد التشحيم للطائرات
٢٠٥,٠	١٥٥,٠	٣٦٠,٠	٥٦٠,٠	الطلاء/عمليات التحضير/النقل إلى منطقة البمته
٢٠٠,٠	-	٢٠٠,٠	-	تأمين المسؤولية
(١ ٤١٠,٠)	١٠ ٤٩٣,٠	٩ ٠٨٣,٠	١١ ٤٥٣,٠	المجموع الفرعي
-	-	-	-	(ج) بدل الإقامة لموظفي الأطقم الجوية
				(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
١ ٤٧١,٠	٥٧٩,٠	٢ ٠٥٠,٠	٢ ٠٥٠,٠	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية
١٠٥,٠	١٣٥,٠	٢٤٠,٠	٢٤٠,٠	رسوم هبوط الطائرات والمناولة الأرضية
١ ٥٧٦,٠	٧١٤,٠	٢ ٢٩٠,٠	٢ ٢٩٠,٠	المجموع الفرعي
٦ ١٠٤,٠	٣٦ ٢٢٥,٠	٤٢ ٤٢٩,٠	٥٠ ٣٢٩,٠	مجموع البند ٦
-	-	-	-	
				٧ - العمليات البحرية
				٨ - الاتصالات
				(أ) الاتصالات التكميلية
٢ ٥٦٨,٠	٦ ٦١٠,٠	٩ ١٧٨,٠	١٤ ٧٧٨,٠	معدات الاتصالات
١ ٣٢١,٠	١ ٠٦٢,٠	٢ ٢٨٣,٠	٢ ٢٨٣,٠	قطع الغيار واللوازم
٣١٥,٠	٧٦٢,٠	١ ٠٧٧,٠	١ ٠٧٧,٠	معدات الورش والاختبار
(٤٧٥,٠)	١ ٢٨٥,٠	٨١٠,٠	٨١٠,٠	الاتصالات التجارية
٣ ٧٧٩,٠	٩ ٧١٩,٠	١٣ ٤٤٨,٠	١٩ ٠٤٨,٠	المجموع الفرعي

المرفق الأول (تابع)

الوفورات/ التجاوزات (٢) - (٣)	النفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
-	-	-	-	(ب) عقد تركيب الدوائر الهاتفية الرئيسية
٣ ٧٢٩,٠	٩ ٧١٩,٠	١٣ ٤٤٨,٠	١٩ ٠٤٨,٠	مجموع البند ٨
				٩ - معدات أخرى
٨٧,٠	٧٥٣,٠	٨٤٠,٠	٨٤٠,٠	أثاث المكاتب
(٢٩٠,٠)	١ ١٩٠,٠	٩٠٠,٠	٩٠٠,٠	معدات المكاتب
(٩٩٥,٠)	٣ ٧٩٥,٠	٢ ٨٠٠,٠	٢ ٨٠٠,٠	معدات تجهيز البيانات
٤ ٨٢٥,٠	٢ ١٥٥,٠	٦ ٩٩٠,٠	٦ ٩٩٠,٠	المولدات الكهربائية
٧١٥,٠	١٥,٠	٧٣٠,٠	٧٣٠,٠	معدات الرصد
٤٨٩,٠	٢ ٣٥٠,٠	٢ ٨٣٩,٠	٢ ٨٣٩,٠	صهاريج البنزين بالإضافة إلى معدات القياس
٣٩٠,٠	-	٣٩٠,٠	٣٩٠,٠	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
٦ ٦١٠,٠	٩٤٠,٠	٧ ٥٥٠,٠	٧ ٥٥٠,٠	معدات أماكن الإقامة
٦٧٢,٠	١ ٢٠٨,٠	١ ٨٨٠,٠	١ ٨٨٠,٠	معدات متنوعة
-	-	-	-	معدات الدفاع الميداني
٢ ٨٩٠,٠	٥١٠,٠	٣ ٤٠٠,٠	٣ ٤٠٠,٠	قطع الغيار وعمال الإصلاح والصيانة
٢ ٠٨٧,٠	٩٣٣,٠	٣ ٠٢٠,٠	٣ ٠٢٠,٠	معدات تنقية المياه
٢١٥,٠	٣٣٥,٠	٥٥٠,٠	٥٥٠,٠	الخيام
٢ ١٢٢,٠	٩٠,٠	٢ ٢١٢,٠	٢ ٢١٢,٠	معدات التبريد
١٩ ٨٢٧,٠	١٤ ٢٧٤,٠	٣٤ ١٠١,٠	٣٤ ١٠١,٠	
				١٠ - اللوازم والخدمات
				(أ) خدمات متنوعة
-	٢٥,٠	٢٥,٠	٢٥,٠	خدمات مراجعة الحسابات
(١ ٤٣٤,٠)	٦ ١٨٤,٠	٤ ٧٥٠,٠	٤ ٧٥٠,٠	الخدمات التعاقدية

المرفق الأول (تابع)

الوفورات/ التجاوزات (٢) - (٣)	النفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
-	-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	-	-	-	خدمات الأمن
٢٢٣,٠	٥٧,٠	٢٨٠,٠	٢٨٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
-	-	-	-	المطالبات والتسويات
١٠,٠	٥,٠	١٥,٠	١٥,٠	الضيافة الرسمية
٢١,٠	٧٧٩,٠	٨٠٠,٠	٨٠٠,٠	خدمات متنوعة أخرى
(١ ١٨٠,٠)	٧٠٥٠,٠	٥ ٨٧٠,٠	٥ ٨٧٠,٠	المجموع الفرعي
				<u>لوازم متنوعة</u> (ب)
(٥٦٠,٠)	١ ٤٤٠,٠	٨٨٠,٠	٨٨٠,٠	لوازم القرطاسية والمكاتب
(٣٤٧,٠)	١ ٩١٧,٠	١ ٥٧٠,٠	١ ٥٧٠,٠	اللوازم الطبية
٦١٥,٠	٢٢٥,٠	٨٤٠,٠	٨٤٠,٠	مواد التصحاح والتنظيف
(٢٩,٠)	٢٩,٠	١٠,٠	١٠,٠	الاشتراكات
(١٥٥,٠)	٦٨٥,٠	٥٣٠,٠	-	اللوازم الكهربائية
-	-	-	-	أغطية للمركبات واقية من القذائف
(٦٢٣,٠)	٢ ٩٨٣,٠	٢ ٣٦٠,٠	٢ ٣٦٠,٠	أصناف خاصة بالزي الرسمي والأعلام والشارات
٦٥٨,٠	٥٣٧,٠	١ ١٩٥,٠	١ ١٩٥,٠	مخازن الدفاع الميداني
-	-	-	-	خرائط للعمليات
(٣ ٣٠٠,٠)	٤ ٧٧٠,٠	١ ٤٧٠,٠	٢ ٠٠٠,٠	مستودعات البنزين والمستودعات العامة
(٥ ٣١٤,٠)	١٤ ١٦٩,٠	٨ ٨٥٥,٠	٨ ٨٥٥,٠	المجموع الفرعي
(٦ ٤٩٤,٠)	٢١ ٢١٩,٠	١٤ ٧٢٥,٠	١٤ ٧٢٥,٠	المجموع، البند ١٠
-	-	-	-	<u>اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات</u> -١١
(٧٥,٠)	٣٥٠,٠	٢٧٥,٠	٢٧٥,٠	<u>برامج الإعلام</u> -١٢

.../...

المرفق الأول (تابع)

النفقات المقدرة	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	الوفورات/ التجاوزات (٢) - (١)	
٧ ٥٠٠,٠	٧ ٥٠٠,٠	٧ ٥٠٠,٠	-	١٢- برامج التدريب
٣ ٤٠٠,٠	٨ ٠٠٠,٠	٨ ٠٠٠,٠	٤ ٦٠٠,٠	١٤- برامج إزالة الألغام
-	-	-	-	١٥- المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتصريح
				١٦- الشحن الجوي والسطحي
٢٠ ٩٦٣,٠	١٨ ٧٧٥,٠	١٨ ٧٧٥,٠	(٢ ١٨٨,٠)	نقل المعدات المملوكة للوحدات
١ ٢٦٦,٠	٤٥٠,٠	٤٥٠,٠	(٨١٦,٠)	السفن المستأجرة لإعادة الإمداد
٢ ٢٧٥,٠	٩٠٠,٠	٩٠٠,٠	(١ ٣٧٥,٠)	الشحن والنقل التجاريان
٢٤ ٥٠٤,٠	٢٠ ١٢٥,٠	٢٠ ١٢٥,٠	(٤ ٣٧٩,٠)	
٢٥٤,٠	٢٥٤,٠	٢٥٤,٠	-	١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٢ ٢٩٨,٢	٢ ٢٩٨,٢	٢ ٦٣٦,٠	-	١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٢ ٠٧٣,٠	٥ ٠٨٢,٠	٥ ٠٨٢,٠	٣ ٠٠٩,٠	١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥٠٠ ١٧٤,١	٥٥٦ ٢٠١,١	٦٥١ ٩٣٤,٠	٥٦ ٠٢٧,٠	المجموع الكلي، البنود ١ - ١٩
(٢ ٠٧٣,٠)	(٥ ٠٨٢,٠)	(٥ ٠٨٢,٠)	(٣ ٠٠٩,٠)	٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٩٨ ١٠١,١	٥٥١ ١١٩,١	٦١٠ ٨٥٢,٠	٥٣ ٠١٨,٠	المجموع الصافي، البنود ١ - ٢٠

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي للفترة من
١ أيار/مايو حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

وفورات/
(تجاوزات)

بدولارات
الولايات
المتحدة

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

(ب) الوحدات العسكرية

(١١ ١٣٠ ٠٠٠)

'١' سداد التكاليف العادية للقوات

١ - بلغت القوات العدد المأذون به البالغ ٢٨ ٠٠٠ فرد خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وكان العدد الإجمالي للقوات/الأشهر لفترة الولاية الممتدة ستة أشهر ١٢٩ ٥٢٠، أي بمعدل وسطي قدره ٢١ ٥٨٧. وقد حسبت الموارد المقدمة حسب القسمة المخفضة على أساس عدد وسطي أقل من عدد القوات الفعلي بمقدار ٨ في المائة (١٩ ٩٨٠ فرداً). وهذا ينسر زيادة النفقات تحت هذا البند من الميزانية.

٤٨٧ ٠٠٠

'٧' الرعاية

٢ - لم يتمتع عدد من أفراد القوات باستحقاقاتهم المتعلقة ببدل إجازة ترفيهية لمدة سبعة أيام. مما أدى الى نشوء وفورات في هذا البند من الميزانية.

١١ ٣٤٨ ٠٠٠

'٣' حصص الإعاشة

٣ - بدأ نفاذ عقد حصص الإعاشة المتعلق بعملية الأمم المتحدة في الصومال في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. وقد قدمت الوحدات العسكرية حصص إعاشة عن طريق مصادرها الوطنية وعمليات شراء محدودة لحصص إعاشة طازجة من البائعين الصوماليين ومن البلدان المجاورة. كما وضعت ترتيبات محدودة لتقديم الطعام والشراب للأفراد العسكريين في مقر البعثة بمقديشو. وكانت التكاليف الواسطة لكل حصة/يوم بالنسبة للولاية الأولى ٩,٧٣ دولار.

٥٠٢ ٠٠٠

'٤' البدل اليومي للقوات

٤ - رصدت مخصصات لدفع بدل يومي مقداره ١,٢٨ دولار للقوات المتواجدة فعليا خلال فترة الولاية.

١٧٠ ٠٠٠

'٥' بدل الإقامة لأفراد البعثة

٥ - بلغت النفقات المسجلة تحت هذا البند ٤٩ ٩٠٠ دولار، مما أدى الى حدوث وفورات.

١ ٧٠٧ ٩٠٠

'٦' سفر القوات الى الموقع وتناوبها وعودتها الى الوطن

٦ - كان عدد القوات المتناوبة خلال الفترة المستعرضة أقل من العدد المقدر سابقا، مما أدى الى حدوث وفورات.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالعسكريين

(١٣ ٢٨٥ ٠٠٠)

'١' معدات تملكها الوحدات

٧ - يتضمن مبلغ التجاوز المسقط في إطار هذا البند من الميزانية تكاليف ٦٠ ناقلة جنود مدرعة كاملة التجهيز (APC) حصل عليها من إحدى الدول الأعضاء بتكلفة قيمتها ١٣ ٢٨٥ ٠٠٠ دولار. وقد تم شراء هذه المركبات التي لم تدرج في التقديرات الأصلية مباشرة؛ إذ أن حيازة هذه المركبات أصبحت ضرورية لسلامة الأفراد وأمنهم.

٢ ٣٠٠ ٠٠٠

'٢' تعويضات الوفاة والمعجز

٨ - لحق بأفراد البعثة حوالي ٢٨٢ إصابة عسكرية خلال الولاية الأولى. وعلى الرغم من أن الحكومات المساهمة بقوات تعرضت للإصابة لم تقدم بعد مطالباتها بهذا الشأن، فإن الاحتياجات المقدرة الأصلية قد ازدادت بمقدار ٢,٢ مليون دولار. والمبلغ الاجمالي البالغ ٩,٦ مليون دولار يكفي لمدفوعات المطالبات بمقدار ٢٥ ٠٠٠ دولار وسطيا لكل حالة.

'٢' تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

٨ ١٥٣ ٠٠٠

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٩ - يسمح ملاك الموظفين المأذون به للفترة المذكورة بعدد من الوظائف مجموعه ١ ٤٣٦ وظيفية، تضم ٨٨٠ وظيفية للموظفين الدوليين و٥٥٦ وظيفية للموظفين المعيّنين محليا. وتضم الوظائف الدولية ٢٨٢ وظيفية من الفئة الفنية وما فوقها، و٢١٧ وظيفية من فئة الخدمات العامة، و٢٣٩ وظيفية من فئة الخدمة الميدانية، و٤٢ ضابطا أمنيا. وقد ملأت البعثة ٣٧٨ من وظائفها الدولية اعتبارا من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (منها ١٢٢ وظيفية من الفئة الفنية وما فوقها، و١٤٥ وظيفية من فئة الخدمات العامة، و١٠٠ وظيفية من فئة الخدمة الميدانية، و١١ ضابطا أمنيا). وبلغ المعدل الوسطي للوظائف الشاغرة ٥٧ في المائة خلال الفترة، مما أسفر عن نشوء وفورات مبيّنة في بنود الميزانية التالية المتعلقة بتكاليف الموظفين الدوليين:

٥ ٠٨٢ ٠٠٠

'١' مرتبات الموظفين الدوليين

(٢ ٢٣١ ٠٠٠)

'٢' مرتبات الموظفين المحليين

٢ ٤٥٩ ٣٠٠	'٣' التكاليف العامة للموظفين
١ ٣٢٢ ٠٠٠	'٤' بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٥١٩ ٧٠٠	'٥' السفر الى منطقة البعثة ومنها
٨ ١٥٣ ٠٠٠	

١٠ - وقد ملئت وظائف الرتب المحلية المأذون بها البالغ عددها ٥٥٦ وظيفية خلال فترة الولاية. وبالإضافة الى هذا، استخدم موظفو المساعدة المؤقتة العامة لتوفير خدمات الأمن والتنظيف والصيانة، الى آخره. وفضلا عن هذا، فقد أسفر ارتفاع سعر العملة الصومالية بنسبة ٢٢ في المائة الى تجاوز في النفقات مابين أعلاه في البند (ب)'٥'.

٥٦ ٠٠٠ '٦' تكاليف السفر الرسمي الأخرى

١١ - كانت تكاليف السفر الرسمي بين نيويورك ومنطقة البعثة، وكذلك بين الصومال والبلدان المجاورة، أعلى مما قدر في الأصل مما أدى الى حدوث زيادة في النفقات بلغت ١٣ في المائة في التقدير الأصلي.

٩٠٠ ٠٠٠ (ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

١٢ - لم يجر تعاقد دولي مع موظفين.

١ ٨٥٠ ٠٠٠ (د) متطوعو الأمم المتحدة

١٣ - بلغ العدد الواسطي للمتطوعين المشتركين خلال فترة الولاية خمسة متطوعين بتكاليف قدرت بمبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دولار.

٥٠٥ ٠٠٠ (هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات

١٤ - بلغت تكاليف السفر والاقامة ما مجموعه ٤٥ ٠٠٠ دولار.

١٠١ ٠٠٠ (و) تكاليف المؤتمرات

١٥ - تشمل النفقات المترتبة تحت هذا البند من الميزانية التكاليف الناجمة عن مؤتمرات المصالحة التي عقدت قبل ١ أيار/مايو ١٩٩٣ وكذلك المؤتمرات التي عقدت في الصومال خلال الفترة.

٣ - أماكن العمل/المأوى

١٦ - ظهر في آخر الفترة مبلغ غير مثقل مقداره ٤٦ ٦٥٥ ٠٠٠ دولار، من الأموال المتاحة في إطار هذا البند. إذ لم يكن في الإمكان إنجاز البرنامج المتعلق بشراء وحدات سكنية ومستودعات جاهزة الصنع فضلا عن بعض مشاريع البناء خلال فترة الولاية. وتبلغ الاحتياجات المقدرة بهذا الخصوص ٣١ ٢٧٨ ٠٠٠ دولار، وستدرج في تقدير الميزانية لفترة الستة أشهر التالية لتاريخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

١٣٤ ٠٠٠ '١' إيجار أماكن العمل

١٧ - تستأجر البعثة حاليا ٦٦ مكانا للعمل في مقديشيو و١٢ مكانا للعمل في مواقع أخرى في الصومال من أجل المكاتب والمأوى بتكلفة تبلغ ١ ٨٤٢ ٠٠٠ دولار. وبعض أماكن العمل هذه لم تستأجر لكامل فترة الولاية البالغة ستة أشهر. وقد بلغت تكاليف الايجارات في نيروبي، كينيا، بما في ذلك المكتب المقدم في مجمع الأمم المتحدة، ٦٩ ٠٠٠ دولار لمدة ستة أشهر. ولا تدفع حاليا أية إيجارات في جيبوتي، حيث يشارك مكتب الاتصال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مكانه.

٤ ٢٢٢ ٠٠٠

٢٧ التعديلات والتجديدات للأماكن

١٨ - تشمل النفقات في إطار هذا البند تكاليف بعض الخدمات التعاقدية المقدمة عن طريق مقاول كانت تستخدمه فرقة العمل المؤقتة للأمم المتحدة في افريقيا (UNITAF) قبل ١ أيار/مايو ١٩٩٢. وكان القصد من هذا الترتيب أن يستمر لمدة ثلاثة أشهر فقط، بيد أنه استمر، بسبب الحالة الأمنية في الصومال وبخاصة في مقديشيو، طيلة أشهر الولاية الستة، وإن كان ذلك الاستمرار بمستوى أدنى نوعا ما خلال النصف الثاني من الفترة. ويندرج أيضا تحت هذا البند من الميزانية تكاليف لوازم الصيانة المقدمة عن طريق فريق الدعم التموييني التابع للولايات المتحدة. كما يندرج تحت هذا البند تكاليف دراسة جدوى لحضر الآبار في المواقع التي تتواجد فيها الوحدات العسكرية. وتقدر تكاليف هذا المشروع غير المتوقع بمبلغ ٢ ٤٨٠ ٠٠٠ دولار. وهذا البند، فضلا عن القرار المتخذ بالاستمرار في استخدام المقاول الرئيسي هو السبب الرئيسي في حدوث زيادة في النفقات.

٤٤ ٥٨٩ ٠٠٠

٢٨ التشييد/المساكن السابقة التجهيز

١٩ - لم يكن من الممكن إتمام برنامج العمل المقرر بموجب هذا البند من الميزانية. وقد تم الاضطلاع بعمليات شراء ومشاريع عمل بلغت تكاليفها ٢٥ ٢٩٦ ٠٠٠ دولار على النحو المفصل أدناه.

٢٠ - كانت عمليات الشراء والمشاريع النجزة خلال فترة الولاية من ١ أيار/مايو حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ على النحو التالي: (أ) تم شراء مخيم بسعة ٨٠٠ شخص لاستعماله في مقر البعثة بمقديشيو (١٩٥ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) توفير ٧٠٠ متر مربع من حيز المكاتب للأفراد المدنيين التابعين للولايات المتحدة (٤٥٥ ٠٠٠ دولار) وذلك مقابل استعمال مجمع السفارة الأمريكية السابقة في مقديشيو؛ (ج) شراء مخيم لتوفير المكاتب/المأوى لكبار الأفراد العسكريين في مقر البعثة (٤٨٠ ٠٠٠ دولار)؛ (د) تكاليف وحدات السكن الجاهزة الصنع التي أخذت من فرقة العمل المؤقتة UNITAF المغادرة (٤٢٥ ٠٠٠ دولار)؛ (هـ) أعمال تطوير وبناء في مجمع المقر في مقديشيو (٢٩ ١٥٢ ٠٠٠ دولار)، بما في ذلك نصب المخيمات، وتوفير المرافق للمكاتب والمؤتمرات والمخازن وورش العمل، ومرافق الطعام والترفيه، بما في ذلك تجديد الأبنية القائمة في مجمع السفارة السابقة؛ (و) مشاريع بناء أخرى في جميع أرجاء منطقة البعثة (١ ٧٣٨ ٠٠٠ دولار)؛ (ز) وحدات الاستحمام (٥ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ح) ثلاثون وحدة مستودع لدنة الجدران بقياس ١٠×٢٤ مترا بتكلفة قدرها ٦٧٠ ٠٠٠ دولار؛ (ط) تكاليف شحن وحدات السكن، بما في ذلك مخيم يتسع لـ ٤٠٠ شخص نقلها من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (UNTAC) (٢ ٠٨٠ ٠٠٠ دولار).

٢١ - نقل من سلطة الأمم المتحدة في كمبوديا UNTAC الى الصومال سبعة وستون مبنى جاهز الصنع قيمتها ٤٠٣ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار بدون تقاضي أية تكاليف عدا تكاليف الشحن، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢. وهذه الوحدات هي مخيمات يتسع كل منها لأربعة أشخاص، ولكنها ليست من الطراز الذي تحتاجه عملية الأمم المتحدة في الصومال لإيواء القوات. وستكون هذه المخيمات مفيدة كمكاتب ومأوى للموظفين في مكاتب المنطقة ومكاتب المنطقة الفرعية خارج مقديشيو.

٦ ٢٥٥ ٠٠٠

٤' المرافق

٢٢ - تشمل النفقات في إطار هذا البند التكاليف التقديرية لوقود المولدات (٦٠٠ ٠٠٠ ١ دولار). وتشمل تكاليف خدمات المرافق المختلفة التي يقدمها المقاول الرئيسي السابق لغرفة العمل المؤقتة التخلص من النفايات وقاذورات المجاري وتوزيع بعض المياه (٥٩٤ ٠٠٠ ٤ دولار) وتكاليف مرافق أخرى. بما فيها الإمداد بالمياه لجميع المواقع في جميع أرجاء منطقة البعثة (٧٩٦ ٠٠٠ دولار). والمبالغ المذكورة تقديرية، في انتظار الفواتير من فريق الدعم التمويهي التابع للولايات المتحدة.

٤ ٢٧١ ٠٠٠

٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية

٢٣ - حددت الالتزامات المتعلقة بإصلاح الهياكل الأساسية بمبلغ ٢ ٠١٦ ٠٠٠ دولار للتوريدات، ومبلغ ٧١٦ ٠٠٠ دولار للخدمات. ويرجع انخفاض مستوى النفقات الى صعوبة الحالة الأمنية السائدة في الصومال.

٣ ٦١٧ ٠٠٠

٥ - عمليات النقل

١' شراء المركبات

٢٤ - أنجز البرنامج المقرر لشراء المركبات بالنسبة للمركبات المدنية وتطلب البرنامج شراء ما مجموعه ٦٨١ مركبة، منها ١٥٦ مركبة تم شراؤها تجارياً. واشترت ثمانون مركبة بمبالغ مدرجة في ميزانية عملية الأمم المتحدة الأولى في الصومال و ٧٦ مركبة خلال الفترة الحالية (٤٩٠ ٠٠٠ ٥ دولار). أما بقية المركبات فقد قدمت من فائض ممتلكات سلطة كمبوديا UNTAC. ومن بين الاحتياجات التي لم تكن متوقعة معدات تناول البضاعة الثقيلة وهي ١٠ أجهزة مناولة للحاويات، و ١٠ مقطورات لشحن الحاويات، و ٢٩ رافعة شوكية للأراضي الوعرة ومختلف المعدات لمناولة فراش الأسرة (٢١٠ ٠٠٠ ٤ دولار). وكان من المتوقع أن تقدم الوحدات العسكرية هذا النوع من المعدات، بيد أن ما وصل من المعدات المملوكة وطنياً كان دون الاحتياجات الفعلية بكثير.

٢٥ - استئجار المركبات كان مقررا لفترة مؤقتة فقط، وذلك بانتظار وصول المركبات المقرر شراؤها. بيد أنه لأسباب أمنية، أصبح من الضروري الاستمرار في ترتيبات الاستئجار في مقديشيو، مما تسبب في حدوث تجاوزات بمبلغ ١ ٢٨٠ ٠٠٠ دولار. ويصل عدد المركبات المستأجرة حاليا ٢٠٠ مركبة بتكلفة تبلغ ٧٥ دولارا للسيارة في اليوم، بما في ذلك تكاليف السائق والبنزين والزيوت ومواد التشحيم.

٣' معدات الورش ٣٢٨ ٠٠٠

٢٦ - لم يشتر في هذه الفترة سوى كمية محدودة جدا من معدات الورش اللازمة للمركبات. وتقتضي الضرورة شراء معدات إضافية لورش الوحدات العسكرية، ولكن المستلزمات منها لن تعرف بالتحديد إلا عندما يكتمل وزع الوحدات وتغدو ما تملكه الوحدات من المعدات الموفرة من المصادر الوطنية معروفا.

٤' قطع الغيار وعمليات التصليح والصيانة (١٥ ٦٩٠ ٠٠٠)

٢٧ - يتناول الجزء الرئيسي من الالتزامات المعقودة في هذه الفترة تكلفة اللوازم والخدمات التي وفرها لصيانة المركبات المقاول الرئيسي الذي كان يخدم سابقا فرقة العمل الموحدة، وتقدر هذه التكلفة بمبلغ ١ ٥٠٧ ٠٠٠ دولار بالإضافة الى تكلفة الخدمات وعمليات التصليح و قطع الغيار المقدرة بمبلغ ١٧ ٠٨٠ ٠٠٠ والتي توفرت عن طريق فريق الولايات المتحدة للدعم السوقي.

٢٨ - ولم ينفق سوى جزء ضئيل من الأموال لتسديد تكلفة عمليات التصليح و قطع الغيار اللازمة للمركبات ذات الطراز المدني (٢٢٢ ٠٠٠ دولار) في الميدان، لأن هذه المركبات وصلت قرب نهاية فترة الولاية ولم يستخدم منها في الطرق سوى عدد محدود بسبب الحالة الأمنية. ويمكن الإشارة أيضا الى أنه لم توفر خلال هذه الفترة أية قطع غيار للمركبات ذات الطراز العسكري.

٥' البنزين والزيوت وزيوت التشحيم ٥٤ ٠٠٠

٢٩ - لن يعمل بالترتيبات التعاقدية لتوريد البنزين والزيوت وزيوت التشحيم إلا بعد ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، وقد تم في هذه الفترة توفير الجانب الأعظم من المنتجات النفطية اللازمة بواسطة ترتيبات الولايات المتحدة للدعم السوقي. ولم يرد سوى جزء من الفواتير. وتم الحصول على كميات محدودة من إمدادات البنزين والزيوت وزيوت التشحيم عن طريق الموردين المحليين، ومن المتوقع أن يطلب المقاول الرئيسي رسوما إضافية لتكاليف التوزيع.

٦' التأمين على المركبات ١ ٠٣٢ ٠٠٠

٣٠ - لم يبدأ سوى مؤخرا وضع الصيغ النهائية لترتيبات التأمين، بالنسبة لمعظم المركبات في اسطول عملية الأمم المتحدة في الصومال، ولم تدفع أقساط التأمين البالغ معدلها السنوي ٢٠٩ دولارات للمركبة الواحدة إلا عن عدد محدود من المركبات، مما أدى الى حدوث وفورات.

٦ - العمليات الجوية

٥ ٩٢٨ ٠٠٠

(أ) طائرات هليكوبتر

٢١ - أدرج في التقدير الأصلي للتكلفة اعتماد لاستئجار ٢٣ طائرة هليكوبتر من السوق التجارية و ٢٤ طائرة هليكوبتر عسكرية موفرة من الحكومات. ولم يستخدم أثناء الفترة المستعرضة سوى ٢٤ طائرة هليكوبتر مستأجرة تجاريا و ١٨ طائرة هليكوبتر عسكرية، مما أسفر عن وفورات في تكاليف الاستئجار بلغت ٩٧٧ ٠٠٠ ٤ دولار. وبلغت رسوم الاستئجار الأساسية ٢٤٢ ٠٠٠ ٧٠ دولار. منها مبلغ يقدر بـ ١٠ ٨٨٠ ٠٠٠ دولار النفقات التي يتعين ردها الى الحكومات التي وفرت طائرات هليكوبتر. والمبلغ الذي يتعين رده الى الحكومات هو مبلغ تقديري لأن الحساب الكامل لساعات التحليق بطائرات الهليكوبتر العسكرية لم يتم بعد. وبلغ مجموع تكاليف توصيل الطائرات الهليكوبتر الى الموقع وطلاتها، ١ ٢٣٠ ٠٠٠ دولار، وتقدر تكلفة وقود الطائرات وزيوت التشحيم بمبلغ ٢ ٦٤٥ ٠٠٠ دولار، ريثما تصل الفواتير الكاملة من فريق الولايات المتحدة للدعم السوقي. ولا بد من الإشارة الى أن طائرات الهليكوبتر العسكرية استخدمت طيلة فترة الستة أشهر، بينما أن الطائرات المدنية لم تصل إلا في تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد أسفر تأخر وصول طائرات الهليكوبتر واستخدام عدد أقل منها عن تحقيق وفورات تحت هذا البند من الميزانية يقدر مجموعها بمبلغ ٥ ٩٢٨ ٠٠٠ دولار

(١ ٤١٠ ٠٠٠)

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

٢٢ - يتألف عدد الطائرات الثابتة الجناحين الموجودة لدى البعثة مما يلي: ثلاث طائرات لنقل البضائع الثقيلة، طائرتان متوسطتا الحمولة لنقل البضائع، طائرة واحدة متوسطة الحجم لنقل البضائع والركاب، بالإضافة الى أربع طائرات خفيفة لنقل الركاب. واستأجرت طائرات إضافية لفترات قصيرة حسب الاقتضاء. وبلغ مجموع ما أنفق على استئجار الطائرات، بما في ذلك عدد كبير من الساعات زيادة عن الساعات الشهرية المضمونة، ٧ ٢٨٤ ٠٠٠ دولار. ونجحت الوفورات المحققة في التكلفة الواردة تحت بند توصيل الطائرات الى الموقع عن أن بعض هذه الطائرات كانت موجودة بالفعل في المنطقة العامة لشرق افريقيا (١٥٥ ٠٠٠ دولار). وقدرت نفقات وقود الطيران على أساس عدد ساعات الطيران الفعلي، ريثما تصل الفواتير المكتملة من فريق الولايات المتحدة للدعم السوقي؛ وقد قدر مجموع تكاليف الوقود بمبلغ ٣ ٠٥٤ ٠٠٠ دولار. ومن المرتقب أن يتم في أوائل عام ١٩٩٤ توقيع عقد لتوريد الوقود. وبلغ مجموع النفقات المتعلقة بالطائرات الثابتة الجناحين (١٠ ٤٩٣ ٠٠٠ دولار)، وهو ما يزيد بنسبة ١٥,٥ في المائة على الاحتياج المقدر.

١ ٥٧٦ ٠٠٠

(ج) العمليات الجوية الأخرى

٢٣ - تعود النفقات الحاصلة تحت هذا البند الى معدات مراقبة حركة الطيران (٥٧٩ ٠٠٠ دولار)، وتتألف من تكاليف المعينات الملاحية للمطار في مقديشو ومصابيح الهبوط في مطار كشمايو، ومن رسوم الخدمات الأرضية في جميع المواقع (١٣٥ ٠٠٠ دولار).

٧ - العمليات البحرية

٢٤ - لم تقدر أية احتياجات تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات

٢٥ - بقي تحت هذا البند من بنود الانفاق، في نهاية فترة الولاية، رصيد غير مستخدم بلغ مجموعه ٣ ٧٢٩ ٠٠٠ دولار. بيد أن برنامج شراء معدات الاتصال لم يكتمل ضمن حدود الإطار الزمني للولاية، ولا يزال يتعين شراء معدات تبلغ قيمتها المقدرة ٢ ٣١٦ ٠٠٠ دولار. وتجدر الإشارة في هذا الصدد، الى أنه أرجئ شراء بعض المعدات ريثما تنتهي عملية التصرف بفاوض المعدات الواردة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. وقد حولت بعض المعدات التي كانت مخصصة في الأصل للصومال الى عمليات جديدة أخرى لحفظ السلم حيث تكون الحاجة اليها أمس، مما أدى الى استمرار الحاجة الى المعدات المدرجة تحت البند الفرعي (أ) '١' أدناه المتعلق بمعدات الاتصال.

(أ) أدوات اتصالات تكميلية

٢ ٥٦٨ ٠٠٠

'١' معدات الاتصال

٢٦ - نقلت كميات كبيرة من معدات الاتصال من ممتلكات سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وسيُنقل المزيد منها بمجرد انتهاء عملية تصفية بعثة كمبوديا. وبلغت قيمة معدات سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا التي تم نقلها حتى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ مبلغ ١٠٠ ٩٦١ دولار.

٢٧ - وتم الالتزام، في نهاية الفترة، بمبلغ ٦ ٦١٠ ٠٠٠ دولار لشراء معدات للاتصال من السوق التجارية، ولكن تعذر إنجاز جزء من برنامج هذه المشتريات قبل نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، ولا يزال يتعين شراء بنود مختلفة تقدر تكلفتها بمبلغ ٢ ٣١٦ ٠٠٠ دولار، الأمر الذي يتطلب توفير الأموال اللازمة لها أثناء الولاية الثانية.

٢١٥ ٠٠٠

'٢' معدات الورش والاختبار

٢٨ - أدى نقل بعض المعدات من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا الى الحد من الحاجة الى الشراء من السوق التجارية، وأسفر ذلك عن الوفورات المبينة.

١ ٣٢١ ٠٠٠

'٣' قطع الغيار واللوازم

٢٩ - تعود النفقات المدرجة تحت هذا البند الى لوازم الاتصال وقطع الغيار التي تم الحصول عليها من أجل شبكة الاتصالات المدنية الخاصة بالبعثة، بشرائها من السوق التجارية. واستكملت هذه المشتريات بالفاوض من لوازم الاتصال، الذي نقل من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، ولم تتكبد البعثة أية نفقات لتأمين قطع الغيار واللوازم التي تحتاج اليها الوحدات العسكرية لعملية الأمم المتحدة في الصومال، والتي رصد لها في الميزانية مبلغ ١,١ مليون دولار، مما أدى الى تحقيق الوفر المبين أعلاه. وسيتم توفير قطع الغيار اللازمة لشبكات الاتصال العسكرية، بصورة رئيسية، بموجب

ترتيبات "رسالة المساعدة"، ومن الواضح أنه لا تزال توجد حاجة الى تأمين ضرورات يتعين تلبيتها في فترات الولاية المقبلة.

(٤٧٥ ٠٠٠)

'٤' الاتصالات التجارية

٤٠ - استخدمت المحطات الطرفية التابعة لـ "انمارسات" على نطاق واسع في الاتصالات الداخلية أثناء فترة الولاية الأولى، ريثما يتم تركيب شبكة "فسات" للاتصال عبر الساتل. وترتب على ذلك دفع رسوم استعمال باهظة (٨٥٢ ٠٠٠ دولار). وتشمل تكاليف الاتصالات التجارية الأخرى رسوم استئجار الأجهزة المرسلة المجبية عبر الساتل (٢١٠ ٠٠٠ دولار)، ورسوم الحقيبة (٥٨ ٠٠٠ دولار)، ورسوم وسائل الاتصال الأخرى ومنها رسوم استئجار الهواتف المتنقلة ورسوم الهاتف والبريد وما الى ذلك (١٦٤ ٠٠٠ دولار). وتعزى زيادة النفقات بصورة رئيسية الى ارتفاع رسوم شبكة "انمارسات".

٩ - المعدات الأخرى

٤١ - طرأت على برنامج شراء المعدات المتنوعة الذي يرد بيان بنوده، في تقديرات التكاليف، تغييرات في عدة مجالات، وتعذر انجاز جزء من هذا البرنامج خلال فترة الولاية، وذلك بسبب ضيق الوقت وتأخر وصول بعض الوحدات العسكرية، والى حد ما أيضا بسبب صعوبة الحالة الأمنية في الصومال. ووضعت في الاعتبار، أيضا لدى تنفيذ جزء الميزانية الخاص بالمعدات، فوائض المعدات المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. ومن البنود التي ما زالت ضرورية ويتعين شراؤها، ١٢٨ وحدة مولدة مع أجور نقلها (٢ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار)، ومعدات لتنقية المياه (٦ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، وخمسون منظارا ذات قدرة عالية (٢٥٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات للتبريد (٤٥٠ ٠٠٠ دولار).

٨٧ ٠٠٠

'١' أثاث المكاتب

٤٢ - تمت تلبية جميع احتياجات البعثة العاجلة تحت هذا البند.

(٢٩٠ ٠٠٠)

'٢' معدات المكاتب

٤٢ - كانت أسعار كل وحدة من هذه المعدات أعلى من الاعتماد المخصص لها في الميزانية.

(٩٩٥ ٠٠٠)

'٣' معدات تجهيز البيانات

٤٤ - بلغت قيمة معدات تجهيز البيانات التي نقلت من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا ٥٢٨ ٠٠٠ دولار، في حين أنه كان من المتوخى في تقديرات التكاليف إمكان الحصول على معدات من ذلك المصدر تبلغ قيمتها ٢ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار. ولذلك كان لابد من تأمين مشتروات إضافية، الأمر الذي أدى الى زيادة الانفاق عن الحد المقرر.

٤ ٨٣٥ ٠٠٠

'٤' المولدات

٤٥ - تحققت وفورات تحت هذا البند من الميزانية بفضل نقل ٣٤٢ مجموعة من المولدات ذات قدرات متباينة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا أثناء هذه الفترة بدون أي تكلفة ما عدا تكاليف النقل. وسيتم في فترة الميزانية القادمة اقتناء الـ ١٢٨ وحدة التي أرجئ شراؤها.

٧١٥ ٠٠٠

'٥' معدات المراقبة

٤٦ - تم بدون تكلفة نقل خمسين جهاز رؤية للمراقبة الليلية من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. كما تم شراء مائتي منظار يدوي ثنائي العينية (٧ × ٥٠)، في حين لم يتم شراء الخمسين منظاراً، الثنائية العينية ذات القدرة العالية التي قدرت تكلفتها مع أجرة نقلها بمبلغ (٢٢٥ ٠٠٠ دولار)، والتي رصد اعتماد لشراؤها.

٤٨٩ ٠٠٠

'٦' صهاريج البنزين والمياه ومعدات القياس

٤٧ - كانت الاحتياجات تحت هذا البند أقل من الاعتمادات المرصودة لها في الميزانية أصلاً، حيث أتيح بعض الوقود وأكياس الماء من بعض وحدات فرقة العمل الموحدة الراحلة دون أية تكلفة. واشترت الوحدات الأخرى من المنطقة بتكلفة أقل مما كان معتمداً في الميزانية لها. وقد أدى هذا إلى وفورات تبلغ نحو ١٧ في المائة.

٣٩٠ ٠٠٠

'٧' المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان

٤٨ - جاءت الوحدات الطبية العاملة حالياً مع البعثة مجهزة تجهيزاً كاملاً ولم يكن هناك حاجة لشراء معدات تكميلية.

٦ ٦١٠ ٠٠٠

'٨' معدات أماكن الإقامة

٤٩ - لم تشتتر خلال فترة الولاية المشمولة بالاستعراض سوى كميات محدودة من المعدات لإماكن الإقامة (٩٤٠ ٠٠٠ دولار). وتم وقف الشراء الذي كان مخططاً لمجموعة موحدة من معدات الإقامة لكل فرد من أفراد الوحدات العسكرية، وهذا يفسر الوفورات.

٦٧٢ ٠٠٠

'٩' معدات متنوعة

٥٠ - اشترت معدات متنوعة قيمتها ١ ٢٠٨ ٠٠٠ دولار خلال فترة الولاية. وإضافة إلى ذلك نقل ما قيمته ٦٠ ٠٠٠ دولار من المعدات من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا إلى عملية الأمم المتحدة في الصومال دون تكلفة. ومما هو جدير بالملاحظة أن تكلفة معدات مكافحة الشغب، التي رصد لها اعتماد في الميزانية تحت هذا البند، قد حملت على اللوازم المتنوعة.

٢ ٨٩٠ ٠٠٠

'١٠' قطع الغيار، وعمليات الإصلاح والصيانة

٥١ - لم تشتتر خلال الفترة سوى كميات محدودة من قطع الغيار اللازمة للمعدات. وقد تم تسلم بعض قطع غيار المولدات مع مجموعة المولدات المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا.

٢٠٨٧ ٠٠٠

١١' معدات تنقية المياه

٥٢ - اشترت بعض المعدات من وحدة فرقة العمل الموحدة الراحلة ونقلت ٣١ وحدة من الوحدات ذات السعة الصغيرة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. وتم تغطية الاحتياجات من المياه المنقاة أساسا عن طريق مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة.

٢١٥ ٠٠٠

١٢' الخيام

٥٣ - كانت الحاجة لشراء خيام جديدة أقل مما قدر سابقا مما نتج عنه وفورات.

٢ ١٢٢ ٠٠٠

١٣' معدات التبريد

٥٤ - نقلت حاويتا تبريد إضافة الى ١٥ ثلاجة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، واشترت معدات تبريد بمبلغ ٩٠ ٠٠٠ دولار تجاريا. والاحتياج لهذا النوع من المعدات منخفض بدرجة كبيرة حاليا، حيث أن معهد الحصص التموينية سيوفر غرنا مبردة ومجمدات لتخزين الأغذية للوحدات العسكرية حتى مستوى الكتيبة. وقد بدأ سريان عقد الامداد بالحصص التموينية في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ وجرى معظم توزيع الأغذية أثناء الفترة، بما في ذلك توفير وحدات التبريد/التجميد، من خلال مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة.

١٠ - اللوازم والخدمات

(١ ١٨٠ ٠٠٠)

(أ) خدمات متنوعة

٥٥ - اعتماد الميزانية الوحيد في هذه المجموعة الفرعية الذي يبين تجاوزا في النفقات هو الاعتماد المخصص للخدمات التعاقدية. والزيادة البالغة ١ ٤٣٤ ٠٠٠ دولار المتعلقة بهذا البند هي نتيجة مباشرة لمواصلة عملية الأمم المتحدة في الصومال استخدام خدمات المعهد الرئيسي السابق لفرقة العمل الموحدة. وكانت الالتزامات في اطار بنود الميزانية الأربعة الباقية في حدود الموارد المعتمدة.

(٥ ٣١٤ ٠٠٠)

(ب) لوازم متنوعة

٥٦ - الاحتياجات المسقطه تحت هذه المجموعة الفرعية تشمل النفقات التي تم تحملها فيما يتعلق باللوازم التي وفرتها مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة في الصومال. وتوجد فاتورة مؤقتة تغطي الأشهر الثلاثة الأولى من الولاية، وعلى أساس هذه الفاتورة أعدت الإسقاطات المتعلقة باحتياجات النصف الثاني من الفترة. وتقدم الفواتير حاليا وفقا لفتاات الاتفاق الرئيسية فقط ومنها يلاحظ أن ٩٥ في المائة من النفقات تتعلق بلوازم استهلكتها مجموعة الدعم نفسها. وأعدت فواتير نفقات الولايات المتحدة المتصلة بـ "اللوازم المتنوعة" تحت بندين رئيسيين هما: '١' اللوازم الطبية (١ ٣٦٢ ٠٠٠ دولار) - مسقطه لفترة ستة أشهر و '٢' المستودعات العامة (٣ ٢٩٢ ٠٠٠ دولار) - مسقطه أيضا لفترة الولاية كاملة. وهذه النفقات الرئيسية هي التي سببت تجاوزا لهذه المجموعة الفرعية بلغ ٦٠ في المائة زيادة عن المخصصات الراهنة.

٥٧ - وجري نقل الأصناف الفائضة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وكانت تتكون من لوازم طبية مختلفة ومخزونات دفاع ميداني، ٣ ٠٠٠ خوذة صلب، ٢ ٠٠٠ سترة تشظية، قرطاسية، ولوازم مكتبية. ووفرت هذه اللوازم لعملية الأمم المتحدة في الصومال دون تكلفة سوى مصاريف الشحن.

(٥٦٠ ٠٠٠) '١' القرطاسية واللوازم المكتبية

٥٨ - قدر الاحتياج المتعلق باللوازم المستهلكة للتجهيز الإلكتروني للبيانات، بما في ذلك بعض برامج تشغيل الحواسيب، بأقل من قيمته إلى حد بعيد. فقد أنفق لهذا الغرض وحده نحو ٥٧٠ ٠٠٠ دولار، مع إن تكلفة اللوازم المكتبية الأخرى، والقرطاسية كانت أيضا ثقيلة خلال فترة بداية العملية.

(٣٤٧ ٠٠٠) '٢' اللوازم الطبية

٥٩ - قدرت تكلفة اللوازم الطبية المسلمة عن طريق مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة والتي استهلكتها هذه المجموعة نفسها بمبلغ ١ ٣٦٢ ٠٠٠ دولار لهذه الفترة على أساس الفواتير الفعلية التي وردت حتى اليوم، فضلا عن مبلغ ٥٥٥ ٠٠٠ دولار أنفق في المقر وفي الميدان. وقد سبب ذلك تجاوزا في الانفاق تحت هذا الاعتماد من اعتمادات الميزانية.

٦١٥ ٠٠٠ '٣' مواد الإصحاح والتنظيف

٦٠ - بعض النفقات المتعلقة باللوازم التي حصل عليها عن طريق مجموعة الدعم بالسوقيات قد تندرج في الواقع تحت هذا البند، ولكن تعديلها إلى اعتماد الميزانية الصحيح لا يمكن أن يجرى إلا عند تلقي الفواتير التفصيلية.

(٢٩ ٠٠٠) '٤' الاشتراكات

٦١ - أنفق نحو ١٠ ٠٠٠ دولار فيما يتعلق بالاشتراكات التي طلبت عن طريق المقر، وللاشتراكات الدولية، وأدلة شركات الخطوط الجوية، والكتيبات والمنشورات التقنية، بينما أنفق ٢٩ ٠٠٠ دولار في الميدان للاشتراكات في صحف ودوريات المنطقة المحلية.

(١٥٥ ٠٠٠) '٥' اللوازم الكهربائية

٦٢ - تستخدم المولدات في جميع المكاتب والوحدات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال لإنتاج الكهرباء. وتتكد نفقات باهظة للتركيبات الكهربائية ذات الصلة، مما أدى إلى تجاوز في الانفاق

(٦٢٣ ٠٠٠) '٦' أصناف خاصة بالزى الرسمي، والإعلام والشارات

٦٣ - تكبدت نفقات إضافية تزيد عن الاعتمادات المخصصة في الميزانية لشراء سترات تشظية للأفراد المدنيين والعسكريين، وهو مطلب حتمته الحالة الأمنية الصعبة في أنحاء منطقة البعثة. واشتملت الأصناف المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا على ٣ ٠٠٠ سترة تشظية و ٣ ٠٠٠ خوذة صلب.

(٦٥٨ ٠٠٠)

٧' مستودعات الدفاع الميداني

٦٤ - النفقات تحت هذا البند قد تكون مبينة بشكل ناقص. فتكلفة بعض أصناف الدفاع الميداني اللازمة، من قبيل أكياس الرمال، والأسلاك الشائكة، وأوتاد الأسوار السلكية المتداخلة، الخ، يمكن أن تدرج في الفواتير المقدمة من مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة، ولكن هذا لا يمكن تحديده قبل ورود الفواتير التفصيلية. وقدرت قيمة الأصناف التي نقلت من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا تحت هذا الاعتماد من اعتمادات الميزانية بمبلغ ٢٢١ ٤٠٠ دولار.

(٣ ٣٠٠ ٠٠٠)

٨' مستودعات التمويل والمستودعات العامة

٦٥ - كانت احتياجات البعثة مرتفعة من اللوازم المتعلقة بمكافحة الشغب والترتيبات الأمنية كنتيجة للاضطرابات الأهلية في كثير من أنحاء الصومال، ولا سيما في مقديشيو. ويندرج تحت هذا البند النفقات المتعلقة بالدروع الواقية الأجسام، وأقنعة الغازات والوجه، والهراتق والبنادق، والغاز المسيل للدموع والذخائر غير المميّنة. والاحتياجات على هذا المستوى من الانفاق (٥٧٣ ٠٠٠ دولار) لم تكن منظورة في وقت إعداد تقديرات التكلفة.

٦٦ - تقدر المخزونات العامة الموفرة من خلال مجموعة الدعم بالسوقيات بنحو ٨١٩ ٠٠٠ دولار. وقد يلزم نقل بعض التكاليف الى بنود أخرى في الميزانية. ومما هو جدير بالملاحظة أن التقدير الأصلي كان مليوني دولار تحت هذا البند. ويتبين من مستوى الإنفاق أن تكلفة الابتداء كانت عالية الى حد كبير، ولكن لا يمكن تقييمها وتحليلها إلا عندما ترد الفواتير التفصيلية. وتبلغ النفقات الأخرى تحت هذا البند ١٩٢ ٠٠٠ دولار انضقت في المقر و ١ ١٨٥ ٠٠٠ دولار في الميدان.

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

٦٧ - لا توجد احتياجات مسقطه تحت هذا البند.

(٧٥ ٠٠٠)

١٢ - برامج الإعلام

٦٨ - لا توجد احتياجات مسقطه تحت هذا البند.

٦٩ - أنتجت صحيفة الأنباء اليومية التي تنشرها عملية الأمم المتحدة في الصومال مبدئياً على معدات طباعة لم تكن ملائمة ولم يكن من الممكن وضعها تحت تصرف البعثة الى أجل غير مسمى. وهذا السبب، أصبح من الضروري شراء ماكينة طباعة "أوفست" بتكلفة قدرها نحو (٨٠ ٠٠٠ دولار). وهذا الاحتياج الإضافي سبب تجاوز الانفاق عن الاعتماد المخصص للبرنامج.

١٢ - برامج التدريب

٧٠ - الأرصدة التي أتاحت لبرنامج تدريب الشرطة التزم بها بالكامل. وأنفق نحو ٥١٢ ٠٠٠ دولار على ترميم مراكز الشرطة في جميع أنحاء الصومال، وأنفقت ٥١٩ ٠٠٠ دولار على اللوازم والمعدات اللازمة لقوة الشرطة ولزمت نحو ٤٦٨ ٠٠٠ ٥ دولار لمدفوعات التعويض لقوة الشرطة المساعدة. وقد جاوز قوام القوة ٥ ٠٠٠ فرد في نهاية الولاية.

٤ ٦٠٠ ٠٠٠

١٤ - برامج إزالة الألغام

٧١ - تم الدخول في التزامات لإزالة الألغام في إطار الترتيبات التعاقدية على مستوى ٣ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار. فقد بدأ البرنامج متأخرا بسبب الحالة الأمنية في الصومال. وسيستمر في فترة الولاية التالية. وقد أجريت بعض عمليات إزالة الألغام دون تكلفة مباشرة لعملية الأمم المتحدة في الصومال.

١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح

٧٢ - لا توجد احتياجات مستقطعة تحت هذا البند.

١٦ - الشحن الجوي والسطحي

(٢ ١٨٨ ٠٠٠)

(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات

٧٣ - تكبدت نفقات غير منظورة تبلغ ١ ٨٤٠ ٠٠٠ دولار لعمليات النقل الجوي والبحري لـ ٦٠ حاملة أفراد مدرعة لتعزيز القوة في أعقاب حادث ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ الذي تعرض خلاله أفراد عملية الأمم المتحدة في الصومال للهجوم المسلح. وعلاوة على ذلك، نقلت كمية محدودة من المعدات المملوكة للوحدات بالجوا إلى منطقة البعثة لأسباب تتعلق بالعمليات، بدلا من الوزع البحري المعتاد.

(٨١٦ ٠٠٠)

(ب) استئجار السفن لعمليات إعادة الإمداد

٧٤ - بلغت مصاريف مناولة البضائع وخدمات النقل بالقنوات البحرية ١ ٢٦٦ ٠٠٠ دولار، ويتولى المتعهد مناولة البضائع في مقديشيو ومباسا ويرتب التسليم البحري للمعدات واللوازم بين كينيا وجيبوتي والصومال. وقد يتعين توسيع نطاق هذه الترتيبات في محاولة لخفض كمية اللوازم والمعدات التي تنقل جوا على الطائرة المستأجرة التابعة للبعثة. وقد تجاوز ذلك المبلغ المرصود لهذه الخدمة.

(١ ٢٧٥ ٠٠٠)

(ج) الشحن والنقل التجاريان

٧٥ - أذن للبعثة بتنفيذ معظم برنامج مشترياتها محليا خلال الولاية الأولى، باستخدام الموردين في شرق أفريقيا والشرق الأوسط. وقد تمين شحن معظم اللوازم والمعدات التي اشترت بهذه الطريقة جوا، حيث أنها كانت لازمة بشكل عاجل لأسباب تتعلق بالعمليات. واستخدمت طائرات مستأجرة في بعض الحالات بتكلفة عالية بسبب الحالة الأمنية. وهذا يفسر التجاوز تحت هذا الاعتماد من الميزانية.

١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل

٧٦ - لا تغيير.

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم

٧٧ - لا تغيير.

(٣ ٠٠٩ ٠٠٠)

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٧٨ - نتجت وفورات من معدل الشفور العالي في الوظائف المدنية.

(٣ ٠٠٩ ٠٠٠)

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٧٩ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.

المرفق الثالث

النفقات المستقطبة للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
وتقدير التكلفة للفترتين من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
ومن ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقدير التكاليف ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تقدير التكاليف ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	النفقات المستقطبة ١ أيار/مايو ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٣	
			١ - تكاليف الأفراد العسكريين
			(أ) المراقبون العسكريون
			(ب) الوحدات العسكرية
			سداد التكاليف المادية للقوات
١٢١ ٨٩٠,٦	١٧٥ ٧٩٦,١	١٤٢ ٩٨٨,٠	الرعاية
١ ٨٠٣,٧	٢ ٥٧٦,٠	٢ ٣٧٦,٠	حصص الإعاشة
٢٣ ١٩٥,٨	٢٣ ٤٠٧,٩	٢٨ ٦٤٢,٠	بدل الإقامة اليومي
٤ ٣٣٣,٤	٦ ٢٤١,٣	٥ ٠١٧,٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٩٠,٠	١٠٠,٠	٤٩,٩	سفر القوات الى الموقع وتناوبهم وعودتهم الى الوطن
١٤ ٠٦٠,٠	٢٣ ٤٩٨,٧	١٥ ١٨٠,٠	المجموع الفرعي
١٦٥ ٣٧٣,٥	٢٤١ ٦٢٠,٠	٢٠٤ ٢٥٢,٩	(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات
			المعدات المملوكة للوحدات
٢٢ ٩٧٢,٥	٥٠ ٧٩٧,٥	٥٤ ٥٨٥,٠	تمويضات الوفاة والمعجز
٣ ٧٠٠,٠	٥ ٣٦٦,٧	٩ ٦٠٠,٠	المجموع الفرعي
٢٦ ٦٧٢,٥	٥٦ ١٦٤,٢	٦٤ ١٨٥,٠	المجموع، البند ١
١٩٢ ٠٤٦,٠	٢٩٧ ٧٨٤,٢	٢٦٨ ٤٣٧,٩	
			٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
			(أ) الشرطة المدنية
			(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
			مرتبات الموظفين الدوليين
١٧ ٥٢٠,٤	١٣ ٦٢٧,٠	٤ ٦٨٨,٠	مرتبات الموظفين المحليين
٧ ٨٦٦,٠	٨ ٦٩٤,٠	٣ ٠٩٦,٠	

المرفق الثالث (تابع)

تقدير التكاليف ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تقدير التكاليف ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	النفقات المسجلة ١ أيار/مايو ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٣	
١١ ٦٩٨,٥	١٠ ٤٧١,٨	٣ ٢٧٢,٠	التكاليف العامة للموظفين
١٠ ٠٣٨,٨	٧ ٧٨٧,٨	٤ ٥١٠,٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٦ ٠٢٧,٠	٣ ٣٢٨,٥	١ ١٤٢,٠	السفر الى منطقة البعثة ومنها
٤٦٨,٠	٦١٠,٠	٤٨٠,٠	تكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى
٥٣ ٦١٨,٧	٤٤ ٤٦٩,١	١٧ ١٩١,٠	المجموع الفرعي
٢ ٥٢٠,٠	١ ٦٨٠,٠	-	(ج) <u>الموظفون المتعاقدون الدوليون</u>
٤ ٨٦٠,٠	٢ ٦٣٨,٨	١٥٠,٠	(د) <u>متطوعو الأمم المتحدة</u>
٢٠٠,٠	٢١٠,٠	٤٥,٠	(هـ) <u>الموظفون المقدمون من الحكومات</u>
٤٨٠,٠	٤٨٠,٠	١٩٩,٠	(و) <u>تكاليف المؤتمرات</u>
٦١ ٦٧٨,٧	٤٩ ٤٧٧,٩	١٧ ٥٨٥,٠	المجموع، البند ٧
			٣ - <u>أماكن العمل/أماكن الإقامة</u>
١ ٥٨٧,٦	١ ٧٧٠,٢	١ ٥٥٢,٠	استئجار الأماكن
٩٩٠,٠	١ ١٥٥,٠	٢٠ ٥٢٢,٠	خدمات الصيانة
١ ٨٧٥,٠	٣ ٦٥٠,٠	-	تعديلات وتجديدات أماكن العمل
-	-	٢٥ ٣٩٦,٠	التشييد/المباني السابقة التجهيز
-	٢ ١٨٧,٥	٦ ٩٩٠,٠	المرافق
٤ ٤٥٢,٦	٨ ٧٦٢,٧	٥٤ ٤٦١,٠	
-	٢١ ٠٠٠,٠	٢ ٧٢٩,٠	٤ - <u>عمليات اصلاح الهياكل الأساسية</u>
			٥ - <u>عمليات النقل</u>
-	-	٩ ٧٠٠,٠	شراء المركبات
-	٢ ٥٥٠,٠	٢ ٤٠٥,٠	استئجار المركبات
٦٠٠,٠	٦٠٠,٠	١٦٢,٠	معدات الورش
٦ ٨١٩,٩	١٧ ٥١٥,١	١٨ ٨١٠,٠	قطع الفيار وعمليات التصليح والصيانة
٢ ١١١,٠	٣ ٥٨٨,٨	٣ ٨٠٠,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٦٤٤,٢	١ ٥٥٨,٩	١٦٨,٠	التأمين على المركبات
١٠ ١٧٥,١	٢٥ ٨١٢,٨	٣٥ ٠٤٥,٠	
			٦ - <u>العمليات الجوية</u>
			(أ) <u>عمليات طائرات الهليكوبتر</u>
٤٢ ٥٦٠,٠	٣٨ ٨٧٢,٢	٧٠ ٢٤٢,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة

المرفق الثالث (تابع)

تقدير التكاليف ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تقدير التكاليف ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	النفقات المسجلة ١ أيار/مايو ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٣	
٧٠٨٧,٥	٧٤٥١,٣	١٢٣٠,٠	الوقود ومواد التشحيم للطائرات
-	١٠٠,٠	١٥٥,٠	الطلاء/الإعداد/النقل الى منطقة البعثة
٦٠٠,٠	٧٠٠,٠	-	تأمين المسؤولية
٥٠٢٤٧,٥	٤٧١٢٤,٦	٢٥١١٨,٠	المجموع الفرعي
			(ب) الطائرات الهليكوبتر
٢٠٤٥٢,٨	١٩٩٢٤,٦	٧٢٨٤,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة
٧٠٤٠,٦	٧١٣٤,٧	٣٠٥٤,٠	الوقود ومواد التشحيم للطائرات
-	٣١٠,٠	١٥٥,٠	الطلاء/الإعداد/النقل الى منطقة البعثة
١٥٩٧,٥	١٨٦٣,٨	-	تأمين المسؤولية
٢٩٠٩٠,٩	٢٩٢٣٣,١	١٠٤٩٢,٠	المجموع الفرعي
٤٠٥,٠	٤٧٢,٥	-	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
			(د) التكاليف الأخرى المتصلة بالعمليات الجوية
-	-	٥٧٩,٠	خدمات ومعدات مراقبة المرور الجوي
١٢٠,٠	١٤٠,٠	١٢٥,٠	رسوم الهبوط والمناولة الأرضية
١٢٠,٠	١٤٠,٠	٧١٤,٠	المجموع الفرعي
٧٩٨٦٣,٤	٧٦٩٧٠,٢	٣٦٢٢٥,٠	المجموع، البند ٦
-	-	-	٧ - العمليات البحرية
			٨ - الاتصالات
-	٣٨٠٨,٠	٦٦١٠,٠	معدات الاتصالات
١٥٠٠,٠	١٧٥٠,٠	١٠٦٢,٠	قطع الغيار واللوازم
-	١٧٥,٠	٧٦٢,٠	معدات الورش والاختبار
٥٦٢,٥	٦٩٠,٨	١٢٨٥,٠	الاتصالات التجارية
٢٠٦٢,٥	٦٤٢٣,٨	٩٧١٩,٠	
			٩ - معدات أخرى
-	٦٥٢,٨	٧٥٢,٠	أثاث المكاتب
-	١٠٩,١	١١٩٠,٠	معدات المكاتب
-	١٨٩٧,٦	٣٧٩٥,٠	معدات تجهيز البيانات
-	-	٢١٥٥,٠	المولدات الكهربائية
-	-	١٥,٠	معدات الرصد

المرفق الثالث (تابع)

تقدير التكاليف ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تقدير التكاليف ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	النفقات المسجلة ١ أيار/مايو ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٣	
٢٤٩,٧	٥١٩,٩	٢ ٢٥٠,٠	صهاريج البنزين بالإضافة الى معدات القياس
-	-	٩٤٠,٠	معدات الإقامة
٨٩٤,٠	١ ١٧٩,٠	٥١٠,٠	قطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة
-	-	٩٠,٠	معدات التبريد
٩,٠	٩٠,٠	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
٢٥,٠	٢٥,٠	٩٢٢,٠	معدات تنقية المياه
٢٠٠,٠	٦٩٠,٠	١ ٢٠٨,٠	معدات متنوعة
٢ ٥٣٠,٠	٢ ٨٣٢,٠	٣٢٥,٠	الخيام
٣ ٩٠٧,٧	٧ ٩٩٦,٤	١٤ ٢٧٤,٠	
			١٠- اللوازم والخدمات
			(أ) خدمات متنوعة
٢٥,٠	٢٥,٠	٢٥,٠	خدمات مراجعة الحسابات
٤٨ ٠٠٠,٠	٩٤ ٠٠٠,٠	٦ ١٨٤,٠	الخدمات التعاقدية
٢٢٥,٠	٣ ٢٢٥,٠	٥٧,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
١٥,٠	١٧,٥	٥,٠	الضيافة الرسمية
٦٠٥,٠	٨٥٠,٠	٧٧٩,٠	خدمات متنوعة أخرى
٤٨ ٨٧٠,٠	٩٨ ١١٧,٥	٧ ٠٥٠,٠	المجموع الفرعي
			(ب) لوازم متنوعة
٦٣٠,٠	٧٢٢,٠	١ ٤٤٠,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
١ ١٨٠,٠	١ ٧٦٧,٥	١ ٩١٧,٠	اللوازم الطبية
٦٠٠,٠	٩٧٥,٠	٢٢٥,٠	مواد الاصحاح والتنظيف
-	-	١ ٥٧٢,٠	لوازم الأمن
-	-	٦٨٥,٠	اللوازم الكهربائية
٢٢,٠	٢٢,٠	٢٩,٠	الاشتراكات
٨٦٠,٩	١ ١٧٣,٨	٢ ٩٨٢,٠	أصناف خاصة بالزي الرسمي وأعلام وشارات
١ ١٩٥,٠	١ ١٩٥,٠	٥٣٧,٠	مستودعات الدفاع الميداني
١ ٣٠٠,٠	١ ٣٠٠,٠	٤ ٧٧٠,٠	مستودعات التموين والمستودعات العامة
٥ ٧٨٩,٩	٧ ١٥٦,٣	١٤ ١٦٩,٠	المجموع الفرعي
٥٤ ٦٥٨,٩	١٠٥ ٢٧٣,٨	٢١ ٢١٩,٠	المجموع، البند ١٠

المرفق الثالث (تابع)

تقدير التكاليف ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تقدير التكاليف ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	النفقات المستقطبة ١ أيار/مايو ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٣	
-	-	-	١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
-	٢ ٧٠٠,٠	٢٥٠,٠	١٢ - برامج الإعلام
٧ ٢٩٣,٠	١٠ ٢١٥,٥	٧ ٥٠٠,٠	١٢ - برامج التدريب
٤ ٠٠٠,٠	٧ ٦٠٠,٠	٢ ٤٠٠,٠	١٤ - برامج إزالة الألغام
-	-	-	١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح
-	-	-	١٦ - الشحن الجوي والسطحي
-	١٩ ٦٢٥,٠	٢٠ ٩٦٣,٠	نقل المعدات المملوكة للوحدات
٥٤٠,٠	٦٣٠,٠	١ ٢٦٦,٠	استئجار السفن لرحلات إعادة الإمداد
٧٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	٢ ٢٧٥,٠	الشحن والنقل التجاريان
١ ٢٤٠,٠	٢١ ٢٥٥,٠	٢٤ ٥٠٤,٠	
٢٥٤,٠	٢٥٤,٠	٢٥٤,٠	١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٤ ٥٥٧,٦	٣ ٧٧٩,٩	٢ ٢٩٨,٢	١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٦ ٦٦٠,٦	٥ ١٨٠,٤	٢ ٠٧٣,٠	١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٢٢ ٩٥٠,١	٦٥٠ ٤٨٦,٦	٥٠٠ ١٧٤,١	المجموع الكلي، البنود ١ إلى ١٩
(٦ ٦٦٠,٦)	(٥ ١٨٠,٤)	(٢ ٠٧٣,٠)	٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٢٦ ٢٨٩,٥	٦٤٥ ٣٠٦,٢	٤٩٨ ١٠١,١	المجموع الصافي

المرفق الرابع

عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

أولا - بارامترات التكاليف

١ - تم حساب تقدير تكاليف ١٨ ٥٠٠ جندي من جميع الرتب الذين يشملون ١٦ ٠٠٠ من جنود المشاة و ٢ ٥٠٠ من أفراد الدعم السوقي، حيثما أمكن ذلك، استنادا إلى بارامترات التكاليف المبينة أدناه.

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

٢ - بلغ قوام الوحدات من الأفراد العسكريين العاملين تحت مسؤولية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال ٢٥ ٩٤٥ فردا في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. وأشارت بعض الدول الأعضاء إلى أن وحداتها ستسحب من عملية الأمم المتحدة في الصومال، الأمر الذي يتطلب إعادة نحو ٩ ١١٠ جنديا إلى وطنهم بحلول ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤. ويستند تقدير التكاليف الراهن إلى قوة قوامها ٢٣ ٠٠٠ جندي من جميع الرتب، أثناء الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤. سيكون منهم ٢ ٥٣٠ من جميع الرتب من أفراد الدعم السوقي.

٢ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

٣ - يستند تسديد المبالغ للحكومات إلى المعدلات الموحدة القائمة التي حددتها الجمعية العامة في القرار ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١ والتي تبلغ ٩٨٨ دولارا للشخص شهريا كراتب أساسي لجميع الرتب؛ و ٢٩١ دولارا للشخص الواحد شهريا بالنسبة لعدد محدود من الإخصائين؛ (١٠ في المائة من أفراد المشاة و ٢٥ في المائة من وحدات الدعم السوقي) و ٧٠ دولارا للشخص شهريا لعامل الاستعمال فيما يتعلق بالملابس والعتاد والمعدات الشخصية، بما في ذلك ٥ دولارات للشخص شهريا للسلاح الشخصي والذخيرة.

٤ - بدل الإقامة لأفراد البعثة

٤ - يخصص اعتماد لتسديد بدل إقامة البعثة لجميع موظفي الأمم المتحدة المدنيين الدوليين بمعدل ٨٥ دولارا يوميا. وقد أصبح هذا المعدل نافذا اعتبارا من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٣ وتقرر على أساس توفير الإقامة. ويبلغ بدل الإقامة للموظفين المدنيين المعيّنين في مكاتب عملية الأمم المتحدة في الصومال في نيروبي وجيبوتي ١٠٠ دولار يوميا، اعتبارا من اليوم الأول للمهمة. ويخصص اعتماد إضافي لتسديد بدل الإقامة والإطعام بمعدل ١٠٠ دولار للشخص يوميا للأفراد العسكريين المنقولين من الصومال إلى المواقع التي قد لا تتوفر فيها أماكن إقامة وحصص إعاشة من الأمم المتحدة.

٥ - تكاليف الموظفين المدنيين

٥ - سيتم تنظيم العملية المدنية الى ستة مناطق وثمانى عشرة منطقة فرعية. ويستند تقدير تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الى عدد إجمالي يبلغ ٨٦١ موظفا مدنيا دوليا (٢٩٠ من الفئة الفنية وما فوقها، و ٢٢٣ من فئة الخدمات الميدانية و ٥٢ من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) و ٢٢٦ من فئة الخدمات العامة و ٤٩ من فئة خدمات الأمن و ١ ٨٠٠ من الموظفين المحليين، على النحو المشار إليه في الفرعين باء وجيم في المرفق السابع الذي يقدم موجزا وتفصيلا لملاك الموظفين المقترح. وتقدر مرتبات الموظفين الدوليين التي يرد تفصيلها في المرفق الثامن على أساس الكلفة الصافية باستخدام معدلات التكاليف الموحدة لمدينة نيويورك بالنسبة للموظفين من الفئة الفنية وما فوقها، وفئة خدمات الأمن والموظفين من فئة الخدمات العامة. وتم استخدام المعدلات الموحدة لتكاليف فئة العمليات المدنية بالنسبة للموظفين من فئة الخدمات الميدانية. كما يبين المرفق الثامن مرتبات الموظفين المعيّنين محليا، مقدرة بالكلفة الصافية، وتستند الى جدول الرواتب المعمول به حاليا في منطقة البعثة.

٦ - ويبلغ متوسط الكلفة المقدرة المستخدمة في تقدير التكاليف بالنسبة لسفر الشخص ذهابا من نيويورك ومن المواقع الأخرى، بما في ذلك شحن الأمتعة الشخصية ٢ ٥٠٠ دولار.

ثانيا - الاحتياجات

بدولارات
الولايات
المتحدة

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

(ب) الوحدات العسكرية

١٧٥ ٧٩٦ ١٠٠

١' سداد التكاليف العادية للقوات

٧ - يتكفل تقدير التكاليف بتسديد التكاليف الى الحكومات فيما يتعلق برواتب وبدلات أفراد الوحدات بمعدل ١٦١ ٠٠٠ شخص/شهر، (١٥٩ ٠٦٨ ٠٠٠ دولار) وبدل تخصص بالنسبة ل ١٠ في المائة من أفراد المشاة (١٦٩ ٧٠٠ ٤٠٠ دولار) وبدل تخصص بالنسبة ل ٢٥ في المائة من أفراد الدعم (٢٨٨ ٤٠٠ ١٠٠ دولار). كما يخصص اعتماد لعامل الاستعمال بالنسبة لجميع بنود الملابس الشخصية والعتاد والمعدات المصروفة للجنود (١١ ٢٧٠ ٠٠٠ دولار) بمعدل ١٦١ ٠٠٠ جندي/شهر بالمعدلات القياسية وبالنسبة لبارامترات التكاليف المشار إليها في الفقرة ٣.

...

٢ ٥٧٦ ٠٠٠

'٢' الرعاية

٨ - يخصص اعتماد لتسديد تكاليف إجازة ترفيهية للجنود ١٠,٥٠ دولارات يوميا لمدة لا تتجاوز ثمانية أيام إجازة ترفيهية تمنح أثناء فترة سبعة أشهر من الخدمة (١ ٩٣٢ ٠٠٠ دولار). كما يتكفل هذا التقدير، بالاستناد الى الخبرة السابقة، بتكاليف أنشطة الرعاية والأنشطة الرياضية الأخرى التي تقدر بمبلغ ٤ دولارات لكل جندي شهريا بالنسبة لـ ١٦١ ٠٠٠ جندي/شهر (٦٤٤ ٠٠٠ دولار).

٣٣ ٤٠٧ ٩٠٠

'٣' حصص الإعاشة

٩ - يخصص اعتماد لتزويد جميع الأفراد العسكريين في القوة بالأغذية والمياه المعبأة بزجاجات وفقا لحصص الإعاشة المعتمدة. وتقدر كلفة حصة الإعاشة اليومية أثناء فترة السبعة أشهر بمبلغ ٦,٠٥ دولار للشخص بالنسبة لـ ٨٧٦ ٠٠٠ ٤ حصة/يوم (٨٠٠ ٤٩٩ ٢٩ دولار). كما يخصص اعتماد لكلفة مياه الشرب بمعدل ١,٠٥ دولار لكل حصة يوميا لما مجموعه ٨٧٦ ٠٠٠ ٤ شخص/يوم (٨٠٠ ١١٩ ٥ دولار). وتم تخفيض مجموع الكلفة بنسبة ٣,٥ في المائة مقابل عامل عدم الاستعمال (٧٠٠ ٢١١ ١ دولار). أثناء فترة الغياب في إجازة ترفيهية.

٦ ٢٤١ ٣٠٠

'٤' البديل اليومي

١٠ - يخصص اعتماد لتغطية تكاليف البديل اليومي من أجل المصروفات الشخصية الطارئة التي يتعين تسديدها لجميع الأفراد العسكريين بمعدل ١,٢٨ دولار للشخص يوميا لما مجموعه ٨٧٦ ٠٠٠ ٤ شخص/يوم.

١٠٠ ٠٠٠

'٥' بدل إقامة البعثة

١١ - يخصص اعتماد لتسديد بدل الإقامة والإطعام للأفراد العسكريين المنقولين من الصومال الى المواقع التي قد لا تتوافر فيها ترتيبات الأمم المتحدة للإقامة وحصص الإعاشة. وتستند التقديرات الراهنة الى مدفوعات تصل الى ١ ٠٠٠ شخص/يوم لـ ١٥ فردا عسكريا في الشهر بمعدل يومي متوسط قدره ١٠٠ دولار (١٠٠ ٠٠٠ دولار).

٢٣ ٤٩٨ ٧٠٠

'٦' السفر الى المواقع والتناوب والإعادة الى الوطن

١٢ - يخصص اعتماد لسفر ٢ ٣٠٠ جندي الى الصومال بعد ١ آذار/مارس ١٩٩٤ بكلفة متوسطة قدرها ٥٤٠ دولارا لكل مسافر (١ ٢٤٢ ٠٠٠ دولار). كما يخصص اعتماد لسفر ٢٠ ٠٠٠ فرد للتناوب بكلفة تقدر بـ ٧٦٠ دولار لكل شخص (١٥ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار) وإعادة نحو ١٢ ٠٦٨ فردا الى الوطن بكلفة قدرها ٥٤٠ دولار لكل رحلة (٧ ٠٥٦ ٧٠٠ دولار).

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات

٥ ٣٦٦ ٧٠٠

'١' تعويضات الوفاة والعجز

١٣ - يتكفل هذا التقدير بسداد ما دفعته الحكومات الى أفرادها العسكريين في حالات الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض الناجمة عن الخدمة في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، بالاستناد الى معدل متوسط قدره ٤٠ ٠٠٠ دولار. ويحسب تقدير التكاليف بنسبة ١ في المائة من متوسط القوة الشهرية.

٥٠ ٧٩٧ ٥٠٠

'٢' المعدات المملوكة للوحدات

١٤ - يتكفل هذا التقدير بسداد التكاليف الى الحكومات المساهمة بقوات الناجمة عن استخدام المركبات والمعدات المملوكة للوحدات والتي زودت بها الوحدات بناء على طلب الأمم المتحدة (٣١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار). كما يتضمن هذا التقدير الاعتماد اللازم لاستئجار ٣٠ دبابة و ٨٠ ناقلة أفراد مدرعة والمعدات المرتبطة بها (ارشاشات وأجهزة لاسلكي وقاذفات قنابل الدخان) بكلفة شهرية قدرها ٣٢٨ ٧٥٣ دولار لفترة خمسة أشهر من أصل فترة الولاية البالغة سبعة أشهر (١ ٦٤٣ ٧٥٠ دولار). كما يخصص اعتماد بمبلغ ١٨ ١٥٣ ٧٥٠ دولار لتغطية تكاليف قيام المراقبين بتجهيز المعدات المستأجرة للاستخدام. ويرد في الفقرات من ١٥ الى ٢٥ أدناه مزيد من التفاصيل المتعلقة بهذا التقدير.

١٥ - وهذه المعدات مطلوبة على النحو الذي تقتضيه خطة العمليات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، بعد قيام بعض الدول الأعضاء بسحب أفرادها العسكريين. وقد ورد عرض بديل بتقديم فوج دبابات وكتيبة مشاة آلية للحلول محل الوحدات المنسحبة. بيد أنه يتعين على الأمم المتحدة توفير المعدات المدرعة والآلية اللازمة لتجهيز هذه التشكيلات. وهذه القوات الإضافية مطلوبة في عملية الأمم المتحدة في الصومال بغية تنفيذ الاستراتيجية الجديدة للصومال بما في ذلك العمليات في الشمال الشرقي من البلد وتوفير قدرة كافية وثقيلة للرد القتالي في مسرح العمليات. وقد أظهرت أحداث ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، الحاجة المطلقة الى وجود قوات مدرعة ثقيلة في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لحماية أفرادها بصورة كافية وإظهار التزام الأمم المتحدة بإبقاء قوات كافية في الصومال وفقا لولاية العملية التي حددها مجلس الأمن.

١٦ - ويجب أن تتمركز القوات الإضافية وأن يكون لديها الاستعداد القتالي اللازم لكفالة استمرار العمليات عندما تنسحب الوحدات الأخرى. وستزود القوات المسلحة البديلة بالتدريب الكافي والمستمر اللازم لتشغيل وصيانة الدبابات المستأجرة من جانب الدول الأعضاء التي أستأجرت منها هذه المعدات.

١٧ - يخصص مبلغ ٧ ٠٦١ ٠٦٦ دولار لتغطية تكاليف نقل جميع المعدات من بلد المنشأ الى الصومال وإعادة المعدات المستأجرة من الصومال الى الجهات المؤجرة عند انتهاء عقد الإيجار. كما تشمل هذه الأجر التشغيل والصناديق والمناولة وأجور تجميع الشحنات بالإضافة الى أجر النقل المباشر.

١٨ - يخصص مبلغ إجمالي قدره ٢٢٥ ١٣١ ٣ دولار لشراء بنود الدعم. وتشمل هذه البنود ٩ سيارات إسعاف وناقلتي نخط وصهريج مياه و ١١ مولدا و ٢٠٠ جهاز لاسلكي و ١٠ أوعية للوقود و ١٥٤ جهازا للرؤية الليلية و ٢٨٠ خوذة لطواقم المركبات القتالية و ٢٠٠٠ مجموعة من الدروع الواقية للجسم.

١٩ - يخصص مبلغ ٤٧١ ٦٧١ ٣ دولارا لقطع الغيار اللازمة لصيانة البنود المستأجرة. وتشمل مجموعات قطع الغيار التركيبات الرئيسية الملائمة (محركات وناقلات الحركة وما إلى ذلك) للدبابات وناقلات الجنود المدرعة.

٢٠ - يخصص مبلغ ٩٠٦ ٨٨٥ ١ دولار لتكاليف تجهيز المعدات للعمل في الصومال. وهذه المعدات حاليا هي قيد التخزين الطويل الأجل وتحتاج إلى تجديد لتحويلها إلى حالة صالحة للاستعمال.

٢١ - يخصص مبلغ ٣٠٥ ٠٠٠ ١ دولار لإعادة المعدات المستأجرة إلى حالتها الأصلية (بما في ذلك تطهيرها من التلوث الزراعي).

٢٢ - يخصص مبلغ ٣٠ ٠٠٠ ٢٠ دولار لتكاليف الأفراد فيما يتصل بعمليات التفتيش المشتركة للمعدات المنصوص عليها في عقد الإيجار.

٢٣ - يخصص مبلغ ٩٦٩ ٢٩٢ دولارا لتغطية كلفة فريق التدريب المتنقل لتدريب القوات الإضافية على تشغيل المعدات.

٢٤ - كما يخصص مبلغ ٤٤٠ ١٦٨ دولارا لتغطية كلفة وزع فريق ضمان الجودة إلى الصومال للمساعدة في استلام الأمم المتحدة للمعدات. وسيكمل الفريق تغريغ المعدات بصورة ملائمة عند الوصول وتجميعها في شكل جاهز للعمل.

٢٥ - يخصص مبلغ ٦٨٨ ٥٠٧ ٥ دولار لتغطية تكاليف الرسوم الإدارية والعامية بنسبة ٣ في المائة وفقا لتشريع الدولة العضو التي تقدم المعدات.

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

٢٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٢٧ - يرد في الفرع باء في المرفق السابع ملاك الموظفين المقترح لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. ويشمل ملاك الموظفين المقترح ٨٦١ وظيفة دولية، تضم ٢٩٠ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها و ٢٨٩ وظيفة من فئة الخدمات العامة (٥٣ منها من وظائف الرتبة الرئيسية من فئة الخدمات العامة و ٢٣٣ وظيفة من فئة الخدمات الميدانية و ٤٩ وظيفة من فئة خدمات الأمن. ويتبين من الجدول أدناه وجود تخفيض صاف لـ ١٩ وظيفة دولية عن الوظائف المعتمدة لفترة الولاية السابقة. فبينما توجد زيادة قدرها ٨ وظائف من الفئة الفنية، فإن هناك نقصا قدره ٢٧ وظيفة من فئة الخدمات العامة والخدمات الميدانية وخدمات الأمن، مما يسفر عن انخفاض صاف قدره ١٩ وظيفة.

التحرك: الزيادة (الانقصان)	الوظائف المقترحة للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	الوظائف المعتمدة للفترة من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	
-	١	١	وكيل أمين عام
-	٢	٢	أمين عام مساعد
-	٧	٧	مد - ٢
٤	١٩	١٥	مد - ١
٤	٢٩	٢٥	ف - ٥
٦	١٢١	١١٥	ف - ٤
(٦)	١٠١	١٠٧	ف - ٣/١ - ١
٨	٢٩٠	٢٨٧	المجموع الفرعي
٢٤	٥٢	٢٩	وظائف فئة الخدمات العامة الأقدم
(٥٢)	٢٢٦	٢٨٨	الوظائف الأخرى من فئة الخدمات العامة
(٦)	٢٢٣	٢٢٩	الخدمات الميدانية
٧	٤٩	٤٢	خدمة الأمن
(٢٧)	٥٧١	٥٩٨	المجموع الفرعي
(١٩)	٨٦١	٨٨٠	المجموع الكلي

٢٨ - ستكون هناك حاجة الى وظائف إضافية من الفئة الفنية نظرا لإنشاء منطقة إضافية وخمس مناطق فرعية إضافية، علاوة على الشعبة الجديدة لنزع السلاح، إزالة الألغام وتسريح القوات وشعبة تعزيز العدالة.

٢٩ - وقد تقرر إنشاء منطقة إضافية لأن إدارة المنطقة المركزية (بيدوا) كانت صعبة بسبب عوائق الاتصالات والنقل والأمن. ولم تكن مواقع المنطقة الإضافية والمناطق الفرعية الإضافية قد حددت بدقة وبشكل نهائي وقت كتابة التقرير.

٣٠ - ومن الضروري وجود شعبة تعزيز العدالة، لا من أجل دعم المناطق الست فحسب، وإنما لرفع مستوى جودة إدارة الشعبة ككل. وسيكون هذا الأمر ضروريا لإدارة عملية إعادة إنشاء النظام القضائي الذي سيضم ١٠ ٠٠٠ شرطي ومسجل وحارس سجون.

٣١ - وسيتم وزع متطوعي الأمم المتحدة في جميع أنحاء مناطق البعثة ومناطقها الفرعية، وسيعهد إليهم أساس بمهام الدعم التقني للمساعدة الإنسانية. وتستند التقديرات الى مصاريف شهرية شاملة تبلغ نحو ٦٠٠ ٣ دولار لكل شخص. وقد بدأ وزع هذا الفريق في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛ ومن المقرر أن يتم وزع جميع المتطوعين بحلول نيسان/أبريل ١٩٩٤.

٣٢ - وستواصل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال استخدام الموظفين المعارين من الحكومات خلال الأشهر الأولى للبعثة. وهؤلاء الموظفين هم من الأخصائيين الحكوميين في مجالات التخطيط والتنظيم، وقد وضعت تقديرات تكلفتهم على أساس ٢٠ شخصا إجمالاً لفترة أربعة أشهر وسطياً. وسيقتصر الالتزام المالي للأمم المتحدة بالنسبة لهذا الفريق على كلفة السفر الى منطقة البعثة والعودة منها ودفع بدل الإقامة.

١٣ ٦٢٧ ٠٠٠

'١' مرتبات الموظفين الدوليين

٣٣ - تقدر مرتبات الموظفين المعينين دولياً على أساس المعدلات القياسية للتكاليف المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه. ويرد التوزيع التفصيلي للتكاليف في الفرع ألف من المرفق الثامن. وتستند الحسابات الى مجموع ٨٦١ وظيفة، بما في ذلك عامل شغور يبلغ ٥٠ في المائة.

٨ ٦٩٤ ٠٠٠

'٢' مرتبات الموظفين المحليين

٣٤ - يستند حساب مرتبات ٨٠٠ ١ موظف من المعينين محلياً الى جداول الرواتب المحلية المطبقة في منطقة البعثة والتي يرد تفصيل لها في الفرع ألف من المرفق الثامن أيضاً. وسيطلب الى هؤلاء الأفراد القيام بمهام الصيانة والتنظيف وحراس الأمن والحمالين والمساعدين في المطابخ وصالات الطعام.

١٠ ٤٢١ ٨٠٠

'٣' التكاليف العامة للموظفين

٣٥ - ترد تفصيلات التكاليف العامة للموظفين في الفرع ألف من المرفق الثامن، بما في ذلك عامل الشواغر بنسبة ٥٠ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين.

٧ ٧٨٧ ٨٠٠

'٤' بدل الإقامة لأفراد البعثة

٣٦ - يحسب بدل الإقامة لأفراد البعثة على النحو المنفصل في الفرع ألف من المرفق الثامن فيما يتعلق بالموظفين المعينين دولياً، بالمعدلات المذكورة في الفقرة ٤ أعلاه. ويعكس الحساب عامل الشواغر بنسبة ٥٠ في المائة.

٢ ٣٢٨ ٥٠٠

'٥' السفر الى منطقة البعثة والعودة منها

٣٧ - يخصص اعتماد للسفر الرسمي بين نيويورك ومنطقة البعثة لـ ٤٨٣ موظفاً (٨٦١ مطروحاً منهم ٣٧٨ موجودين بالفعل) بما في ذلك شحن الأمتعة الشخصية (٥٠٠ ٦٩٠ دولار). كما يتكفل هذا التقدير بتكاليف تناوب حوالي ٧٣٤ موظفاً من القائمين بالعمل اعتباراً من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٣ بسعر للرحلة ذهاباً وإياباً ٧ ٠٠٠ دولار (٦٣٨ ٠٠٠ دولار)، وبافتراض أن متوسط دورة الخدمة سيكون ستة أشهر بسبب الأحوال المعيشية في الصومال.

٦١٠ ٠٠٠

٦٦ السفر في مهام رسمية أخرى

٢٨ - رصد اعتماد للسفر في مهام رسمية أخرى، بين نيويورك ومنطقة البعثة، من أجل اجتماعات الاتصال والمشاورات. وتم الحساب بالنسبة لعشرة مسافرين شهريا لمدة سبعة أشهر بتكلفة تبلغ في المتوسط ٧٠٠٠ دولار لكل رحلة، بما في ذلك بدل الإقامة أثناء السفر لمدة أسبوع واحد (٤٩٠٠٠٠ دولار). ورصد أيضا اعتماد لدفع بدل الإقامة أثناء السفر للموظفين الذين يحضرون مؤتمرات خارج الصومال ومن أجل السفر في مهام رسمية أخرى إلى نيروبي وجيبوتي ومواقع أخرى في البلدان المجاورة لما يبلغ ١٢٠٠ يوم سفر إجمالا بمعدل ١٠٠ دولار يوميا (١٢٠٠٠٠ دولار). وسيتم السفر داخل منطقة البعثة بطائرات الأمم المتحدة.

١ ٦٨٠ ٠٠٠

(ج) الموظفون التعاقديون

٣٩ - ستواصل عملية الأمم المتحدة في الصومال استخدام موظفي الدعم بنظام التعاقد. وقد رصد اعتماد لتعيين ما يصل إلى ١٠٠ موظف من موظفي الدعم التقني العاملين بنظام التعاقد لفترة أربعة أشهر بمعدل ٤٢٠٠ دولار لكل شخص شهريا.

٢ ٦٣٨ ٨٠٠

(د) متطوعو الأمم المتحدة

٤٠ - رصد اعتماد لوزع ما يصل إلى ٢٢٥ من متطوعي الأمم المتحدة بمعدل ٢٦٠٠ دولار لكل شخص شهريا. وتستند الحسابات إلى افتراض وصول المتطوعين على مراحل (٣٥ في كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، و ٦٠ آخرون في شباط/فبراير ١٩٩٤، ويتم وزع ما يتبقى، وعددهم ٦٩، بنهاية نيسان/أبريل ١٩٩٤).

٢١٠ ٠٠٠

(هـ) الموظفون المعارون من الحكومات

٤١ - رصد اعتماد لسفر ما يصل إلى ٢٠ موظفا معارا من الحكومات على أساس سعر السفر بالطائرات للرحلة ذهابا وإيابا والذي يبلغ ٧٠٠٠ دولار لكل فرد (١٤٠٠٠٠ دولار) وبدل الإقامة لأفراد البعثة بمعدل ٨٥ دولارا لكل شخص يوميا لفترة ٢٠٠ يوم (٧٠٠٠٠٠ دولار).

٤٨٠ ٠٠٠

(و) تكاليف المؤتمرات

٤٢ - رصد اعتماد لاشتراك ممثلين صوماليين في المؤتمرات التي تعقد تحت رعاية الأمم المتحدة في مواقع خارج الصومال. وتقوم التقديرات الحالية على أساس أربعة مؤتمرات بمتوسط عشرة أيام، و ١٢٠ مشتركا يدفع لهم بدل يبلغ ٥٠ دولارا يوميا لتغطية الوجبات والإقامة (٢٤٠٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لتكلفة خدمات المؤتمرات لفترة ٤٠ يوما بمعدل ستة آلاف دولار يوميا (٢٤٠٠٠٠ دولار).

٢ - أماكن العمل/أماكن الإقامة

١ ٧٧٠ ٢٠٠

١٠ استئجار الأماكن

٤٢ - كانت هناك عقود استئجار لنحو ٥٠ وحدة في مقديشيو في نهاية نيسان/أبريل ١٩٩٢ لاستخدامها كأماكن للمعيشة والعمل. ويبلغ متوسط إيجار الوحدة شهريا ١٠٠ ٤ دولار. ومعظم الأماكن مجهزة بالأثاث ويشمل الإيجار بالنسبة لكل المباني تقريبا توفير مولد كهربائي. وسيكون من اللازم اقتناء أماكن إضافية لإسكان الموظفين الإضافيين الذين سيتم وزعهم خلال فترة الأشهر السبعة، ونظرا لعامل معدل الشواغر البالغ ٥٧ في المائة من الموظفين الدوليين في أول تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ والذي يتوقع إزالته خلال فترة السبعة أشهر الحالية، سيكون من الضروري الحصول على أماكن إقامة إضافية. وتفيد التقديرات أن عدد الأماكن اللازمة للمعيشة والعمل سيرتفع إلى ما مجموعه ٧٥. وتتضمن التقديرات رصد اعتماد لمدة خمسة أشهر من فترة الأشهر السبعة (٤٩٦ ٥٠٠ دولار).

٤٤ - وسيكون مطلوبا حيز مخصص للمكاتب وبعض الأماكن للمعيشة في مكاتب المنطقة والمنطقة الفرعية. وسيتم استكمالها بوحدات سابقة التجهيز. ورصد اعتماد لما يصل إلى عشرة أماكن بمتوسط إيجار يبلغ ٧٥٠ ٧ دولارا لنحو سبعة أشهر (١٩٢ ٥٠٠ دولار).

٤٥ - ورصد اعتماد أيضا لاستئجار أماكن لاستخدامها كمكاتب اتصال في نيروبي بمبلغ ٨٠٠ ٥ دولار شهريا للموقعين، لمدة ستة أشهر (٥٤ ٠٠٠ دولار). وفضلا عن ذلك، رصد اعتماد لإيجار مستودع، على أن يكون موقعه خارج الصومال، ويقدر بمبلغ ٧ ٥٠٠ دولار شهريا لمدة سبعة أشهر (٨١ ٢٠٠ دولار).

٣ ٦٥٠ ٠٠٠

١١ التعديلات والتجديدات على الأماكن

٤٦ - سيكون من الضروري تجديد مطار مقديشيو لتحسين الحالة الأمنية الراهنة. ومن المقرر أن يتم البدء في تنفيذ عدد من مشاريع التشييد في الولاية الثانية لتحقيق هذا الهدف، وفيما يلي سرد لهذه المشاريع وتقديرات تكاليفها.

٤٠٠ ٠٠٠

تجديد حظائر الطائرات (١٠٠ ٠٠٠ دولار) لكل حظيرة

١٥٠ ٠٠٠

تجديد محطات المسافرين

١٠٠ ٠٠٠

تجديد المباني التي تستخدمها شركة الحراسة بالمطار التي تتولى مسؤولية أمن المطار

٦٥٠ ٠٠٠

المجموع

٤٧ - وسيكون من الضروري، خلال فترة الولاية الحالية، توفير مواد البناء للمشاريع القائمة على المساعدة الذاتية لصيانة مرافق المعسكرات ورفع مستوياتها. وقد رصد اعتماد لمواد بناء لأربعين كتيبة بتكلفة تقدر بحوالي ٧٥ ٠٠٠ دولار لكل كتيبة (٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار).

١ ١٥٥ ٠٠٠

٣٣ خدمات الصيانة

٤٨ - رصد اعتماد لإجراء صيانة عامة لأماكن المكاتب والإقامة في مجمع القيادة العامة. كما رصد اعتماد بتكلفة تقدر بحوالي ١٦٥ ٠٠٠ دولار في الشهر (باستثناء تكاليف القوى العاملة) لفترة الأشهر السبعة (١ ١٥٥ ٠٠٠ دولار).

٢ ١٨٧ ٥٠٠

٤٤ المرافق

٤٩ - سيستمر توفير المرافق للوحدات العسكرية، بما في ذلك المرافق الصحية وعمليات إدارة النفايات، وإنتاج بعض القوى الكهربائية علاوة على تنقية وتوزيع المياه، من خلال ترتيبات تعاقدية قائمة، بواسطة فرقة العمل الموحدة. وقدرت تكلفة هذه الخدمة لمدة ٧ أشهر بوصفها جزءاً من مبلغ ٩٤ مليون دولار تم رسده في إطار الخدمات التعاقدية.

٥٠ - وقود الديزل للمولدات. جميع الطاقة الكهربائية اللازمة للعمليات التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال توفرها المولدات. وتقدر الاحتياجات الشهرية من الديزل بمقدار ٧٥٠ ٠٠٠ جالون وسطياً بسعر ١,٢٥ دولار لكل جالون، أي ما مجموعه ١ ٧٥٠ ٠٠٠ جالون (٢ ١٨٧ ٥٠٠ دولار).

٥٥ التشييد/المباني الجاهزة

٥١ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٢١ ٠٠٠ ٠٠٠

٤ إصلاح الهياكل الأساسية

٥٢ - أصيبت جميع الهياكل الأساسية في الصومال تقريباً بأضرار شديدة خلال القتال طيلة العامين الماضيين، كما تعرضت منشآت كثيرة لأعمال النهب والسلب. فرصدت في الولاية السابقة مخصصات من أجل أعمال الترميم الطارئة والتعمير كي يتسنى للعناصر العسكرية في بعثة الأمم المتحدة الثانية في الصومال القيام بمهامها.

٥٣ - وستكون هناك حاجة إلى القيام بأعمال ترميم لإيصال الطرق إلى المخيمات العسكرية والطرق والجسور التي ستستعملها القوافل العسكرية والإنسانية. كما ستكون هناك حاجة إلى الاستمرار في ترميم آبار المياه التي دمرت.

٥٤ - وتعلق التقديرات الخاصة بفترة الولاية الحالية بتكلفة الحصى المستخدم لبناء الطرق في بعض المناطق لتسهيل وزع القوات خارج مقديشيو. ومن المقترح أن يتم تشييد طريق من جوهر إلى جلالاسي بتكلفة قدرها ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار. ورصد اعتماد لتشييد طريق من جوهر إلى بيلادوين بتكلفة تبلغ أربعة ملايين دولار.

٥٥ - وسيتمين على المقاول التجاري الذي سيقوم بتوفير الخدمات السوقية التي كانت تقدمها الوحدات المنسحبة فيما مضى، أن يقوم بترميم الهياكل الأساسية المتعلقة بصفة رئيسية بخطوط الإمدادات الرئيسية في الصومال. وتشمل التقديرات رصد مبلغ قدره ١٤ مليون دولار يدفع إلى المتعاقد التجاري للقيام بما يلي: أعمال الصيانة والترميم الروتينية للطرق الرئيسية في الصومال المبنية أدناه بحيث تصبح طرقاً من فئة التحميل العسكري القياسية ٣٠، أو الطرق ذات الاتجاهين التي تبلغ السرعة فيها ٤٥ كيلومتراً في الساعة والمغطاة في أجزاء منها بالحصى والقار، مع صيانة الأجزاء التي تقف فيها السيارات المعطلة على جانبي الطريق لمنع تلف أسطح الطرق. وسيتم التحقق من تدابير إزالة الأتربة من الطرق المرصوفة بالحصى كصيانة دورية (كما هو الحال في طريق أويل). وستظل المجاري السفلية وهياكل التصريف مفتوحة للتحقق من عدم حدوث أضرار للطرق. وسيتم ترميم/استبدال المجاري السفلية التالفة وشبكات الصرف والجسور عند الضرورة. ويستفاد إلى أقصى حد من استخدام المواد الموجودة في الموقع. وفيما يلي الطرق الرئيسية في الصومال المستخدمة حالياً والتي ستشكل أساساً للطرق التي ستتم صيانتها:

- (أ) الطريق الرئيسي الأحمر - مواصلة رفع المستوى وبدء صيانة حوالي ٤٠ كيلومتراً من أفغوي إلى بلكاد؛
- (ب) الطريق الرئيسي الأزرق - صيانة ما يقرب من ٢٥٢ كيلومتراً (المغطاة حالياً بالأسفلت) من مقديشيو إلى بايدوا؛
- (ج) طريق تحويل السير من داخل مقديشيو - صيانة حوالي ٨ كيلومترات من الطريق المغطى سطحه بالركام المرجاني و ٨ كيلومترات من الطريق المغطى سطحه بالأسفلت من قاعدة هنتر إلى مطار مقديشيو؛
- (د) طريق مطار مقديشيو إلى الميناء الجديد - صيانة حوالي ٤ كيلومترات من الطريق المغطى سطحه بالركام المرجاني والأسفلت من داخل مدخل المطار، عبر المعسكر الباكستاني ومعسكر الإمارات العربية المتحدة، وعبر محطة النفط، إلى الميناء الجديد؛
- (هـ) طريق مطار مقديشيو - صيانة حوالي ٦ كيلومترات من الطريق المغطى سطحه بالركام المرجاني والأسفلت في مطار مقديشيو، بخلاف الطريق المبين في (د) أعلاه؛
- (و) الطريق البنفسجي - صيانة حوالي ٣٣٢ كيلومتراً من الطريق المغطى سطحه بالركام المرجاني بين أفغوي وكيسمايو.
- (ز) الطريق الرئيسي البرتقالي - صيانة حوالي ٢٨٢ كيلومتراً من الطريق المغطى سطحه بالمرجان والأسفلت من تقاطع شارع مقديشيو بمقديشيو إلى بيليت وين.
- (ح) صيانة حوالي ٦٥ كيلومتراً من الطريق المرصوف بالحصى من أفغوي إلى ماركاه؛

- (ط) صيانة حوالي ١٩٠ كيلومترا من الطريق المرصوف بالحصى من بايدو إلى بارديرا؛
- (ي) طرق الأسفلت في مقديشيو - صيانة حوالي ٤٥ كيلومترا من الطرق المغطى سطحها بالأسفلت في مقديشيو على النحو التالي:
- ١٠ طريق ٢١ أكتوبر، وهو طريق تحويل السير داخل مقديشيو إلى الطريق الرئيسي البرتقالي (التقاطع مع شارع مقديشيو (١٢ كيلومترا))؛
- ٢٠ طريق أفغوي من طريق ٢١ أكتوبر إلى الاستدارة K-4 (٤ كيلومترات)؛
- ٣٠ طريق أفغوي من الاستدارة K-4 إلى الاستدارة في تقاطع كورسو ديلا ريوبليكا وشارع مقديشيو وفيال غاريلدي (٤ كيلومترات)؛
- ٤٠ طريق لينين من قاعدة النصر إلى الاستدارة K-4 (٧ كيلومترات)؛
- ٥٠ شارع المدينة من الاستدارة K-4 إلى الميناء الجديد (٣ كيلومترات)؛
- ٦٠ شارع مقديشيو من طريق ٢١ أكتوبر إلى الاستدارة في التقاطع مع كورسو ديلا ريوبليكا (٤,٥ كيلومترات)؛
- ٧٠ الطريق الوطني من التقاطع مع شارع مقديشيو عبر قطاع ليدو إلى المطار القديم، حيث يطلق على الطريق اسم شارع الأمم المتحدة (٢,٥ كيلومترات)؛
- ٨٠ شارع جالي سياد من طريق ٢١ أكتوبر المؤدي إلى المطار (٤,٥ كيلومترات)؛
- ٩٠ طريق غاريلدي من الاستدارة في التقاطع مع شارع مقديشيو وكورسو ديلا ريوبليكا إلى الميناء القديم (٥ كيلومترات)؛
- (ك) طرق مجمع السفارات - صيانة حوالي كيلومترين من الطرق المغطاة بالأسفلت والركام المرجاني في المجمع وحواليه.
- ٥٦ - ورصد اعتماد أيضا لشراء معدات إضافية لحفر الآبار من أجل مواصلة حفر الآبار الإضافية، وتقدر تكاليف هذه المعدات الإضافية بحوالي مليون دولار.
- ٥ - عمليات النقل
- ٥٧ - تستند التقديرات التالية إلى توفير ٦٨١ مركبة مدنية و ٦٠٠٠ مركبة تملكها الوحدات.
- ١٠ استئجار المركبات
- ٥٨ - إن استخدام المركبات البيضاء اللون التي تملكها الأمم المتحدة غير مأمون في الوقت الحالي نظرا للأوضاع غير المستقرة التي تكتنف الحالة الأمنية. ولذلك تستخدم المركبات المستأجرة على نطاق أوسع مما كان متوخى في الأصل. ويقدر أنه سيستأجر ما لا يقل عن ٢٠٠ مركبة لمدة أربعة أشهر بمعدل شهري قدره ٤٥٠ ٠٠٠ دولار (بما في ذلك تكاليف السائقين) و ١٠٠ مركبة لمدة ثلاثة أشهر (٧٥٠ ٠٠٠ دولار).

٢ ٥٥٠ ٠٠٠

٦٠٠ ٠٠٠

٢٢٠ معدات الورش

٥٩ - تم التعاقد مع متاول محلي لصيانة وخدمة المركبات في مقديشيو اعتبارا من منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، ولذلك يلزم تقليل كمية معدات الورش. بيد أنه يلزم تكميل معدات الورش بمرافق الورش في قيادات الفرق الخمس. وقد رصد اعتماد لتوفير معدات بمبلغ ١٢٠ ٠٠٠ دولار لكل فرقة من الفرق الخمس.

١٧ ٥١٥ ١٠٠

٢٣٠ قطع الغيار والإصلاح والصيانة

٦٠ - كما ذكر أعلاه، تم التعاقد مع متاول محلي لتوفير الخدمة وعمليات الإصلاح والصيانة لمركبات الأمم المتحدة في مقديشيو بتكلفة سنوية تبلغ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار. ورصد اعتماد بمبلغ ٦٢ ٥٠٠ دولار لمدة سبعة أشهر (٤٢٧ ٥٠٠ دولار).

٦١ - ويشمل التقدير تكلفة قطع الغيار اللازمة لمركبات من الطراز العسكري يبلغ عددها ٦ ٠٠٠ مركبة و ٦٨١ مركبة من الطراز التجاري. وتقدر التكلفة الشهرية لقطع الغيار ٢٩٠ دولارا لكل مركبة من الطراز العسكري و ١٥٠ دولارا لكل مركبة من الطراز التجاري. ورصد اعتماد لمدة سبعة أشهر بتكلفة تقدر بحوالي ١٦ ٣٦٢ ٥٥٠ دولارا للمركبات من الطراز العسكري و ٧١٥ ٠٥٠ دولارا للمركبات من الطراز التجاري (١٧ ٠٧٧ ٦٠٠ دولار).

٣ ٥٨٨ ٨٠٠

٢٤٠ البنزين والزيوت ومواد التشحيم

٦٢ - قامت عملية الأمم المتحدة في الصومال باستئجار المركبات بصورة تجارية لاستخدامها بدلا من المركبات التي تملكها البعثة. ويرجع ذلك إلى أوضاع عدم الاستقرار التي تكتنف الحالة الأمنية بالنسبة للمركبات التي تملكها الأمم المتحدة. وقد تم استئجار المركبات التي يبلغ عددها ٢٠٠ مركبة بمعدل ٤٥٠ ٠٠٠ دولار في الشهر لمدة أربعة أشهر، بما في ذلك تكاليف السائقين والوقود. ولذلك رصد اعتماد لتكاليف وقود المركبات التي تملكها العملية لمدة ثلاثة أشهر (آذار/مارس ونيسان/أبريل وأيار/مايو). ورصد اعتماد أيضا للمركبات التي تملكها الوحدات.

٦٣ - وتقوم عملية الأمم المتحدة في الصومال أيضا بتوفير الوقود على أساس يومي لـ ٢٠٠ مركبة من الطراز التجاري تستخدمها قوة الشرطة الصومالية. وتشمل تقديرات تكلفة البنزين هذه المركبات

٦٤ - من المفترض أن الغالون الواحد يكفي لقطع مسافة ١٥ ميلا بمركبات الطراز التجاري وعشرة أميال بمركبات الطراز العسكري، وأن جميع المركبات تقطع مسافة ٢٠ ميلا في اليوم في المتوسط بحيث تستهلك مركبات الطراز التجاري غالونين في اليوم وتستهلك مركبات الطراز العسكري ثلاثة غالونات.

٦٥ - وقد رصد اعتماد لشراء ١٢٢ ٥٨٠ غالونا من البنزين لـ ٩٠ يوما بتكلفة قدرها ١,٢٥ دولار للغالون (١٥٢ ٢٢٥ دولارا) و لشراء ٨٤ ٠٠٠ غالون من البنزين لـ ٢١٠ أيام بتكلفة قدرها ١,٢٥ دولار (١٠٥ ٠٠٠ دولار) لمركبات الطراز التجاري.

٦٦ - كذلك رصد اعتماد لشراء ٤٥٠ ٦٦٤ ٢ غالونا من البنزين لمركبات الطراز العسكري على مدى الفترة كما يلي:

<u>عدد مركبات الطراز العسكري</u>	<u>عدد أيام الاستهلاك</u>	<u>البنزين المستهلك (بالغالون)</u>
٢ ٤٢٠	٢١٠	١ ٥٢٠ ٩٠٠
٢ ٠١١	١٥٠	٩٠٤ ٩٥٠
٤١١	٧٥	٩٢ ٤٧٥
٧١١	٤٥	٩٥ ٩٨٥
١٨	٤٥	٢ ٤٢٠
٤١٩	٢٠	٣٧ ٧١٠
<u>٦ ٠٠٠</u>		<u>٢ ٦٦٤ ٤٥٠</u>

تقدر تكلفة البنزين بمبلغ ١,٢٥ دولار للغالون، مما ينتج عنه تكلفة يبلغ مجموعها ٥٦٢ ٢٢٠ ٢ دولارا.

١ ٥٥٨ ٩٠٠

'٥' التأمين على المركبات

٦٧ - يشمل هذا التقدير تكلفة تأمين المسؤولية إزاء الطرف الثالث الذي تقدمه البعثة ليعطي أسطولا يتألف من ١٧٢ ٨٠ مركبة/أشهر أو ٦ ٦٨١ مركبة/سنوات فيما يتعلق بفترة الولاية الحالية بتوسط سنوي قدره ٤٠٠ دولار للمركبة وقد رصد اعتماد لتكاليف تأمين سبعة أشهر من فترة الأشهر الاثني عشر.

٦ - العمليات الجوية

٦٨ - لا يوجد في الوقت الحاضر خطوط جوية تجارية تقوم برحلات من مقديشيو ذهابا وايابا، بسبب حالة الأمن غير المستقرة. وطائرات عملية الأمم المتحدة في الصومال (اليونسوم) هي الطائرات الوحيدة التي تقوم برحلات من مقديشيو واليها.

٦٩ - والحالة الأمنية الحالية تقضي بضرورة أن تتم جميع عمليات نقل البضائع والأفراد عن طريق الجو، حتى في أقرب المراكز الخارجية (ميركا وبلدوغلو) التي تقع في حدود ١٠٠ كيلومتر من مقديشيو. ويتعين الترتيب للقوافل البرية التي ترافقها وحدات عسكرية قبل أيام عديدة، وهي خاضعة للتغيير أو الإلغاء دون إشعار سابق. وحالة الطرق سيئة جدا ومعظمها يتكون من ممرات ترابية. وتقديم الدعم اللوجستي للمناطق النائية في الصومال غير عملي حتى في الظروف "العادية". والمسافة من مقديشيو إلى هرجيسة تقل عن ١٠٠٠ كيلومتر إلا أن السفر إلى هرجيسة بالبر يستغرق عدة أيام على طريق تمتد إلى أكثر من ١٥٠٠ كيلومتر. وفي بوساسو، يقع مكتب المنطقة على مسافة تربو على ٢٠٠ كيلومتر من مقديشيو ولا يمكن تزويده باللوازم إلا عن طريق الجو. والسبب الرئيسي للرحلات الجوية هو زيادة أعمال قطع الطرق والميليشيات في جميع المناطق تقريبا. وانطلاقا من العوامل اللوجستية هذه، فإن الأسطول الجوي الحالي لليونسوم لا يكفي للوفاء بالمتطلبات العسكرية والانسانية الحالية داخل الصومال.

٧٠ - وتشير التقديرات إلى أن هناك حاجة إلى ما مجموعه ٥٦ طائرة تشمل ٤٢ طائرة مروحية و ١٤ طائرة ثابتة الأجنحة، لانجاز المهام التشغيلية للعملية. وتشكيل الأسطول الجوي، وكذلك فترات استخدام هذا الأسطول، قد تتغير وفقا لما تمليه المتطلبات التشغيلية للعملية.

٧١ - ويقترح تجديد عقود الطائرات من طراز Citation II و Learjet. وهذه الطائرات مطلوبة لرحلات الشخصيات الهامة، وتنقلات الأفراد السريعة، والبضائع وعمليات الاجلاء الطبي.

٧٢ - ويقترح استئجار طائرة ركاب أخرى متوسطة الحمولة من طراز F-27 فذلك من شأنه تقليل الساعات الطويلة التي تستغرقها الطائرة الحالية في رحلاتها.

٧٣ - ويقترح استئجار طائرتي ركاب خفيفتين من طراز (B-200). وستوفر هاتان الطائرتان المرونة عندما لا تكون هناك حاجة إلى نقل عدد قليل من الركاب وبضائع خفيفة (على سبيل المثال الوفود السياسيين والانسانيين، وأفرقة المسح الخاصة وما إلى ذلك). وسيكون مركز هاتين الطائرتين في مقديشيو.

٧٤ - وهناك حاجة إلى أربع طائرات شحن خفيفة/متوسطة لفترة الولاية الحالية. وستكون هذه الطائرات مناسبة للهبوط على مدارج ترابية في المناطق النائية في الصومال، وبدرجة رئيسية في الشمال حيث يتعذر تقديم الدعم بواسطة طائرات الهليكوبتر. وستتمركز طائرتان منهما في الصومال وستستخدمان بدرجة رئيسية في عمليات الامداد العادية داخل الصومال لدعم الجهود الانسانية. وفي الوقت الحالي، لا توجد طائرات من هذا النوع لدعم عملية البعثة. وفي وقت كتابة هذا التقرير، لا تزال الترتيبات جارية فيما يتعلق بتحديد الطائرات المطلوبة.

٧٥ - ورصد اعتماد لطائرة نقل ثقيل من طراز IL-76 وسوف تستخدم هذه الطائرة أساسا لأغراض مناولة بضائع البعثة. ويمكنها نقل الأحمال الموضوعة على منصات نقل وأن تستخدم في وزع القوات والمركبات والمعدات.

٧٦ - ورصد اعتماد لطائرتي شحن ثقيلتين من طراز L-100. وسيكون بمقدور كل من هاتين الطائرتين توفير قدرة نقل جوي تصل الى ٤٠ طنا لنقل كميات كبيرة من البضائع التي لا تستطيع طائرات الشحن الحالية استيعابها. وسيكون مركز هاتين الطائرتين في نيروبي.

٧٧ - ورصد اعتماد لاستئجار طائرة متوسطة الحمولة من طراز L-100 لنقل البنزين. وستكون هناك حاجة لهذه الطائرة لنقل وقود الطائرات الى المطارات الاقليمية. وهذه القدرة محددة بوصفها من مستلزمات البعثة. وهناك حاجة عاجلة الى طائرة نقل وقود، إذ أن نقل الوقود بالبر ليس متيسرا دائما لاسيما خلال مواسم الأمطار. ولما كانت طائرة نقل الوقود لا تستطيع نقل ركاب، فسيكون مركزها في الصومال للتقليل من ساعات التحليق من نيروبي أو أي مكان آخر.

٧٨ - والأسطول الحالي المكون من ٢٠ طائرة خدمات هليكوبتر متوسطة الحمولة من طراز MI-17 و ٤ طائرات هليكوبتر للنقل الثقيل من طراز MI-26 مستخدم بكامل طاقتة وليس ثمة حاجة الى طائرات اضافية.

(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر
١٠ تكاليف استئجار الرحلات الخاصة

٢٨ ٨٧٣ ٣٠٠

٧٩ - ستكون هناك حاجة الى ٢٠ طائرة خدمات هليكوبتر، متوسطة الحمولة، من طراز MI-17 لدعم الألوية الخمسة. وستتمركز ٤ طائرات هليكوبتر في كل منطقة من مناطق الألوية الخمسة. ورصد اعتماد لأربع طائرات هليكوبتر للنقل الثقيل، من طراز MI-26 سيتم وزعها لدعم مقر القوة واللواء الموجود في منطقة مقديشيو. ورصد اعتماد أيضا لـ ١٨ طائرة هليكوبتر من الطراز العسكري ستقدمها الحكومات على أساس سداد التكاليف. وقد تم توفير اثنتي عشرة طائرة من طائرات الهليكوبتر من الطراز العسكري من جانب وحدة سوف تنسحب في آذار/مارس ١٩٩٤. وسوف يستعاض عن هذه الطائرات بطائرات وحدة أخرى، بحيث لا تتأثر عمليات البعثة تأثيرا سلبيا. وعليه فقد رصد اعتماد لطائرات هليكوبتر من ذات الطراز العسكري تقدمها الحكومات لفترة الأشهر السبعة بكاملها. وترد تفاصيل تكلفة الاستئجار في المرفق العاشر.

٧ ٤٥١ ٣٠٠

١٢ وقود وزيوت تشحيم الطائرات

٨٠ - يقدر أن تستخدم ٥٠ طائرة هليكوبتر ما مجموعه ٩٦١ ٠٠٠ غالون من الوقود كما هو مفصل في المرفق العاشر. وقد رصد اعتماد بتكلفة ١,٢٥ دولار للغالون.

١٠٠ ٠٠٠

١٣ الطلاء والتمركز في المواقع

٨١ - رصد اعتماد لتمرکز ٢٠ طائرة هليكوبتر اضافية من الطراز العسكري ولطلائها.

- ٧٠٠ ٠٠٠
- ٤' تأمين المسؤولية
- ٨٢ - ترد تفاصيل تكاليف التأمين على الطائرات الهليكوبتر في المرفق الحادي عشر.
- (ب) الطائرات الثابتة الأجنحة
- ١٩ ٩٢٤ ٦٠٠ ١' تكاليف الاستئجار/استئجار الرحلات الخاصة
- ٨٣ - رصد اعتماد لاستئجار ١٤ طائرة ثابتة الجناح تجارياً، منها ثلاث طائرات شحن ثقيل وطائرة لنقل الوقود و٤ طائرات للشحن المتوسط وطائرتان متوسطتا الحجم للركاب/البضائع و٤ طائرات ركاب صغيرة. وترد تفاصيل تكاليف الاستئجار في المرفق الحادي عشر.
- ٧ ١٣٤ ٧٠٠ ٢' وقود وشحومات الطائرات
- ٨٤ - رصد اعتماد على أساس معدل استخدام الوقود البالغ ٦٠٠ ١ غالون في الساعة للطائرات من طراز IL-76، و ٣٥٠ غالوناً في الساعة للطائرات المتوسطة الحمولة، و ٣٠٠ غالوناً للطائرات من طراز F-27s، و ١٣٥ غالوناً في الساعة للطائرات من طراز Citation II، و ١٧٥ غالوناً في الساعة للطائرات من طراز Learjet، و ٧١٠ غالوناً في الساعة لطائرات النقل الثقيل من طراز L-100 وناقلات الوقود و ٦٠ غالوناً في الساعة للطائرات من طراز B-200. ورصد اعتماد لما مجموعه ٧٥٠ ٧٠٧ ٥ غالوناً من وقود الطائرات بتكلفة ١,٢٥ دولار للغالون كما هو مفصل في المرفق الحادي عشر.
- ٣١٠ ٠٠٠ ٣' تمركز الطائرات وطلاؤها
- ٨٥ - رصد اعتماد لطلاء وتمركز الطائرات الإضافية.
- ١ ٨٦٣ ٨٠٠ ٤' تكاليف التأمين
- ٨٦ - رصد اعتماد للطائرات كما هو مبين في المرفق الحادي عشر.
- ٤٧٢ ٥٠٠ (ج) بدل إقامة الأطقم الجوية
- ٨٧ - رصد اعتماد لسبعة أشهر بتكلفة شهرية قدرها ٦٧ ٥٠٠ دولار.
- (د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
- ١' خدمات مراقبة الحركة الجوية
- ٨٨ - لا حاجة لأي اعتماد.

١٤٠ ٠٠٠

٢٢' رسوم الهبوط والمناولة الأرضية

٨٩ - يشتمل التقدير على تكلفة قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار شهريا، تغطي رسوم الهبوط والانتظار والقطر ورسوم أخرى مفروضة مقابل خدمات المطار التي تقدم في مطارات خارج الصومال.

٧ - العمليات البحرية

٩٠ - لا حاجة لأي اعتماد.

٨ - الاتصالات

٣ ٨٠٨ ٠٠٠

١١' معدات الاتصالات

٩١ - أكمل برنامج للمشتريات كما هو مرصود في الميزانية في فترة الولاية الأولى. على أنه تم تحديد متطلبات إضافية يبلغ مجموع تكلفتها ٣ ٨٠٨ ٠٠٠ دولار (بما في ذلك الشحن بمبلغ ٤٠٨ ٠٠٠ دولار) بغية رفع مستوى المعدات الموجودة. وتفاصيل المعدات الإضافية موثقة في المرفق الثاني عشر. وتشمل المتطلبات ٤ محطات فيسات (VSAT) ورفع مستوى محطة مقديشيو الرئيسية. وهناك حاجة إلى معدات موجات متناهية الصغر لتوزيع القدرة الهاتفية بفعالية على المواقع في القطاعات والقطاعات الفرعية.

١ ٧٥٠ ٠٠٠

٢٢' قطع الغيار واللوازم

٩٢ - رصد اعتماد لـ ١٥٠ لوحا شمسيا بتكلفة قدرها ٧٠٠ دولار للوح (١٠٥ ٠٠٠ دولار)، و ٢٠ وحدة إمداد غير متقطع للطاقة بقوة ٥ كيلوفولت أمبير بتكلفة قدرها ٧ ٥٠٠ دولار للوحدة و ٥٠٠ بطارية بتكلفة ١٤٠ دولارا للبطارية (٢٢٠ ٠٠٠ دولار). كذلك رصد اعتماد لقطع غيار لشبكة اتصالات سيستخدم لشبكات السواقل والكابلات والهواتف (٢٠٠ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد لأعمال الإصلاح والصيانة خارج منطقة البعثة (٢٠٠ ٠٠٠ دولار) و قطع غيار ولوازم متفرقة، بما في ذلك كابلات الهاتف والمحولات (٦٥٠ ٠٠٠ دولار). كذلك رصد اعتماد لقطع غيار ولوازم تستخدمها ٢٥ وحدة عسكرية بتكلفة قدرها ١٥ ٠٠٠ دولار لكل وحدة لفترة سبعة أشهر (٢٧٥ ٠٠٠ دولار).

١٧٥ ٠٠٠

٢٣' معدات الورش / ومعدات الاختبار

٩٢ - رصد اعتماد لخمسة محلات اتصالات بتكلفة قدرها ١٥ ٠٠٠ دولار للوحدة (٧٥ ٠٠٠ دولار). كما رصد اعتماد لمعدات الورش الأخرى بتكلفة قدرها ١٠٠ ٠٠٠ دولار).

٦٩٠ ٨٠٠

٤' الاتصالات التجارية

٩٤ - رصد اعتماد للاتصالات التجارية التالية

الوصف	مدة الاستتجار	رسوم الإيجار لكل فترة (بدولارات الولايات المتحدة)	التكلفة المقدرة
إيجار أجهزة مرسلة مجيية لشبكة فيسات (VSAT)	٨ أشهر	١٢٥ ٠٠٠	٢٢٢ ٢٠٠
إيجار أجهزة مرسلة مجيية للاتصالات الخارجية بالسواتل (نصف قطاع)	٦ أشهر	٤٢ ٥٠٠ لكل قطاع لكل ثلاثة أشهر	٤٢ ٥٠٠
رسوم استعمال شبكات انمارسات	٧ أشهر	٢٠ ٠٠٠ في الشهر	٢١٠ ٠٠٠
اتصالات تجارية أخرى - هواتف، فاكس، بريد، مكالمات تليفونية خارجية وما الى ذلك	٧ أشهر	٦ ٠٠٠ في الشهر	٤٢ ٠٠٠
خدمات الحقيبة بين نيويورك ومنطقة البعثة (جوهتان)	٧ أشهر	٩ ٠٠٠ في الشهر	٦٢ ٠٠٠
			<u>٦٥٢ ٨٠٠</u>

٩ - معدات أخرى

٦٥٢ ٨٠٠

١١' الأثاث المكتبي

٩٥ - رصد اعتماد لشراء أثاث مكتبي أساسي ومحطات عمل لنحو ٧٢٤ من العاملين الجدد في المكاتب، يشملون ٥٤ فردا عسكريا اضافيا في مقار قيادات الألوية والكتائب الجديدة، منهم ٤٤٥ موظفا مدنيا و ٢٢٥ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة. وتقدر التكلفة لمحطة العمل الواحدة بمبلغ ٨٠٥ دولارات للوحدة (٥٨٢ ٨٠٠ دولار). ورصد اعتماد لشحن المعدات بنسبة ١٢ في المائة من التكلفة (٧٠ ٠٠٠ دولار).

١٠٩ ١٠٠

'٢' المعدات المكتبية

٩٦ - رصد اعتماد للمعدات المكتبية، على النحو التالي:

<u>الصف</u>	<u>الكمية</u>	<u>سعر الوحدة</u> (بالدولار)	<u>مجموع التكلفة</u> (بالدولار)
نسخة ضوئية - حجم ضخمة	٢	١٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
نسخة ضوئية - حجم متوسط	٥	٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠
نسخة ضوئية - حجم صغير	١٠	٢ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
طابعات - يدوية	٢٠	٢٢٥	٦ ٨٠٠
طابعات كهربائية	٥	٧٢٠	٣ ٦٠٠
ممزقات ورق متوسطة الحجم	٢	٤ ٠٠٠	٨ ٠٠٠
			<u>٩٧ ٤٠٠</u>
			١١ ٧٠٠
			<u>١٠٩ ١٠٠</u>

الشحن بنسبة ١٢ في المائة

المجموع

وتستند هذه التقديرات الى افتراض أن المعدات المكتبية الأساسية اشترت خلال فترة الولاية السابقة ومن ثم فإن المعدات الجديدة مطلوبة لمحطات العمل الإضافية فقط وسوف يستعاض عن ١٠ في المائة تقريبا من المعدات خلال السنة.

١ ٨٩٧ ٦٠٠

'٣' معدات تجهيز البيانات

٩٧ - رصد اعتماد لاقتناء معدات لتجهيز البيانات يبلغ مجموعه ١ ٨٩٧ ٦٠٠ دولار (بما في ذلك الشحن بتكلفة ٢٠٢ ٢٠٠ دولار). والمعدات الإضافية مطلوبة لدعم الأفراد الإضافيين البالغ عددهم ٤٤٥ فردا مدنيا و ٢ ٨٠٠ فرد عسكري سيتم وزعهم خلال فترة الولاية الحالية.

'٤' المولدات

٩٨ - أكمل البرنامج المتعلق باقتناء مولدات خلال فترة الولاية السابقة، ومن ثم لم يرصد أي اعتماد لاقتناء مولدات خلال فترة الولاية الحالية.

'٥' معدات المراقبة

٩٩ - لم يرصد أي اعتماد لاقتناء معدات المراقبة.

٥١٩ ٩٠٠

٦٦ صهاريج البنزين ومعدات القياس

١٠٠ - رصد اعتماد للاستعاضة عن ٢٠ خزان للوقود تم شراؤها بالنعل. وسيستعاض عن خزانات الوقود بتكلفة قدرها ٨٢٥ ٥ دولار لكل وحدة سعة ١ ٠٠٠ غالون و ١٦ ٢٢٠ دولار لكل وحدة سعة ١٠ ٠٠٠ غالون. ورصد اعتماد لاقتناء خمس عشرة وحدة سعة ١ ٠٠٠ غالون و ٥ وحدات سعة ١٠ ٠٠٠ غالون بتكلفة إجمالية قدرها ١٦٩ ٠٠٠ دولار. كذلك رصد اعتماد للاستعاضة عن ١٠ مضخات، ومعدات للري والترشيح بتكلفة ٥ ٤٠٠ دولار للوحدة (٥٤ ٠٠٠ دولار). ويبلغ مجموع التكلفة المقدرة بما فيها رسوم الشحن بنسبة ١٢ في المائة (٢٦ ٧٠٠ دولار) ما مقداره ٢٤٩ ٧٠٠ دولار)

١٠١- رصد اعتماد لشراء ٥٠ خزان مياه سعة ١ ٠٠٠ غالون للوفاء باحتياجات القوات الإضافية واستبدال ٢٥ من الوحدات القديمة. وكان قد أدرج في الميزانية في وقت سابق مبلغ ٤ ٠٠٠ دولار لتكلفة الوحدة سعة ١ ٠٠٠ غالون بما في ذلك الأقمشة الأرضية والأغطية الواقية من الشمس. ويبلغ السعر الحالي لهذا النوع من المعدات ٤ ٦٠٠ دولار للوحدة بما في ذلك الأقمشة الأرضية والأغطية الواقية من الشمس. وبذلك تقدر تكلفة اقتناء ٥٠ وحدة سعة ١ ٠٠٠ غالون بمبلغ ٢٢٠ ٠٠٠ دولار. ورصد أيضا اعتماد يبلغ ١١ ٢٥٠ دولارا لاستبدال خمس مضخات مياه بتكلفة ٢ ٢٥٠ دولارا للوحدة.

١٠٢- وتقدر التكلفة الإجمالية لمعدات مضخات المياه بما في ذلك تكلفة الشحن البالغة ١٢ في المائة (٢٨ ٩٥٠ دولارا) بمبلغ ٢٧٠ ٧٠٠ دولار.

٩٠ ٠٠٠

٧٧ المعدات الطبية

١٠٣- رصد اعتماد للمعدات الطبية ولمحطة للإسعاف في كل مكتب من المكاتب الفرعية الثمانية عشر بتكلفة قدرها ٥ ٠٠٠ دولار لكل منها (٩٠ ٠٠٠ دولار).

٧٨ معدات الإيواء

١٠٤- ليس من المطلوب إدراج أي اعتمادات تحت هذا البند.

٢ ٨٢٢ ٠٠٠

٧٩ معدات التخيم

١٠٥- يبلغ العمر المتوقع للخيمة، تحت الظروف المناخية للصومال، حوالي تسعة أشهر. وإذا أخذ هذا في الاعتبار، فإنه من المقدر خلال الفترة الحالية، أنه سيلزم إحلال الألفي خيمة التي جرى شراؤها في فترة الولاية السابقة جميعها. ويغطي تقدير الاعتماد اللازم توفير ٢ ٠٠٠ خيمة بتكلفة تبلغ ١ ٢٦٥ دولارا لكل خيمة (٢ ٥٢٠ ٠٠٠ دولار) شاملة مصاريف الشحن (٢٠٣ ٠٠٠ دولار).

٨٠ معدات التبريد

١٠٦- ليس من المطلوب إدراج أي اعتماد تحت هذا البند.

.../...

٦٩٠ ٠٠٠

١١' معدات متنوعة

١٠٧- يشمل التقدير اعتمادا لتوفير معدات للتنظيف وأدوات متنوعة لصيانة المباني، ومعدات للأمن والسلامة بما في ذلك كاميرات وآلات للتفليح لإعداد بطاقات الهوية (١٥٠ ٠٠٠ دولار) من أجل الأفراد الإضافيين المتوقع وصولهم، كما يشمل اعتمادا لتوفير معدات أخرى متنوعة بما في ذلك استبدال البنود المستهلكة والتالفة، ولاغراض الطوارئ (١١٠ ٠٠٠ دولار).

١٠٨- ورصد اعتماد لشراء أجهزة لتكييف الهواء (٢٣٠ ٠٠٠ دولار) على النحو التالي:

<u>الوصف</u>	<u>الكمية</u>	<u>تكلفة الوحدة</u>	<u>تقدير التكاليف</u>
(بدولارات الولايات المتحدة)			
أجهزة تكييف هواء للنافذة			
١٤ ٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية	٢٠٠	٦٠٠	١٢٠ ٠٠٠
١٨ ٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية	٥٠	١ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
٢٠ ٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية	٥٠	١ ٢٠٠	٦٠ ٠٠٠
			<u>٢٣٠ ٠٠٠</u>

١٠٩- ورصد اعتماد أيضا لتوفير أجهزة ومعدات مكافحة الشغب، ودرع واقية مصنوعة من مادة البلكسيجلاس، ودرع واقية للوجه، وبنادق لمكافحة الشغب، ومراوات، وأقنعة واقية من الغاز بمرشحات ومكبرات صوت، وقنابل غازية، وذخيرة للبنادق غير قاتلة، وقنابل يدوية لدنة، الخ. من أجل تجهيز عدد يصل إلى ٢ ٥٠٠ من الأفراد، بما في ذلك تكاليف الشحن (٢٠٠ ٠٠٠ دولار).

١ ١٧٩ ٠٠٠

١٢' قطع الغيار والإصلاح وصيانة المعدات

<u>الوصف</u>	<u>تقدير التكاليف</u>
قطع غيار للنظام اليدوي/التلقائي ولوحات متنوعة أخرى في مباني المولد الكهربائي الرئيسي الخاص بمقر عملية الأمم المتحدة في الصومال في المجمع السابق للسفارة الأمريكية	٣٠ ٠٠٠
لوحات التحكم وقطع الغيار للنظام اليدوي/التلقائي ولوحات متنوعة أخرى من أجل مباني المولد الكهربائي في مقر الأمانة العسكرية الخمسة	٧٠ ٠٠٠

٦٠ ٠٠٠	لوحات التحكم وقطع الغيار للنظام اليدوي/التلقائي ولوحات متنوعة من أجل مباني المولد الكهربائي في مقر الكتائب العسكرية الخمس عشرة
٥٠٠ ٠٠٠	قطع غيار من أجل المولدات الكهربائية ومرشحات لزيوت الوقود، وأدوات الإصلاح ورأس الاسطوانة
٦٦٠ ٠٠٠	المجموع

- ١١٠- ورصد اعتماد يبلغ ١٢٥ ٠٠٠ دولار شهريا (٢٧٥ ٠٠٠ دولار) من أجل المواد الكهربائية الأخرى التي ستستخدم في أعمال تخطيط وصيانة مقر عملية الأمم المتحدة في الصومال، والألوية العسكرية الخمسة والكتائب العسكرية الخمس عشرة.
- ١١١- ورصد اعتماد يبلغ ١١٩ ٠٠٠ دولار لمواد كهربائية متنوعة من أجل إعاشة الموظفين المدنيين والعسكريين في مقر عملية الأمم المتحدة في الصومال، ومقر الألوية العسكرية الخمسة والتي تشمل أيضا مكاتب مدنية ومجمعات للإيواء.
- ١١٢- ورصد اعتماد أيضا يبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار من أجل الأدوات الكهربائية المتنوعة التي سيستخدمها الموظفون المدنيون الدوليون عند اللزوم.

٢٥ ٠٠٠

١٣' معدات تنقية المياه

- ١١٣- رصد اعتماد لشراء قطع غيار كهربائية من أجل محطة معالجة/ضخ المياه.

١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة

٢٥ ٠٠٠

١' خدمات مراجعة الحسابات

- ١١٤- رصد اعتماد لتغطية تكلفة المراجعة الخارجية لحسابات البعثة خلال فترة الولاية الحالية.

٩٤ ٠٠٠ ٠٠٠

٢' الخدمات التعاقدية

- ١١٥- تتولى حاليا قوة مكونة من ٢ ٨٠٠ فرد تقريبا من الولايات المتحدة تقديم الدعم الإداري العسكري الرئيسي. ومع انسحاب هذه القوة بحلول شهر آذار/مارس ١٩٩٤، قدمت طلبات إلى بلدان عديدة لكي تحل محلها ولكن لم ترد أي ردود إيجابية حتى الآن. وفي ضوء ما سبق، من المقترح أن تقدم الخدمات الإدارية تحت "مظلة" عقد تجاري. وقد احتاج الأمر إلى دعم إداري تجاري في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وترتب على ذلك تكلفة مقدرة تبلغ ٩٤ مليون دولار لمدة ستة أشهر. ويشمل المبلغ المقدر ما يلي:

تقديرات التكاليف

دولار

٤٦ ٠٠٠ ٠٠٠	تكاليف التعبئة واقتناء المعدات التي سيستخدمها المقاول
٤٨ ٠٠٠ ٠٠٠	التشغيل لمدة ستة أشهر (٨ ملايين دولار شهريا)
<u>٩٤ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	

١١٦- وسيتم شراء المعدات لكي يستخدمها المقاول وستكون مملوكة للأمم المتحدة. وفي حالة استبدال المقاول الحالي بعد ٢١ أيار/مايو ١٩٩٤، ستكون المعدات متاحة لكي يستخدمها المقاول الجديد.

١١٧- وبالإضافة إلى الخدمات الإدارية التي قدمتها في وقت سابق القوات العسكرية، سيقدم المقاول التجاري خدمات فيما يتعلق بإدارة المرافق الصحية والفضلات، وانتاج بعض الطاقة الكهربائية، وتنقية المياه وتوزيعها، ونقل القمامة، وتفريغ صهاريج تجميع الفضلات والخدمات الأخرى لإدارة المجاري.

٣ ٢٢٥ ٠٠٠

٣' العلاج الطبي والخدمات الطبية

١١٨- تولت كتيبة في وقت سابق توفير خدمات العلاج بالمستشفيات وقد تم سحب هذه الكتيبة في منتصف كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. وقد عرضت دولة عضو أخرى تقديم الأفراد اللازمين لتشغيل المستشفى ومواصلة تقديم خدمات المستشفيات لجميع موظفي البعثة (القوات العسكرية والموظفين المدنيين). وسيكون من اللازم لذلك بالنسبة لعملية الأمم المتحدة في الصومال شراء المستشفى القائم بتكلفة تبلغ ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تقريبا.

١١٩- ورصد اعتماد للخدمات الطبية وفحوص نهاية الخدمة للمراقبين العسكريين وأفراد الشرطة المدنية. وأدرج اعتماد للعلاج الطبي في المستشفيات الواقعة خارج منطقة البعثة بالنسبة للحالات التي تتجاوز قدرة المرافق الطبية العسكرية للبعثة. وأدرج لذلك اعتماد من أجل ١٥ حالة بمبلغ ١٥ ألف دولار لكل حالة (٢٢٥ ٠٠٠ دولار).

١٧ ٥٠٠

٤' الضيافة الرسمية

١٢٠- رصد اعتماد لتغطية تكاليف الضيافة الرسمية المقدمة إلى المسؤولين الحكوميين والشخصيات البارزة المحلية والوفود الرسمية التي تقوم بزيارة البعثة، وذلك في الحالات التي لا يمكن فيها تغطية هذه التكاليف عن طريق بدل التمثيل المحدود الذي يحصل عليه عدد قليل من كبار الموظفين وحسبت التقديرات بمعدل شهري يبلغ ٢ ٥٠٠ دولار لمدة سبعة أشهر (١٧ ٥٠٠ دولار).

٨٥٠ ٠٠٠

'٥' خدمات متنوعة

١٧١- أدرج تحت هذا البند تكاليف الطوايح البريدية للبريد الشخصي فيما يتعلق بأفراد الوحدات العسكرية، والتي قدرت بمبلغ ٥ دولارات لكل شخص لما يقرب من ١٦٠ ٠٠٠ شخص/شهر (٨٠٠ ٠٠٠ دولار) بالإضافة إلى الخدمات الأخرى المتنوعة، والرسوم المصرفية، والرسوم القانونية والمطالبات والتسويات المتنوعة للموظفين العسكريين والمدنيين على السواء (٥٠ ٠٠٠ دولار).

(ب) لوازم متنوعة

٧٢٢ ٠٠٠

'١' القرطاسية واللوازم المكتبية

١٧٢- رصد اعتماد لشراء القرطاسية واللوازم المكتبية، ومواد الطباعة المحلية ومواد الاستنساخ ولوازم تجهيز البيانات التي قدرت بمبلغ ٩٢ ٠٠٠ دولار في المتوسط شهريا لمدة سبعة اشهر (٦٤٤ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لتوفير مواد تجهيز البيانات القابلة للاستهلاك بتكلفة إجمالية تبلغ ٧٨ ٠٠٠ دولار.

١ ٧٦٧ ٥٠٠

'٢' اللوازم الطبية

١٧٣- رصد اعتماد لشراء الأدوية واللقاحات وأقراص مقاومة الملاريا والضمادات والأربطة اللازمة للأفراد العسكريين والتي قدرت بمبلغ ٢٥ دولارا لكل شخص لعدد يبلغ ٢٥ ٠٠٠ شخص (٥٠٠ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا للوازم الطبية ولوازم الأسنان بتكلفة تبلغ ٦,٥٠ دولارات لكل شخص شهريا لما مجموعه ١٩٥ ٠٠٠ شخص/شهر (١ ٧٦٧ ٥٠٠ دولار).

٩٧٥ ٠٠٠

'٣' المرافق الصحية ومواد التنظيف

١٧٤- رصد اعتماد لتكلفة مواد التنظيف واللوازم الأخرى للمرافق الصحية للبعثة. وحسب التقدير بمعدل خمسة دولارات لكل شخص في الشهر من أجل ١٩٥ ٠٠٠ شخص/شهر.

٢٣ ٠٠٠

'٤' الاشتراكات

١٧٥- رصد اعتماد لتكلفة الاشتراكات في الصحف والدوريات وأدلة شركات الطيران والكتيبات التقنية والوثائق القانونية ومن أجل شراء كتب من المكتبات.

١ ١٧٣ ٨٠٠

٥' بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات

١٢٦- رصد اعتماد لتوفير التجهيزات المتعلقة بأفراد الأمم المتحدة بما فيها الخوذات الزرقاء وشارات القبعات وأشرطة الذراع والقبعات الميدانية والأوشحة لعدد ٢٠ ٠٠ جندي سيعملون بالتناوب خلال فترة السبعة أشهر بتكلفة تبلغ في المتوسط ٤٠ دولارا لكل شخص (٨٠٠ ٠٠٠ دولار). ويتعين شراء سترات وخوذات واقية من الشظايا لعدد ١٧٥ شخصا بواقع ٤٠٠ دولار لكل طاقم (٧٠ ٠٠٠ دولار). وأدرج مبلغ ١٣٥ ٠٠٠ دولار لاستبدال ٥٠ في المائة من الزي الرسمي الذي سبق الحصول عليه لأفراد الخدمة الميدانية والسائقين المحليين والملابس الواقية للعمال الميكانيكيين. وختاما تقدر المبالغ اللازمة لشراء الأعلام والشارات و ٢٠ ٠٠٠ ميدالية بمبلغ ١٦٨ ٨٠٠ دولار.

١ ١٩٥ ٠٠٠

٦' مخازن لوازم الدفاع الميداني

١٢٧- يشمل هذا التقدير تكلفة شراء ثلاث ملايين من أكياس الرمل بمبلغ ٠,٢٠ دولار لكل كيس (٦٠٠ ٠٠٠ دولار) و ٧٥ ٠٠٠ لفة أسلاك شائكة وأسلاك مطوية (كونسرتينا) بمبلغ ٤ دولارات لكل لفة (٢٠٠ ٠٠٠ دولار) وكذلك ١٥ ٠٠٠ وتد من الحديد بمبلغ ٢ دولارات لكل وتد لبناء الأسوار (٤٥ ٠٠٠ دولار). ويشمل أيضا تكلفة تركيب حصائر من الصلب لبناء منصات الهبوط، وأوعية معبأة بالتراب، وحواجز ومواد أخرى للدفاع الميداني (٢٥٠ ٠٠٠ دولار).

١ ٣٠٠ ٠٠٠

٧' مخازن الإمداد والتموين والمخازن العامة

١٢٨- رصد اعتماد لتوفير اللوازم والخدمات غير الواردة في مكان آخر في الميزانية، مثل غاز البوتان للطهي، واسطوانات الغاز، واسطوانات الأوكسجين والأسيتيلين التي يمكن إعادة ملئها، واسطوانات إعادة ملء طفايات الحريق، وتكاليف المخازن العامة الأخرى للمواد القابلة للاستهلاك، وخرائط العمليات لمدة سبعة أشهر.

٨' اللوازم الكهربائية

١٢٩- أدرج اعتماد لهذا البند في بند الميزانية ٨ '٣'، قطع الغيار واللوازم (انظر الفقرة ٩٢).

١١ - اللوازم والخدمات ذات الصلة بالانتخابات

١٣٠- ليس من المطلوب رصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٢ ٧٠٠ ٠٠٠

١٢ - برامج الإعلام

١٣١- لا يزال يجري وضع تفاصيل برامج الإعلام المتعلقة بعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في صورتها النهائية. ويجري استعراض التفاصيل التقنية، مما أدى إلى تقديرات منقحة تبلغ ٢ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار.

١٠ ٢١٥ ٥٠٠

١٢ - برامج التدريب

١٢٢ - يعهد قرار مجلس الأمن ٨١٤ (١٩٩٢) إلى عملية الأمم المتحدة في الصومال بتقديم المساعدة في إعادة إنشاء الشرطة الصومالية على الصعيد المحلي والاقليمي والوطني حسب الاقتضاء وفي إعادة وصون السلم والاستقرار والقانون والنظام، بما في ذلك التحقيق في الانتهاكات الخطيرة للقانون الإنساني الدولي وتسهيل محاكمة مرتكبيها. فمن المعتقد أن وجود قوة شرطة وطنية فعالة ومستقلة سيكون له أهمية جوهرية في بلوغ هذه الأهداف، وهذا بدوره سيجعل من الممكن تقليل القوة العسكرية للبعثة.

١٢٣ - وستخضع قوة الشرطة في إدارتها لعملية الأمم المتحدة في الصومال إلى أن يتم إنشاء هيكل الحكومة المدنية الصومالية. وقد أدرج في الملاك الوظيفي موظفون استشاريون أقدمون إلى جانب بعض موظفي الدعم من أجل برامج تدريب الشرطة التي ستشمل افتتاح كليتين للشرطة وإحياء النظام القضائي والسجون في البلد. وتتجه النية، وفقا أيضا للموضح في الملاك الوظيفي المقترح، إلى الاستعانة بمستشاري شرطة مدنيين دوليين بوصفهم مستشارين فنيين في برامج التدريب. ومن المتوخى أن تقوم الحكومات بتوفير الأفراد الذين سيعملون كمستشاري شرطة مدنيين دوليين، وعددهم ٥٤ خلال فترة الولاية الأولى، بلا تكلفة، باستثناء دفع بدل الإقامة والسفر. وسوف تقدم القوات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، بتوجيه من قائد الشرطة في القوات المسلحة والقادة العسكريين في القطاعات، مشورة ومساعدة ودعمًا إلى قوة الشرطة إلى أن تصبح الشرطة المدنية في وضع يمكنها من العمل.

١٢٤ - ويدرج تحت هذا البند الحد الأدنى من الاحتياجات اللازمة لأعمال قوة الشرطة المساعدة التي تصل قوتها إلى ١٠ ٠٠٠ من أفراد الشرطة إلى جانب الحد الأدنى من الدعم اللازم لتلبية تكاليف إحياء مخافر الشرطة ومرافق التدريب. ومن المعتزم زيادة عدد قوات الشرطة، التي تعمل حاليا في مقديشو ومناطق أخرى ليصبح ١٠ ٠٠٠ فرد وجعل هذه القوة تغطي جميع أرجاء الصومال. وسوف يمول هذا البرنامج الموسع من التبرعات، في حين يدرج التمويل اللازم للاحتياجات المباشرة في الميزانية الحالية نظرا لأنها جزء لا غنى عنه من الجهود التي تبذلها الوحدات العسكرية لعملية الأمم المتحدة في الصومال من أجل إعادة القانون والنظام في الصومال. وفيما يلي ملخص للاحتياجات الحالية:

١٢٥ - رصد اعتماد لـ ٥٤ من أفراد الشرطة المدنية لازمين لتدريب وتعليم قوة الشرطة الصومالية. وسيحق لهؤلاء الأفراد الحصول على بدل إقامة بمعدل ٨٥ دولارا في اليوم لمدة ١٥٠ يوما (٦٨٨ ٥٠٠ دولار). ويتضمن التقدير السفر في رحلة الذهاب إلى الصومال بمعدل ٢ ٥٠٠ دولار للشخص بما في ذلك رسوم الوزن الزائد (١٨٩ ٠٠٠ دولار).

١٢٦ - وخصص أيضا اعتماد من أجل دفع التعويضات لأفراد قوة الشرطة المساعدة بمعدل شهري متوسطه ١١٠ دولارات لكل شرطي لعدد قدره ١٠ ٠٠٠ شرطي لمدة سبعة أشهر (٧ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار).

١٣٧ - ورصد اعتماد من أجل اللوازم والخدمات المتنوعة لـ ٧٠ مخفر شرطة بمعدل شهري يبلغ ١ ٢٠٠ دولار لمدة سبعة أشهر (٥٥٨ ٠٠٠ دولار). ويتضمن التقدير الذي الرسمي والمهمات الشخصية وإصدارات الأسلحة وأجهزة اللاسلكي التي تحمل في اليد بمعدل ١٠٥ دولارات لكل من أفراد الشرطة البالغ عددهم ١٠ ٠٠٠ (١ ٠٥٠ ٠٠٠ دولار).

٧ ٦٠٠ ٠٠٠

١٤ - برامج إزالة الألغام

١٣٨ - تسلمت عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال القيادة من قوة العمل الموحدة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٣ وسط أجواء أمنية متفاخرة بلغت ذروتها في الكمين الذي نصب في ٥ حزيران/يونيه بمقديشيو لقوات عملية الأمم المتحدة في الصومال. وقد أدى تصاعد خطر تعرض الأفراد المدنيين فضلا عن العسكريين في عملية الأمم المتحدة في الصومال لحرب سافرة إلى إبتعاد بؤرة الاهتمام عن العمليات الانسانية. فالموظفون المدنيون في عملية الأمم المتحدة في الصومال، الذين كانوا لا يزالون في مرحلة استكمال قوتهم في ذلك الوقت، جرى تخفيضهم داخل البلد إلى مستوى الأفراد الذي يعد لازما لإدارة الأزمة، في حين أعيد وزع الأفراد الباقين لدعم مقر العملية في مقديشيو. وقد أدى تدهور الحالة الأمنية إلى تأخير توظيف أفراد رئيسيين مطلوبين لتنفيذ جميع جوانب ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، وتعيينهم وإيغادهم إلى مواقعهم في الصومال.

١٣٩ - وقد أثرت العوامل المذكورة أعلاه بوجه خاص على مهمة إزالة الألغام التي تضطلع بها عملية الأمم المتحدة في الصومال. فمن البرنامج الذي يتكلف ٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لعمليات إزالة الألغام في إطار فترة الولاية السابقة، تم الالتزام بمبلغ ٣ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. ويرجع ذلك في المقام الأول إلى أن قدرة الأفراد المكلفين بمسؤوليات إزالة الألغام على العمل بصورة فعالة لحل مشاكل إزالة الألغام كانت قدرة محدودة للغاية حتى وقت قريب. وذلك نتيجة لخفض الموظفين في الميدان فضلا عن القيود المفروضة على التحركات نظرا للحالة الأمنية المضطربة.

١٤٠ - وبوصول المجموعة الأولى من الموظفين التابعين للممثل الخاص للأمين العام المخصصين لعمليات إزالة الألغام إلى مقديشيو في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، أصبحت عملية الأمم المتحدة في الصومال في الوضع الذي يتيح لها البدء في تنفيذ برنامجها لإزالة الألغام. وتجرى بالفعل عملية تخطيط مشاريع إزالة الألغام وتنسيقها وترتيب أولوياتها، لتشمل الاتصالات مع أقسام موظفي عملية الأمم المتحدة في الصومال والأنشطة الميدانية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات غير الحكومية والشركات التجارية المتخصصة في إزالة الألغام.

١٤١ - غير أن مهمة إزالة الألغام بموجب ولاية عملية الأمم المتحدة في الصومال، لا تزال بدرجة كبيرة، في مرحلة التخطيط والتنظيم على الرغم من فورة الأنشطة الأخيرة. ولذلك، سيعاد برمجة هذه الأموال للانفاق في فترات الولاية القادمة. إن الصومال واحدة من البلدان العشرة الأكثر معاناة من الألغام في العالم، وستظل برامج إزالة الألغام جزءاً من الواقع الاجتماعي - الاقتصادي في البلد لسنوات قادمة. وتتسم الأموال التي خصصتها الأمم المتحدة للبرنامج بأهمية حيوية لنجاح أنشطة إزالة الألغام مستقبلاً بصورة كاملة.

١٤٢ - وقد تم وضع الخطة المؤقتة لإزالة الألغام على غرار العمليات الجاري الاضطلاع بها حالياً في أفغانستان وكمبوديا والعملية الجاري الإعداد لها في موزامبيق. وتتألف الخطة من العناصر الخمسة الرئيسية التالية:

(أ) إنشاء قدرة على مسح حقول الألغام وتقييم مشاكل التلوث الناجمة عن الألغام في جميع أنحاء الصومال؛

(ب) القيام في وقت مبكر بإزالة الألغام وتوسيع نطاق الجهود الحالية لإزالة الألغام حسب الاقتضاء؛

(ج) إنشاء مرفق للتدريب على إزالة الألغام في الصومال؛

(د) إنشاء أفرقة تضم عمالاً متدربين على إزالة الألغام (صوماليين) ووزع هذه الأفرقة على مناطق عمليات إزالة الألغام؛

(هـ) وضع برنامج تدريبي لتوعية اللاجئين وسكان القرى ورجال القبائل الرحل بأخطار الألغام.

١٤٣ - وفي ضوء ما تقدم، يتصور أن يعاد تخصيص الأموال المخصصة لعملية الأمم المتحدة في الصومال من أجل إزالة الألغام خلال فترة الولاية الأولى وذلك لفترات الولاية القادمة. وهذه الأموال المخصصة في عام ١٩٩٤ تعكس ما يلي:

(أ) ضخامة التكاليف التي ترتبط عادة بعمليات "البداء" التي تميز طبيعة الجهود الأولية لعملية الأمم المتحدة في الصومال في مجال إزالة الألغام؛

(ب) الانعزال الجغرافي بين المراكز المعروفة التي تعاني من تلوث واسع ناجم عن الألغام (المنطقة الشمالية الغربية والمنطقة الوسطى والمنطقة الجنوبية)؛

(ج) ازدواج الجهود المتوقع أن ينجم عن تأثير المنافسات العشوائية على أنشطة إزالة الألغام من قبيل برامج التوعية بأخطار الألغام وإنشاء/تشغيل قدرات محلية في مجال إزالة الألغام؛

(د) إنهاء ولاية عملية الأمم المتحدة في الصومال المتصور في آذار/مارس ١٩٩٥.

١٤٤ - ورصد اعتماد للخدمات التعاقدية يبلغ مجموعه ٧ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤.

١٥ - المساعدة في نزع سلاح القوات وتسريحها

١٤٥ - لا يلزم أي اعتماد تحت هذا البند.

١٦ - النقل الجوي والبري

١٩ ٦٢٥ ٠٠٠

١١' نقل المعدات المملوكة للوحدات

١٤٦ - رصد اعتماد من أجل نقل عربات ومعدات ولوازم مملوكة للوحدات بطريق البحر تخص نحو ٢ ٥٠٠ جندي يكونون أربع كتائب انضمت إلى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بعد ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ بتكلفة متوسطها ٨٥٠ ٠٠٠ دولار لكل كتيبة (٢ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار) ومن أجل المواصلات الداخلية لكل بلد من البلدان المساهمة بقوات البالغ عددها ثلاث بلدان بتكلفة متوسطها ٧٥ ٠٠٠ دولار للبلد. ورصد اعتماد أيضا من أجل تكاليف الإعادة إلى الوطن لتسع عشر كتيبة بمبلغ ٨٥٠ ٠٠٠ دولار للكتيبة الواحدة (١٦ ١٥٠ ٠٠٠ دولار).

٦٣٠ ٠٠٠

١٢' تأجير سفينة لإعادة التزويد بالامدادات

١٤٧ - رصد اعتماد من أجل تأجير سفينة حمولتها ١ ٠٠٠ طن مسجل قائم لاستعمالها في نقل شحنات إعادة التزويد بالامدادات بين مومباسا وجيبوتي ومقديشيو. وسوف تستغرق كل رحلة ذهاب وعودة بين موانئ الامدادات نحو سبعة أيام. ويقدر أن كل رحلة سوف تكلف حوالي ٤٥ ٠٠٠ دولار وأن الأمر سيتطلب أربع عشرة من هذه الرحلات في مدة السبعة أشهر.

١ ٠٠٠ ٠٠٠

١٣' النقل التجاري والسطحي

١٤٨ - وفر اعتماد من أجل رسوم الشحن والمناولة والارسال إلى ومن منطقة البعثة، وهي الرسوم التي لم يوفر لها اعتماد في مكان آخر.

٢٥٤ ٠٠٠

١٧ - النظام المتكامل للمعلومات الادارية

١٤٩ - رصد اعتماد لحنة نسبية مدتها شهران في عام ١٩٩٢ وخمسة أشهر في عام ١٩٩٤ في تمويل النظام المتكامل للمعلومات الادارية.

٣ ٧٧٩ ٩٠٠

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم

١٥٠ - وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون به من حساب الدعم لعمليات حفظ السلم رصد تحت هذا البند اعتماد على أساس نسبة ٨,٥ في المائة من مجموع تكلفة المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.

٥ ١٨٠ ٤٠٠

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

١٥١ - لقد بينت تكاليف الموظفين على أساس صاف تحت الفرع ٧ أعلاه. ويمثل التقدير تحت هذا البند الفرق بين الأجور الاجمالية والصفافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية الذي تخضع له مرتبات موظفي الأمم المتحدة عملا بالنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.

٥ ١٨٠ ٤٠٠

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

١٥٢ - لقد قيدت مبالغ الاقتطاعات الإلزامية المطلوبة المنصوص عليها في البند ١٩ من اعتماد ميزانية النفقات لحساب هذا البند بوصفها إيرادا من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وسوف تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٢ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، وتسجل لحساب الدول الأعضاء مبالغ من هذا الصندوق تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

المرفق الخامس

عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

معلومات تكميلية لتقديرات التكاليف للفترة من
١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

أولا - بارامترات التكاليف

١ - يستند تقدير التكاليف لفترة الإثني عشر شهرا التي تبدأ من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى بارامترات التكاليف الواردة في المرفق الرابع، ما لم يذكر خلاف ذلك.

١ - الأفراد العسكريون

٢ - يغطي تقدير التكاليف ما مجموعه ١٨ ٥٠٠ جندي من جميع الرتب يتألفون من ١٦ ٠٠٠ من جنود المشاة و ٢ ٥٠٠ من أفراد الدعم السوقي.

ثانيا - الاحتياجات

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

(ب) الوحدات العسكرية

١٢١ ٨٩٠ ٦٠٠

١١ - التكاليف العادية للقوات

٣ - يغطي تقدير التكاليف المبالغ المدفوعة الى الحكومات نظير الرواتب والبدلات لعدد يصل الى ١١١ ٠٠٠ فرد/شهر من الأفراد العسكريين (١٠٩ ٦٦٨ ٠٠٠ دولار) وعلاوة تخصص لعشرة في المائة من أفراد المشاة (٦٠٠ ٧٩٣ ٢ دولار)، وعلاوة تخصص ل ٢٥ في المائة من أفراد الدعم (٢٠٠ ١ ٠٩١ ٢٠٠ دولار). وأدرج أيضا اعتماد لعامل استهلاك جميع أصناف ملابس الأفراد ومهماتهم ومعداتهم، التي تسلم للقوات (٧ ٧٧٠ ٠٠٠ دولار) لما مجموعه ١١١ ٠٠٠ فرد/شهر بالمعدلات القياسية. ويشمل التقدير عامل تداخل يبلغ ٠,٥ أثناء فترة التناوب (٥٦٧ ٨٠٠ دولار)

١ ٨٠٣ ٧٠٠

٢٢ الرعاية

٤ - أدرج اعتماد للمبالغ التي تدفع من أجل الإجازات الترفيهية للقوات بمعدل يبلغ ١٠,٥ دولار في اليوم لمدة سبعة أيام من الإجازات الترفيهية التي تؤخذ خلال فترة الخدمة التي تبلغ ستة أشهر (٣٥٩ ٧٠٠ دولار). واستنادا إلى الخبرة السابقة، يشمل التقدير أيضا أنشطة أخرى للرعاية والرياضة تقدر بأربعة دولارات للفرد في الشهر لما مجموعه ١١١ ٠٠٠ فرد/شهر (٤٤٤ ٠٠٠ دولار).

٢٣ ١٩٥ ٨٠٠

٢٣ حصص الإعاشة

٥ - أدرج اعتماد لتوريد الأغذية والمياه المعبأة في زحاجات لجميع الأفراد العسكريين في القوة وفقا لجداول حصص الإعاشة التي ووفق عليها. وبحسب التقدير على أساس معدل يبلغ ٦,٠٥ دولار للفرد لمدة ٣ ٢٨٥ ٥٠٠ يوم إعاشة (٣٠٠ ٤٨٢ ٧٠٠ دولار). وأدرج اعتماد أيضا لتغطية تكلفة مياه الشرب بمعدل ١,٠٥ دولار لكل يوم من أيام حصص الإعاشة لما مجموعه ٣ ٢٨٥ ٥٠٠ يوم من أيام الإعاشة (٣ ٥٥٤ ٨٠٠ دولار). وقد انخفض مجموع التكلفة بسبب عامل عدم استهلاك يبلغ ٣,٥ في المائة (٣٠٠ ٨٤١ دولار) أثناء التغيب في الإجازات الترفيهية.

٤ ٣٣٣ ٤٠٠

٢٤ البديل اليومي

٦ - أدرج اعتماد لبديل يومي للنفقات الشخصية العارضة يدفع لجميع الأفراد العسكريين بمعدل يبلغ ١,٢٨ دولار للشخص في اليوم لمدة ٣ ٢٨٥ ٥٠٠ يوم.

٩٠ ٠٠٠

٢٥ بدل الإقامة المقرر للبعثة

٧ - تستند التقديرات الحالية إلى المبالغ التي تدفع إلى ١٥ من الأفراد العسكريين في الشهر لما مجموعه ٩٠٠ فرد/يوم بمعدل يومي متوسط يبلغ ١٠٠ دولار (٩٠ ٠٠٠ دولار).

١٤ ٠٦٠ ٠٠٠

٢٦ وزع القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن

٨ - أدرج اعتماد لدفع تكاليف التناوب إلى ١٨ ٥٠٠ من الأفراد العسكريين بمعدل تقديري يبلغ ٧٦٠ دولارا للرحلة.

(ب) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات

٣ ٧٠٠ ٠٠٠

'١' تعويضات الوفاة والعجز

٩ - يغطي هذا التقدير المبالغ المدفوعة الى الحكومات مقابل دفعات قدمتها لأفراد عسكريين تعويضا عن الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض نتيجة للخدمة في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، على أساس متوسط يبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار للفرد. ويحسب تقدير التكلفة على أساس ١ في المائة من متوسط قوام القوة البالغ عددها ٨ ٥٠٠ في تلك الفترة.

٢٢ ٩٧٢ ٥٠٠

'٢' المعدات المملوكة للوحدات

١٠ - يغطي هذا التقدير المبالغ المدفوعة الى الحكومات المساهمة بقوات مقابل استخدام المركبات المملوكة للوحدات والمعدات التي زودت بها الوحدات التابعة لها بناء على طلب الأمم المتحدة (٢١ ٠٠٠ ٠٠٠)، فضلا عن تكاليف استئجار المعدات بمبلغ ٢٢ ٨٥٣ دولار في الشهر لمدة ستة أشهر (١ ٩٧٢ ٥٠٠ دولار).

(أ) الشرطة المدنية

١١ - لا يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الموظفون الدوليون والمحليون

١٧ ٥٢٠ ٤٠٠

'١' مرتبات الموظفين المحليين

١٢ - ظل ملاك الموظفين على ما هو عليه حسبما كان مقترحا لفترة الولاية المنتهية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، وهو مبين في الفرع باء من المرفق السابع، ويأخذ في الاعتبار عامل شغور يبلغ ٢٥ في المائة. وأدرج اعتماد لما مجموعه ٨٦١ وظيفة، تتكون من ٢٩٠ من الفئة الغنية وما فوقها، و ٢٨٩ من فئة الخدمات العامة، منها ٢٥ من الرتبة الرئيسية، و ٢٢٣ من فئة الخدمة الميدانية، و ٤٩ من موظفي الأمن.

٧ ٨٦٦ ٠٠٠

'٢' مرتبات الموظفين المحليين

١٣ - يرد في المرفق الثامن حساب مرتبات ١ ٨٠٠ من الموظفين المعيّنين محليا استنادا الى ملاك المرتبات المحلي المطبق في منطقة البعثة.

١١ ٦٩٨ ٥٠٠

'٣' التكاليف العامة للموظفين

١٤ - تستند التكاليف العامة للموظفين الى الجداول الموحدة، ويرد تقديرها بالتفصيل في المرفق الثامن.

١٠ ٠٣٨ ٨٠٠

'٤' بدل الإقامة للبعثة

١٥ - يرد في المرفق الثامن بالتفصيل بدل الإقامة للبعثة فيما يتعلق بالأفراد المعيّنين دولياً.

٦ ٠٢٧ ٠٠٠

'٥' السفر الى منطقة البعثة ومنها

١٦ - يغطي التقدير تكاليف السفر بالتناوب لحوالي ٨٦١ من الأفراد العاملين بمعدل ٧ ٠٠٠ دولار للرحلة ذهاباً وإياباً (٦ ٠٢٧ ٠٠٠ دولار)، على افتراض أن متوسط مدة العمل ستة أشهر استناداً الى ظروف المعيشة في الصومال.

٤٦٨ ٠٠٠

'٦' تكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى

١٧ - أدرج اعتماد لتكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى بين نيويورك ومنطقة البعثة، لحضور اجتماعات الاتصال والتشاور. وتحسب التكاليف على أساس سفر عشرة مسافرين في الشهر لمدة ستة أشهر بتكلفة متوسطها ٧ ٠٠٠ دولار للرحلة، بما في ذلك بدل الإقامة أثناء السفر لمدة اسبوع (٤٢٠ ٠٠٠ دولار). كما يخصص اعتماد أيضاً لدفع مبالغ بدل الإقامة أثناء السفر للموظفين الذين يحضرون مؤتمرات خارج الصومال، وتكاليف السفر الرسمي الأخرى الى نيروبي وجيبوتي وأماكن أخرى في البلدان المجاورة لما مجموعه ٤٨٠ يوم سفر بتكلفة تبلغ مائة دولار لليوم (٤٨ ٠٠٠ دولار).

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

٢٥٢ ٠٠٠

(د) متطوعو الأمم المتحدة

٤ ٨٦٠ ٠٠٠

١٨ - يدرج اعتماد لدفع تكاليف تعيين لما مجموعه ٢٢٥ من متطوعي الأمم المتحدة بمعدل ٣ ٦٠٠ دولار للشخص في الشهر لمدة ستة أشهر.

٢٠٠ ٠٠٠

(هـ) الموظفون المعارون من الحكومات

١٩ - يدرج اعتماد لسفر ما مجموعه ٢٠ من الموظفين المعارين من الحكومات على أساس دفع تكاليف تذكرة الطائرة للرحلة ذهابا وإيابا بمبلغ ٧ ٠٠٠ دولار للفرد (١٤٠ ٠٠٠ دولار)، وبدل الإقامة المقرر للبعثة، بتكلفة تبلغ ١٠٠ دولار للفرد في اليوم لفترة تبلغ ٦٠٠ شخص/يوم (٦٠ ٠٠٠ دولار).

٤٨٠ ٠٠٠

(و) تكاليف المؤتمرات

٢٠ - يدرج اعتماد لاشتراك ممثلين صوماليين في المؤتمرات التي ترعاها الأمم المتحدة في أماكن خارج الصومال. وتستند التقديرات الراهنة الى عقد أربعة مؤتمرات يستغرق كل منها عشرة أيام في المتوسط، ويشارك في كل منها ١٢٠ مشتركا تدفع لهم بدلات تبلغ ٥٠ دولارا في اليوم لتغطية نفقات الوجبات والإقامة (٢٤٠ ٠٠٠ دولار). ويدرج اعتماد أيضا لدفع تكاليف خدمات المؤتمرات لمدة ٤٠ يوما بمبلغ ٦ ٠٠٠ دولار في اليوم، (٢٤٠ ٠٠٠ دولار).

٢ - أماكن العمل/أماكن المعيشة

١ ٥٨٧ ٦٠٠

١' استئجار الأماكن

٢١ - ستكون اتفاقات الإيجار لحوالي ٥٥ من الأماكن في مقديشيو لأغراض الإقامة والعمل، سارية في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤، ويبلغ متوسط إيجار الوحدة في الشهر ٤ ١٠٠ دولار. ومعظم الأماكن مؤثثة كما يشمل الإيجار تزويد الوحدة بمولد كهربائي بالنسبة لجميع أماكن الإقامة. ويغطي التقدير ٥٥ من الأماكن المستأجرة لمدة ٦ أشهر (١ ٣٥٢ ٠٠٠ دولار).

٢٢ - ستلزم أماكن للمكاتب وبعض أماكن الإقامة المعيشية على مستوى المناطق والمناطق الفرعية. وسيستكمل هذا بوحدات سابقة التجهيز. ويدرج اعتماد لما مجموعه عشرة أماكن بإيجار يبلغ متوسطه ٢ ٧٥٠ دولارا لمدة ستة أشهر (١٦٥ ٠٠٠ دولار).

٢٣ - ويدرج اعتماد أيضا لاستئجار أماكن لاستخدامها كمكاتب إتصال في نيروبي بتكلفة تبلغ ٥ ٨٠٠ دولار في الشهر لكل من الموقعين، ولمدة ستة أشهر (٦٩ ٦٠٠ دولار).

١ ٨٧٥ ٠٠٠

٧٠ التعديلات والتجديدات للأماكن

٢٤ - خلال فترة الولاية الحالية، سيلزم توفير مواد البناء لمشاريع المساعدة الذاتية من أجل الصيانة ورفع مستوى مرافق المعسكر. ويُدْرَج اعتماد من أجل مواد البناء اللازمة لـ ٢٥ كتبية بتكلفة تقدر بمبلغ ٧٥ ٠٠٠ دولار للكتبية (١ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار).

٩٩٠ ٠٠٠

٧٣ خدمات الصيانة

٢٥ - يُدرَج اعتماد لتكاليف الصيانة والتحسينات العامة، لأماكن المكاتب وأماكن المعيشة، في مجمع المقر. ويُدْرَج الاعتماد بتكلفة تقدر بمبلغ ١٦٥ ٠٠٠ دولار في الشهر (بما في ذلك تكاليف العمالة)، لمدة ستة أشهر (٩٩٠ ٠٠٠ دولار).

٧٤ المرافق

٢٦ - من المتوقع أن تقوم عملية الأمم المتحدة في الصومال بتوفير المرافق اللازمة للوحدات العسكرية، بما في ذلك مرافق الإصحاح ومعالجة النفايات، وبعض مولدات إنتاج الطاقة بالإضافة إلى إنتاج المياه وتوزيعها، عن طريق ترتيبات التعاقد المحلي. وقدرت تكاليف هذه الخدمة لمدة ستة أشهر بوصفها جزءاً من مبلغ ٧ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار يتم توفيره في إطار الخدمات التعاقدية.

٧٥ التشييد/المباني السابقة التجهيز

٢٧ - لم يُدرَج أي اعتماد تحت هذا البند.

٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية

٢٨ - اكتمل برنامج عمليات إصلاح الهياكل الأساسية خلال فترة الولاية السابقة، وبذلك لم يُدرَج أي اعتماد لهذا الغرض.

٥ - عمليات النقل

٢٩ - تستند التقديرات التالية إلى تكاليف ٦٨١ من المركبات المدنية و ٢ ٥٤٠ من المركبات المملوكة للوحدات، في منطقة البعثة.

١١' استئجار المركبات

٣٠ - لم يُدرج أي اعتماد لاستئجار مركبات حيث أن من المتوقع أن تستخدم عملية الأمم المتحدة في الصومال المركبات التي تم الحصول عليها خلال فترة الولاية الأولى.

٦٠٠ ٠٠٠

١٢' معدات الورش

٣١ - تم التعاقد مع متعهد محلي من أجل الصيانة وخدمة المركبات في مقديشيو ابتداءً من منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢. ولذا ستلزم كمية منخفضة من معدات الورش. على أنه ستلزم معدات ورش لتكملة مرافق الورش في مطار الألوية الخمسة. وقد أُدرج اعتماد لمعدات يبلغ ١٢٠ ٠٠٠ دولار لكل من الألوية الخمسة.

٦ ٨١٩ ٩٠٠

١٣' قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة

٣٢ - على نحو ما ذكر أعلاه، تم التعاقد على خدمة الإصلاح والصيانة لمركبات الأمم المتحدة في مقديشيو، مع متعهد محلي بتكلفة سنوية تبلغ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار. وقد أُدرج اعتماد بمبلغ ٦٢ ٥٠٠ دولار في الشهر لمدة ستة أشهر (٣٧٥ ٠٠٠ دولار).

٣٣ - يشمل التقدير تكلفة قطع الغيار اللازمة لـ ٤٢٠ ٢ من المركبات العسكرية النمط و ٦٨١ من المركبات التجارية النمط. وتقدر التكلفة الشهرية لقطع الغيار بمبلغ ٤٠٠ دولار لكل مركبة من المركبات العسكرية و ١٥٠ دولار لكل مركبة من المركبات المدنية. وأدرج اعتماد لمدة ستة أشهر بتكلفة تقدر بمبلغ ٥ ٨٣٢ ٠٠٠ دولار للمركبات العسكرية النمط و ٦١٢ ٩٠٠ دولار للمركبات المدنية النمط (٦ ٤٤٤ ٩٠٠ دولار).

٢ ١١١ ٠٠٠

١٤' البنزين والزيوت ومواد التشحيم

٣٤ - أُدرج اعتماد لتكاليف الوقود اللازمة لمدة ستة أشهر، للمركبات التي تملكها عملية الأمم المتحدة في الصومال، والمركبات المملوكة للوحدات. وتوفر العملية أيضاً البنزين يوميا لمائتين من المركبات المدنية النمط التي تستخدمها قوة الشرطة الصومالية. وتشمل تقديرات تكلفة البنزين هذه المركبات.

٣٥ - ويفترض أن تستهلك المركبات التجارية النمط غالونا لكل ١٥ ميلا والمركبات العسكرية النمط غالونا لكل عشرة أميال. كما يُفترض أيضاً إن جميع المركبات ستقطع ٣٠ ميلا في اليوم باستهلاك يومي للوقود يبلغ غالونين لكل مركبة من المركبات التجارية و ٢ غالونا لكل مركبة من المركبات العسكرية.

٣٦ - يدرج اعتماد لشراء ١٦٠ ٣١٧ غالونا من البنزين لمدة ١٨٠ يوما بتكلفة تبلغ ١,٢٥ دولار للغالون للمركبات التجارية النمط (٥٠٠ ٣٩٦ دولار). ويدرج اعتماد أيضا لشراء ٦٠٠ ٣٧١ ١ غالون من البنزين لمدة ١٨٠ يوما بتكلفة تبلغ ١,٢٥ للغالون للمركبات العسكرية النمط (٥٠٠ ٧١٤ دولار).

٦٤٤ ٢٠٠

٥' تأمين المسؤولية

٣٧ - يغطي هذا التقدير تكلفة تأمين المسؤولية تجاه الغير الذي تتحمله البعثة لتغطية أسطول مركبات تتألف من ٦٥٢ ٢٨ مركبة/شهر أو ٢٢١ ٣ مركبة/سنة بالنسبة لفترة الولاية الحالية بقسط سنوي يبلغ ٤٠٠ دولار للمركبة.

٦ - العمليات الجوية(أ) عمليات طائرات هليكوبتر

٤٢ ٥٦٠ ٠٠٠

١' تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة

٣٨ - يدرج اعتماد للحصول على ٢٠ طائرة هليكوبتر للخدمات العامة، تتألف من طائرات للحمولات المتوسطة، من طراز MI-17 و ٤ طائرات هليكوبتر للحمولات الثقيلة، من طراز MI-26 و ٨ طائرات هليكوبتر عسكرية من طراز كوبرا. وأدرج اعتماد أيضا من أجل ١٨ طائرة هليكوبتر عسكرية ستقدمها الحكومات على أساس استرداد التكاليف. وترد تكلفة الاستئجار بالتفصيل في المرفق العاشر.

٧ ٠٨٧ ٥٠٠

٢' وقود الطيران ومواد التشحيم

٣٩ - يتقدر أن الطائرات الهليكوبتر ال ٥٠ سوف تستخدم ما مجموعه ٦٧٠ ٥٠٠٠٠ غالون من الوقود على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق العاشر. ويدرج اعتماد بتكلفة تبلغ ١,٢٥ دولار للغالون.

٣' تكاليف الطلاء والنقل الى الموقع

٤٠ - لن تطرأ تغييرات على الأسطول، ولذا لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٦٠٠ ٠٠٠

٤' تأمين المسؤولية

٤١ - ترد بالتفصيل في المرفق العاشر تكاليف التأمين على الطائرات.

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

٢٠ ٤٥٢ ٨٠٠

'١' تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة

٤٢ - يدرج اعتماد لاستئجار أربعة عشرة طائرة ثابتة الجناحين على أساس تجاري تتألف من ثلاث طائرات للنقل الثقيل، وطائرة لنقل الوقود و أربع طائرات لنقل الحمولات المتوسطة، وطائرتين متوسطتين للركاب/البضائع، وأربع طائرات ركاب خفيفة. وترد تكاليف الاستئجار بالتفصيل في المرفق الحادي عشر.

٧٠٤٠ ٦٠٠

'٢' الوقود ومواد التشحيم للطائرات

٤٢ - يستند الاعتماد الى استخدام وقود مقداره ٥ ٦٣٢ ٥٠٠ غالون من وقود للطائرات على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق الحادي عشر. ويدرّج اعتماد لتكلفة تبلغ ١,٢٥ دولار للغالون.

'٣' تكاليف الطلاء والنقل الى الموقع

٤٤ - لن تطرأ تغييرات على الأسطول، ولذا لم يدرّج أي اعماد تحت هذا البند.

١ ٥٩٧ ٥٠٠

'٤' تأمين المسؤولية

٤٥ - أدرّج اعتماد بالنسبة للطائرات على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق الحادي عشر.

٤٠٥ ٠٠٠

(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية

٤٦ - أدرّج اعتماد لمدة ستة أشهر بتكلفة شهرية تبلغ ٦٧ ٥٠٠ دولار.

(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى

'١' خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية

٤٧ - لم يدرّج أي اعتماد تحت هذا البند.

١٢٠ ٠٠٠

٢٧ رسوم الهبوط والمناولة الأرضية

٤٨ - يشمل التقدير نفقات تبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار في الشهر، تغطي رسوم الهبوط، والوقوف، والجر، والرسوم الأخرى اللازمة لخدمات المطار، والمقدمة في مطارات خارج الصومال.

٧ - العمليات البحرية

٤٩ - لم يُدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات١٠ معدات الاتصال

٥٠ - اكتمل برنامج المشتريات المدرج في الميزانية خلال فترة الولاية الأولى. وبالتالي، لم يدرج أي اعتماد لمشتريات إضافية من معدات الاتصال.

١ ٥٠٠ ٠٠٠

٢٠ قطع الغيار واللوازم

٥١ - أدرج اعتماد لقطع الغيار واللوازم بمبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار في الشهر.

٣٠ معدات الورش ومعدات الاختبار

٥٢ - لم يدرج أي اعتماد لمعدات الورش ومعدات الاختبار للاتصالات.

٥٦٢ ٥٠٠

٤٠ الاتصالات التجارية

٥٣ - أدرج اعتماد من أجل الاتصالات التجارية التالية:

<u>التقدير</u>	<u>التكلفة للفترة</u>	<u>مدة الاستئجار</u>	<u>الوصف</u>
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٢٥٠ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠ لكل ربع سنة	٦ شهور	إيجار أجهزة مرسلات مستجيبة من أجل شبكة VSAT الساتلة
٤٢ ٥٠٠	٤٢ ٥٠٠ لكل جزء من السنة لكل ربع سنة	ربعا سنة	إيجار أجهزة مرسلات مستجيبة من أجل الاتصالات الساتلة الخارجية (نصف جزء من السنة)
١٨٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠ في الشهر	٦ شهور	رسوم استعمال شبكة إنمارسات

.../...

٣٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ شهور	اتصالات تجارية أخرى، هواتف، تليكس، بريد، اتصالات خارجية وما إلى ذلك
٥٤ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	٦ شهور	خدمات الحقيبة الدبلوماسية بين نيويورك ومنطقة البعثة (اتجاهان)
<u>٥٦٢ ٥٠٠</u>			

٩ - معدات أخرى

١' أثاث المكاتب

٥٤ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٢' المعدات المكتبية

٥٥ - لم يدرج أي اعتماد لهذا البند.

٣' معدات تجهيز البيانات

٥٦ - لم يدرج أي اعتماد لاقتناء معدات تجهيز البيانات خلال فترة الولاية الحالية.

٤' المولدات الكهربائية

٥٧ - لم يدرج أي اعتماد لاقتناء مولدات كهربائية.

٥' معدات الرصد

٥٨ - لم يدرج أي اعتماد لاقتناء معدات الرصد.

٦' صهاريج البنزين ومعدات القياس

٥٩ - أدرج اعتماد لاستبدال ٢٠ قرية من قرب الوقود بتكلفة تبلغ ٥ ٨٢٥ دولارا لكل وحدة سعة ١ ٠٠٠ غالون و ١٦ ٢٣٠ دولارا للوحدة سعة ١٠ ٠٠٠ غالون. ومدرج اعتماد لاقتناء ١٥ وحدة من وحدات الوقود سعة كل منها ١ ٠٠٠ غالون، و ٥ وحدات سعة كل منها ١٠ ٠٠٠ غالون، بتكلفة إجمالية قدرها ١٦٩ ٠٠٠ دولار. ومدرج أيضا اعتماد لاستبدال ١٠ من المضخات ومعدات التزويد بالمياه والترشيح، بتكلفة تبلغ ٥ ٤٠٠ دولار للوحدة، (٥٤ ٠٠٠ دولار). وتبلغ التكلفة الإجمالية المقدرة ٢٤٩ ٧٢٥ دولارا، بما في ذلك رسوم شحن قدرها ١٢ في المائة (٢٦ ٧٠٠ دولار).

٧' المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان

٦٠ - أدرج اعتماد لاستبدال زهاء ١٠ في المائة من المعدات الطبية التي كانت قد اقتنيت خلال فترة الولاية السابقة.

٨' معدات أماكن الإقامة

٦١ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٢ ٥٣٠ ٠٠٠

٩' معدات التخيم

٦٢ - يبلغ العمر الافتراضي للخيمة في ظل الظروف المناخية السائدة في الصومال حوالي تسعة شهور. وأخذاً بهذا في الاعتبار، يقدر أنه سيلزم استبدال خيام خلال فترة التحسين الراهنة، بالنسبة لجميع الخيام وعددها ٢ ٠٠٠ خيمة اشترت في فترة الولاية السابقة. ويفطلي التقدير ٢ ٠٠٠ خيمة جديدة بتكلفة تبلغ ١ ٢٦٥ دولاراً للخيمة، بما في ذلك رسوم الشحن (٢ ٥٣٠ ٠٠٠ دولار).

١٠' معدات التبريد

٦٣ - جميع معدات التبريد اللازمة لدعم المجموعة الكاملة من الموظفين المدنيين والأفراد العسكريين اقتنيت خلال فترة الولاية السابقة. ومن ثم لم يدرج أي اعتماد بالنسبة لفترة الولاية الحالية.

٢٠٠ ٠٠٠

١١' معدات متنوعة

٦٤ - يشمل التقدير توفير معدات التنظيف وأدوات متنوعة لصيانة المياني، ومعدات الأمن والسلامة، بما في ذلك آلات التصوير وماكينات تكسية بطاقات الهوية ببطقة بلاستيكية شفافة، كما يشمل اعتماداً لاستبدال البنود المستهلكة والتالفة، ولأغراض الطوارئ (١١٠ ٠٠٠ دولار).

٦٥ - أدرج اعتماد أيضاً لتوفير أجهزة ومعدات مكافحة الشغب، ودرع واقية مصنوعة من مادة البلكسفلاس، ودرع واقية للوجه، وبنادق لمكافحة الشغب، وهرات، وأقنعة واقية من الغاز بمرشحات، وأبواق، وقنابل غاز، وذخيرة بندق غير فتاكة، وقيود يدوية مرنة، وما إلى ذلك، من أجل تجهيز عدد يصل إلى ٢ ٥٠٠ فرد بما في ذلك تكاليف الشحن (٩٠ ٠٠٠ دولار).

٨٩٤ ٠٠٠

١٢' قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة

٦٦ - أدرج اعتماد قدره ١٢٥ ٠٠٠ دولار في الشهر، (٧٥٠ ٠٠٠ دولار) للمواد الكهربائية الأخرى التي ستستعمل في أعمال المشاريع والصيانة، اللازمة لخمسة ألوية عسكرية و ١٥ كتيبة عسكرية في مقر عملية الأمم المتحدة في الصومال.

٦٧ - أدرج اعتماد بمبلغ ١١٩ ٠٠٠ دولار لمواد كهربائية متنوعة لدعم الموظفين المدنيين والعسكريين في مقر عملية الأمم المتحدة في الصومال، ومقار الألوية العسكرية الخمسة، التي تشمل أيضاً مكاتب مدنية ومجمعات للإقامة.

٦٨ - أدرج اعتماد أيضاً بمبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار من أجل أدوات كهربائية متنوعة ليستخدمها الموظفون المدنيون الدوليون عند الاقتضاء.

- ٢٥ ٠٠٠ ١٣٠ معدات تنقية المياه
٦٩ - أدرج اعتماد لشراء قطع غيار كهربائية لمعالجة المياه/محطة ضخ المياه.
- ١٠ - اللوازم والخدمات
(أ) خدمات متنوعة
٢٥ ٠٠٠ ١٠٠ خدمات مراجعة الحسابات
٧٠ - أدرج اعتماد لتغطية تكاليف المراجعة الخارجية لحسابات البعثة خلال فترة الولاية الراهنة.
- ٤٨ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠٠ الخدمات التعاقدية
٧١ - يتوقع أن تتمكن عملية الأمم المتحدة في الصومال من توفير هذه الخدمات بالتعاقد مع متعهد محلي بتكلفة مقدرة بمبلغ ٨ ملايين دولار في الشهر.
- ٢٢٥ ٠٠٠ ٣٠٠ العلاج والخدمات الطبية
٧٢ - أدرج اعتماد للعلاج الطبي في المستشفيات خارج منطقة البعثة وذلك من أجل الحالات التي تتجاوز قدرة المرافق الطبية العسكرية.
- ١٥ ٠٠٠ ٤٠٠ الضيافة الرسمية
٧٣ - أدرج اعتماد لاستضافة الشخصيات البارزة المحلية في إطار المساعي الحميدة بما يخدم المصالح الرسمية للبعثة. ومخصص بدل لتغطية تكاليف الضيافة الرسمية للمسؤولين الحكوميين والشخصيات البارزة المحلية، والوفود الرسمية التي تقوم بزيارة البعثة، وذلك في الحالات التي لا يمكن فيها تغطية هذه التكاليف عن طريق بدل التمثيل المحدود الذي يحصل عليه بضعة موظفين كبار. والتقديرات محسوبة بمعدل شهري قدره ٧ ٥٠٠ دولار لمدة ستة أشهر.
- ٦٠٥ ٠٠٠ ٥٠٠ خدمات متنوعة
٧٤ - أدرج تحت هذا البند تكاليف طواع البريد الشخصي لأفراد الوحدات العسكرية، المقدرة بمبلغ ٥ دولارات في الشهر لما يقرب من ١١١ ٠٠٠ شخص/شهر (٥٥٥ ٠٠٠ دولار). فضلا عن خدمات متنوعة أخرى مثل الرسوم المصرفية، والرسوم القانونية، ومطالبات وتسويات متنوعة، لكل من الموظفين العسكريين والمدنيين (٥٠٠ ٠٠٠ دولار).

(ب) لوازم متنوعة

٦٣٠ ٠٠٠

١' القرطاسية واللوازم المكتبية

٧٥ - أدرج اعتماد لشراء القرطاسية واللوازم المكتبية، ومواد الطباعة والاستنساخ المحلية، ولوازم تجهيز البيانات بتكلفة تقدر في المتوسط بمبلغ ٩٢ ٠٠٠ دولار في الشهر لمدة ستة أشهر (٥٥٢ ٠٠٠ دولار). ومدرج اعتماد أيضا لمواد تجهيز البيانات، القابلة للاستهلاك، بتكلفة مجموعها ٧٨ ٠٠٠ دولار.

١ ١٨٠ ٠٠٠

٢' اللوازم الطبية

٧٦ - أدرج اعتماد لشراء أدوية ولقاحات وأقراص مضادة للملاريا ومراهم وضمادات للأفراد العسكريين، مقدرة بمبلغ ٢٠ دولارا للفرد، لعدد يبلغ ٢٠ ٠٠٠ فرد (٤٠٠ ٠٠٠ دولار). ومدرج أيضا اعتماد للوازم الطبية ولوازم علاج الأسنان، بتكلفة تقدر بمبلغ ٦,٥٠ دولار للفرد في الشهر لما مجموعه ١٧٠ ٠٠٠ فرد/شهر (٧٨٠ ٠٠٠ دولار).

٦٠٠ ٠٠٠

٣' مواد الإصحاح والتنظيف

٧٧ - أدرج اعتماد لتغطية تكاليف مواد التنظيف ولوازم الإصحاح الأخرى للبعثة. والتقدير محسوب بمعدل ٥ دولارات للشخص في الشهر لقوة متوسط عدد أفرادها ٢٠ ٠٠٠ فرد خلال فترة الستة شهور.

٢٢ ٠٠٠

٤' الاشتراكات

٧٨ - أدرج اعتماد لتغطية تكاليف الاشتراكات في الصحف والدوريات وأدلة شركات الطيران والكتيبات التقنية والوثائق القانونية، ولشراء كتب المكتبات.

٨٦٠ ٩٠٠

٥' أصناف خاصة بالزي الرسمي والأعلام والشارات

٧٩ - أدرج اعتماد لتوفير التجهيزات المتعلقة بأفراد الأمم المتحدة، بما في ذلك الخوذات الزرقاء وشارات القبعات وأشرطة الذراع والقبعات الميدانية والأوشحة، لعدد من الجنود يبلغ مجموعه ١٨ ٥٠٠ جندي، يعملون بالتناوب خلال فترة الستة شهور، بتكلفة تبلغ ٤٠ دولارا للفرد في المتوسط (١ ٧٤٠ ٠٠٠ دولار). وسوف تشتري سترات وخوذات واقية من الشظايا لعدد من الأفراد يبلغ ١٧٥ فردا بتكلفة تبلغ ٤٠٠ دولار للطقم الواحد (٧٠ ٠٠٠ دولار). وأخيرا، تقدر المبالغ اللازمة لشراء الأعلام والشارات، ومجموعات ميداليات عددها ١٨ ٥٠٠ مجموعة، بمبلغ ٥٠ ٩٠٠ دولار.

١ ١٩٥ ٠٠٠

٦' مخازن الدفاع الميداني

٨٠ - يشمل هذا التقدير تكاليف شراء ٢ ملايين كيس من أكياس الرمل بمبلغ ٠,٢٠ دولار لكل كيس (٦٠٠ ٠٠٠ دولار)، و ٧٥ ٠٠٠ لفة أسلاك شائكة وأسلاك مطوية بمبلغ ٤ دولارات لكل لفة (٣٠٠ ٠٠٠ دولار)، فضلا عن ١٥ ٠٠٠ وتد حديد بتكلفة تبلغ ٣ دولارات للوتد من أجل بناء سياج (٤٥ ٠٠٠ دولار). ويشمل ذلك أيضا تكاليف تركيب حصائر من الصلب لبناء منصات الهبوط، وشراء شكاثر للمتاريس وحواجز ومواد أخرى للدفاع الميداني (٢٥٠ ٠٠٠ دولار).

.../...

١ ٣٠٠ ٠٠٠

٧' مخازن التمويل والمخازن العامة

٨١ - أدرج اعتماد لتوفير لوازم وخدمات لم ترد في أي موضع في الميزانية، مثل مواقد الطهي بالغاز واسطوانات الغاز واسطوانات الأكسجين والاستيلين التي يمكن إعادة ملئها، واسطوانات لإعادة ملء طفايات الحريق، والمخزونات العامة المستهلكة وخرائط العمليات لمدة ستة أشهر.

٨' اللوازم الكهربائية

٨٢ - يرد الاعتماد الخاص بهذه اللوازم تحت بند الميزانية ٨ ٢'، قطع الغيار واللوازم.

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

٨٣ - لم يدرج أي اعتماد.

١٢ - برامج الإعلام

٨٤ - أعد البرنامج الإعلامي من أجل فترة الولاية السابقة ولا يلزم إدراج أي اعتماد خلال الفترة الراهنة.

٧ ٢٩٢ ٠٠٠

١٣ - برامج التدريب

٨٥ - بدأ هذا البرنامج خلال فترة الولاية الأولى واستمر حتى فترة الولاية الثانية، ومن المتوقع أن يستمر خلال فترة الولاية الثالثة. ويلزم توفير التمويل لتكملة التبرعات العينية والتقدية.

٨٦ - مدرج اعتماد لتغطية نفقات سفر رحلة العودة من أجل ٥٤ من رجال الشرطة المدنية الذين احتج اليهم لتدريب وتوجيه قوة الشرطة الصومالية. ويمثل التقدير تكاليف رحلة الإياب من الصومال بمعدل ٢ ٥٠٠ دولار للشخص بما في ذلك مصروفات وزن الأمتعة الزائد (١٨٩ ٠٠٠ دولار).

٨٧ - أدرج أيضا اعتماد لمبالغ التعويض لأفراد قوة الشرطة المساعدة بمعدل شهري يبلغ ١١٠ دولارات في المتوسط لكل ضابط شرطة، لما مجموعه ١٠ ٠٠٠ ضابط لمدة ستة أشهر (٦ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار).

٨٨ - مدرج اعتماد لتغطية تكاليف لوازم وخدمات متنوعة من أجل ٧٠ مركزا من مراكز الشرطة بمعدل شهري يبلغ ١ ٧٠٠ دولار لمدة ستة أشهر (٥٠٤ ٠٠٠ دولار). ويشمل التقدير استبدال حوالي ١٠ في المائة من الزي الرسمي والمعدات الشخصية والأسلحة وأجهزة الإرسال والاستقبال اليدوية بمعدل يبلغ ١٠ دولارات لكل فرد من أفراد الشرطة البالغ عددهم ١٠ ٠٠٠ جندي (١٠٠ ٠٠٠ دولار).

٤ ٠٠٠ ٠٠٠

١٤ - برامج إزالة الألغام

٨٩ - بدأ البرنامج خلال فترتي الولاية السابقتين ومن المتوقع أن يستمر خلال فترة الولاية الثالثة. وتغطي التقديرات تكلفة استمرار برامج إزالة الألغام وتشغيل مرافق التدريب على إزالة الألغام.

٩٠ - وبالنسبة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، مدرج اعتماد للخدمات التعاقدية.

١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح

٩١ - لم يدرج أي اعتماد.

١٦ - الشحن الجوي والسطحي١٦٠ - نقل المعدات المملوكة للوحدات

٩٢ - يتوقع أن يظل عدد الأفراد العسكريين في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال زهاء ٢٥ ٠٠٠ شخص من جميع الرتب طوال فترة الأشهر الستة التي تبدأ من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤. ومن ثم لم يدرج أي اعتماد لنقل معدات مملوكة للوحدات أو لتغطية تكاليف إعادة الوحدات إلى الوطن. وترد تكاليف التناوب بعد انقضاء فترة المهمة التي تبلغ مدتها ستة أشهر تحت البند ١٦٠ من الميزانية، تكاليف نقل القوات إلى منطقة البعثة وتناوبها وإعادتها إلى الوطن.

٥٤٠ ٠٠٠

٢٠٠ - السفن المستأجرة لإعادة الإمداد

٩٣ - أدرج اعتماد من أجل استئجار سفينة يبلغ مجموع حمولتها الطننية ١ ٠٠٠ طن، لاستعمالها في نقل شحنات إعادة الإمداد بين ممباسا وجيبوتي ومقديشو. وتستغرق رحلة الذهاب والعودة بين موانئ الإمدادات نحو ٧ أيام. ويقدر أن كل رحلة سوف تتكلف حوالي ٤٥ ٠٠٠ دولار، وسيطلب الأمر ١٢ رحلة من هذا القبيل خلال مدة الستة أشهر.

٧٠٠ ٠٠٠

٣٠٠ - الشحن والنقل التجاريان

٩٤ - مدرج اعتماد لتغطية رسوم الشحن والمناولة والإرسال إلى منطقة البعثة ومنها، وهي رسوم لم يخصص لها أي اعتماد في أي وضع آخر.

٢٥٤ ٠٠٠

١٧٠ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل

٩٥ - مدرج اعتماد لحصة نسبية قدرها ستة أشهر في عام ١٩٩٤ في تمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل.

٤ ٥٥٧ ٦٠٠

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم

٩٦ - وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب الدعم لعمليات حفظ السلم مرصود تحت هذا البند اعتماد على أساس نسبة ٨,٥ في المائة من مجموع تكلفة المرتبات وتكاليف الموظفين العامة وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.

٦ ٦٦٠ ٦٠٠

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٩٧ - وردت تكاليف الموظفين على أساس صاف تحت البند ٢ من الميزانية أعلاه. ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفرق بين الأجور الإجمالية والأجور الصافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية الذي تخضع له مرتبات موظفي الأمم المتحدة عملا بالنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.

(٦ ٦٦٠ ٦٠٠)

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٩٨ - قيدت مبالغ الاقتطاعات الإلزامية المطلوبة والمنصوص عليها في البند ١٩ من ميزانية النفقات لحساب هذا البند بوصفها إيرادا من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وسوف تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتقيد لحساب الدول الأعضاء مبالغ من هذا الصندوق تتناسب مع معدلات اشتراكاتها في ميزانية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

المرفق السادس

موجز الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة
المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
(بدولارات الولايات المتحدة)

الصافي	الإجمالي	
		١ - <u>الموارد</u>
		ألف - الاعتماد
١٠٧ ٩١٢ ٨٠٠	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣
٢٥١ ١١٩ ١٠٠	٢٥٦ ٢٠١ ١٠٠	من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
٦٥٩ ٠٣١ ٩٠٠	٦٦٥ ٨٥٢ ١٠٠	المجموع الفرعي
		باء - المأذون بها
٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٢ ٨٦٩ ٢٠٠	من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
٩٥٩ ٠٣١ ٩٠٠	٩٦٨ ٧٢٢ ٣٠٠	مجموع أ
		٢ - <u>تكاليف التشغيل</u>
٤٢ ٩٣١ ٧٠٠	٤٣ ٤٥٠ ٩٠٠	من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٤٩٨ ١٠١ ١٠٠	٥٠٠ ١٧٤ ١٠٠	من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٢ ٨٦٩ ٢٠٠	من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
٨٤١ ٠٣٢ ٨٠٠	٨٤٦ ٤٩٤ ٢٠٠	مجموع ٢
١١٧ ٩٩٩ ١٠٠	١٢٢ ٢٢٨ ١٠٠	مجموع أ و ٢
		٣ - <u>المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء</u>
٦٤ ٩٨١ ١٠٠	٦٦ ٢٠١ ١٠٠	من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
		٤ - <u>الرصيد غير المثقل</u>
٥٣ ٠١٨ ٠٠٠	٥٧ ٠٢٧ ٠٠٠	١ من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
		٥ - <u>الإيرادات المتأتية من الفوائد وإيرادات متنوعة</u>
٢ ٣٩١ ٠٣٠		إيرادات متأتية من الفوائد
٤٤ ٢٧٥		إيرادات متنوعة
٩٨ ٤٣٢ ٨٦٨		مخصوصاً منها: الأنصبة المتأخرة
(٤٢ ٩٧٩ ٥٦٣)		٦ - <u>العجز المستقط في اعتمادات التشغيل</u>

..../

المرافق الساتح
الف - ملاك الموظفين المحلي المأثرون به للفترة المنتهية
في ٣١ تشرين الأول/نوفمبر ١٩٩٣

الرقم المسكوبون	مديرية الشرطة	موظفو الأمم المتحدة	المجموع الكلي	الموظفون المحلون	مجموع الموظفين الدوليين	خدمات الأمم المتحدة	الخدمات السامة والخدمات السياسية	البنية التي وما فوقها	
-	-	١١	١٠٩	٧٢	٨٧	٧٤	٧٧	٣٦	مكتب المشمل الخاص للأمين العام
-	-	٧	٦١	١٤	٤٧	-	٤٠	٧	مكتب قائد القوة
-	-	٧	٤٩	١٥	٣١	-	١٢	١٨	قسم الشؤون السياسية
-	-	٨	٤٩	١٤	٣٤	-	١٤	٧٠	مكتب تسيير الإغاثة الإنسانية وإعادة التأميل
-	-	١٢	٤٩	٧٦	٧٠	-	٨	١٧	الإعلام
-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم العمل
٧	٧٠	١٥	٣٧	١٠	٢٧	-	٧٧	٥	مكتب أسلحة تشكليل قوة الشرطة وإعادة التأميل والنظام
١٥	٧٤	١٠٠	١٧٩	٩٥	١٤٤	١٨	١٧١	١٠٥	مكاتب المناطق والمناطق الأخرى
١٨	٥٥	١٥٥	٢٨٧	١٩٧	٤٩٠	٤٢	٧٤٥	٧٠٣	المجموع الفرعي
-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم الشؤون الإدارية
-	-	٧	٤٢	١١	٣١	-	١٥	١٦	مدير الشؤون الإدارية
-	-	١٢	٥١٥	٧٦	١٢٩	-	١٠٨	٣١	الخدمات الإدارية
-	-	١٥	٤٦٢	٧٧٢	٧٢٠	-	١٨٨	٣٢	الخدمات التقنية
-	-	٧٠	٦٢٩	٦٥٩	٣٩٠	-	٣١١	٣٩	المجموع الفرعي
١٨٠	٤٥	٥٧٨	١٢٠٣	٥٥٦	٨٨٠	٤٧	٥٥٦	٧٨٧	المجموع

المرافق السابعة

باء - ملاك الموظفين المقترح للفترة التي تبدأ
في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣

الأفراد المستهدفون	مديرية الشرطة	متطلب عموم الأمم المتحدة	المجموع الكلي	الموظفون المحلون	مجموع الموظفين الدوليين	خدمات الأمم المتحدة	الخدمات المالية والخدمات البيانية	الفترة التي وما فوقها	
٧	-	-	٧٩١	٧٠٥	٨٦	٧٥	٧٧	٧٤	مكتب العمل الخاص للأمم المتحدة
٤	-	-	٧٠١	١٩٠	١١	-	٩	٧	مكتب قائد القوة
-	-	٨	٤٨	٧٠	٧٨	-	١٠	١٨	شعبة الشؤون السياسية
-	-	-	٥٠	٧٥	٧٥	-	٨	١٧	مكتب تنسيق الإغاثة الإنسانية وإعادة التأهيل
-	-	١٧	٤٨	٧٠	١٨	-	٦	١٧	الإعلام
-	٧٤	١٥	٥٤	٧٠	٧٤	-	٩	١٥	شعبة العمل
-	-	-	٧١	١٠	١١	-	٤	٧	مكتب إعادة تشكيل قوة الشرطة وإعادة العاون والنظام
١٧	٧٠	١٧٠	٦٣٠	٧٠٠	٣٠	٧٤	١٧٤	١٣٧	مكاتب المناطق والمناطق الفرعية
١٨	٥٤	١٥٥	١٢٤٣	٨١٠	٥٣٣	٤٩	٧٥٧	٧٧٧	المجموع الفرعي
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شعبة الشؤون الإدارية
-	-	٧	٨٣	٥٠	٣٣	-	٧٠	١٣	مدير الشؤون الإدارية
-	-	١٧	١٥٣	٥٠	١٠٣	-	٨١	٧٧	الخدمات الإدارية
-	-	١٥	١٠٨٧	٨٩٠	١٩٧	-	١٦٤	٧٨	الخدمات الفنية
-	-	٧٠	١١١٨	٩٩٠	١٢٨	-	١٦٥	٦٣	المجموع الفرعي
١٨	٣٥	٥٧٥	٧٦١١	١٨٠٠	٨١١	٤٩	٥٣٧	٧٩٠	المجموع

المرفق الماشر

الف - موجز الاحتياجات من الطائرات العمودية

للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ أيار/سبتمبر ١٩٩٤

مجموع التكاليف ^(١)	تكاليف التأمين ^(١)	تكاليف إصلاح والوصف ^(١)	تكاليف الوقود التدريبية ^(١)	استهلاك الوقود التدريبية ^(١)	تكاليف الاستثمار الأساسية ^(١)	مجموع كافة الاستثمار النظرية لكل طائرة عمودية ^(١)	مجموع ساعات الطيران بالطائرات العمودية شهرياً	عدد الوحدات	نوع الطائرات العمودية
١١ ٩٠٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠	-	٣ ١٥٠ ٠٠٠	٧ ٥٢٠ ٠٠٠	٨ ٤٠٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	١٤٠	٧٠	طائرة للخدمات من طراز MI-17
١٠ ١٨٥ ٠٠٠	-	-	٢ ٦٢٥ ٠٠٠	٢ ١٠٠ ٠٠٠	٧ ٥٦٠ ٠٠٠	٧٧٠ ٠٠٠	٧٨	٤	طائرة لخدمة المصولة من طراز MI-26
٥ ٢٨١ ٧٥٠	-	-	١٢١ ٧٥٠	١٠٥ ٠٠٠	٥ ٢٥٠ ٠٠٠	١٧٥ ٠٠٠	٢٠	٦	طائرة (عسكرية) للخدمات من طراز AB-205
٩ ٤٤٣ ٢٤٤	٧٥٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	٥٧٦ ٠٠٠	٨ ٣٢٣ ٢٤٤	٢٦٠ ٤١٧	٢٧	٨	طائرة كوبرا (عسكرية)
٧٤٦ ٧٥٠	-	-	٥٦١ ٧٥٠	٤٥ ٠٠٠	٦٩٠ ٠٠٠	١١٥ ٠٠٠	٦	٦	طائرة (عسكرية) من طراز بوما
٧٥٨ ٧٥٠	-	-	١٨ ٧٥٠	١٥ ٠٠٠	٧٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٦	٦	طائرة (عسكرية) من طراز غازيل
٩ ٧١٠ ٠٠٠	-	٦٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٨ ٤٠٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	٦٠	١٢	طائرة عسكرية
٤٧ ١٢٤ ٥٤٤	٧٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٧ ٤٥١ ٧٥٠	٥ ٩٦١ ٠٠٠	٧٨ ٨٧٣ ٢٤٤	١ ٠٦٠ ٤١٧	٢٠٢		المجموع

(أ) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غالونات.

المرفق المناشر

بإه - موجز الاحتياجات من الطائرات العمودية

للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

المجموع (هـ)	التأمين (د)	تكاليف الوقود والتدريبية (هـ)	استهلاك الوقود (ب)	تكاليف الاستهلاك الأساسية (هـ)	مجموع كافة استهلاك الطائرة عمودية (هـ)	مجموع ساعات الطيران بالطائرات العمودية شهرياً	عدد الوحدات	نوع الطائرات العمودية
١٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٧٧٠٠٠٠٠٠	٧١٠٠٠٠٠	٧٧٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٧٠	٧٠	طائرة للخدمات من طراز MI-17
٨٧٢٠٠٠٠٠		٧٧٥٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠	٦٤٨٠٠٠٠	٧٧٠٠٠٠	٧٤	٤	طائرة لخدمة العمولة من طراز MI-26
٦٤٥٧٥٠٠		١٥٧٥٠٠	١٣٦٠٠٠	٦٣٠٠٠٠٠	١٧٥٠٠٠	٣٦	٦	طائرة (مستكربة) من طراز AB-205
١٣٨٨٠٠١٦	٣٠٠٠٠٠٠	١٠٨٠٠٠٠	٨٦٤٠٠٠	١٧٥٠٠٠١٦	٣١٠٤١٧	٤٨	٨	طائرة كوبرا (مستكربة)
١٠٩٨٠٠٠٠		٩٠٠٠٠٠	٧٢٠٠٠٠	١٠٠٨٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠	٧٧	١٧	طائرة عسكرية
٥٠٠٤٤٧٥١٦	٦٠٠٠٠٠٠	٧٠٨٧٥٠٠	٥٦٧٠٠٠٠	٤٧٥٦٠٠١٦	٩٠٥٤١٧	٣٠٠		المجموع

(أ) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) عملات.

المرفق الملحق عشر

الف - نموذج الاحتياجات من الطائرات التابعة للجناب

للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

مجموع التكاليف (ب)	تكاليف التأمين (ب)	تكاليف الطيارين والموضوع (ب)	تكاليف الوقود التقديري (ب)	استهلاك الوقود التقديري (ب)	تكاليف الاستثمار الأساسية التقديري (ب)	مجموع كافة الاستثمار الشهوية لكل طائرة (ب)	مجموع ساعات الطيران شهرياً	عدد الوحدات	نوع الطائرة
٧ ٦١٠ ٦٧٥	٧٥٠٠٠٠	-	١ ٦٤٠ ٦٧٥	١ ٢١٧ ٥٠٠	٩٤٥٠٠٠	١٢٥٠٠٠	٧	١	طائرة شحن ثقيلة من طراز IL-76
١١ ١٧٠ ٦٠٠	٧٠٠٠٠٠	-	٧ ٤٨٥ ٠٠٠	١ ٩٨٨ ٠٠٠	٧ ٩٨٥ ٦٠٠	٥٧٠ ٤٠٠	١٤	٧	طائرة شحن ثقيلة من طراز L-100
٤٠ ٦٧ ٥٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٨٨٧ ٥٠٠	٧١٠٠٠٠	٧ ٨٥٠ ٠٠٠	٥٧٠ ٠٠٠	٥	١	طائرة صهريج من طراز L-100
٤ ٥٢٧ ٥٠٠	١٨٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠	٧٨٧ ٥٠٠	٦٢٠٠٠٠	٣ ٤٢٠ ٠٠٠	١٩٠ ٠٠٠	١٨	٤	طائرة شحن خفيفة/متوسطة
٣ ٩٦٣ ٤٢٥	١٥١ ٣٠٠	٧٥٠٠٠٠	٩٧٨ ١٧٥	٧٤٢ ٥٠٠	٧ ٨٤٩ ٠٠٠	٧٥٩ ٠٠٠	١١	٧	طائرة ركاب متوسطة الحجم F-27
١ ١٠٧ ٥٠٠	١٢٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٧٠٧ ٥٠٠	١٦٧ ٠٠٠	٧٧٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	١٧	٧	طائرة ركاب خفيفة طراز (B-200)
٨٣٧ ٣٤٤	٧١٨ ٧٥٠	-	٨٨ ٥٩٤	٧٠ ٨٧٥	٥٢٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧	١	طائرة ركاب خفيفة من طراز (Citation II)
٩٦٣ ٥٩٤	٧١٨ ٧٥٠	-	١١٤ ٨٤٤	٩١ ٨٧٥	٦٢٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	٧	١	طائرة ركاب خفيفة طراز (Teager)
٧٩ ٧٣٣ ٠٨٨	١ ٨٦٣ ٨٠٠	٢١٠ ٠٠٠	٧ ١٣٤ ٦٨٨	٥ ٧٠٧ ٧٥٠	١٩ ٩٧٤ ٦٠٠	٨١			المجموع

(أ) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غلطات.

المرفق السادس عشر

باء - موزع الاحتياجات من الطائرات الثانية الجنائين

للفترة من ١ حزيران/يونيه الي ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

مجموع التكاليف (١)	تكاليف التأمين (٢)	تكاليف الوقود المتدبرية (٣)	استهلاك الوقود المتدبري (٤)	تكاليف الاستهلاك الأساسية المتدبرية (٥)	مجموع كلفة الاستهلاك الشهوية لكل طائرة (٦)	مجموع ساعات الطيران الشهرية (٧)	عدد الوحدات (٨)	نوع الطائرات العمودية
٧ ٢٧٧ ٦٧٩	٧١ ٤٢٩	١ ٤٠٦ ٧٥٠	١ ١٧٥ ٠٠٠	٨١٠ ٠٠٠	١٧٥ ٠٠٠	١	١	IL-76 طائرة شحن ثقيلة من طراز
٩ ٥٧٤ ٨٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٢ ١٣٠ ٠٠٠	١ ٧٠٤ ٠٠٠	٦ ٨٤٤ ٨٠٠	٥٧٠ ٤٠٠	١٧	٧	L-100 طائرة شحن ثقيلة من طراز
٤ ٦٩٩ ٧٨٦	٧١٤ ٧٨٦	١ ٠٦٥ ٠٠٠	٨٥٢ ٠٠٠	٢ ٤٢٠ ٠٠٠	٥٧٠ ٠٠٠	٦	١	L-100 طائرة صهريجية من طراز
٥ ٧١٤ ٧٨٦	١٥٤ ٧٨٦	١ ٠٥٠ ٠٠٠	٨٤٠ ٠٠٠	٤ ٥٦٠ ٠٠٠	١٩٠ ٠٠٠	٧٤	٤	طائرة شحن خفيفة/متوسطة
٤ ٢٥٠ ١٨٦	١٢٩ ٦٨٦	١ ٠١٧ ٥٠٠	٨١٠ ٠٠٠	٢ ١٠٨ ٠٠٠	٢٥٩ ٠٠٠	١٧	٧	F-27 طائرة ركاب متوسطة الحجم
١ ٠٧٥ ٧٥٧	١٠٧ ٨٥٧	٧٠٧ ٥٠٠	١٢٧ ٠٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	١٢	٢	(B-200) طائرة ركاب خفيفة طراز
٧١٢ ٤٢٨	١٨٧ ٥٠٠	٧٥ ٩٢٨	٦٠ ٧٥٠	٤٥٠ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٦	١	(Citation II) طائرة ركاب خفيفة طراز
٨٢٥ ٩٢٨	١٨٧ ٥٠٠	٩٨ ٤٢٨	٧٨ ٧٥٠	٥٤٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	٦	١	طائرة ركاب خفيفة طراز (Teager)
٧٩ ٠٩٠ ٩٦٨	١ ٥٩٧ ٥٤٢	٧ ٠٤٠ ٦٧٥	٥ ٦٣٧ ٥٠٠	٧ ٠٤٥٧ ٨٠٠		٨٤		المجموع

(١) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غلوات.

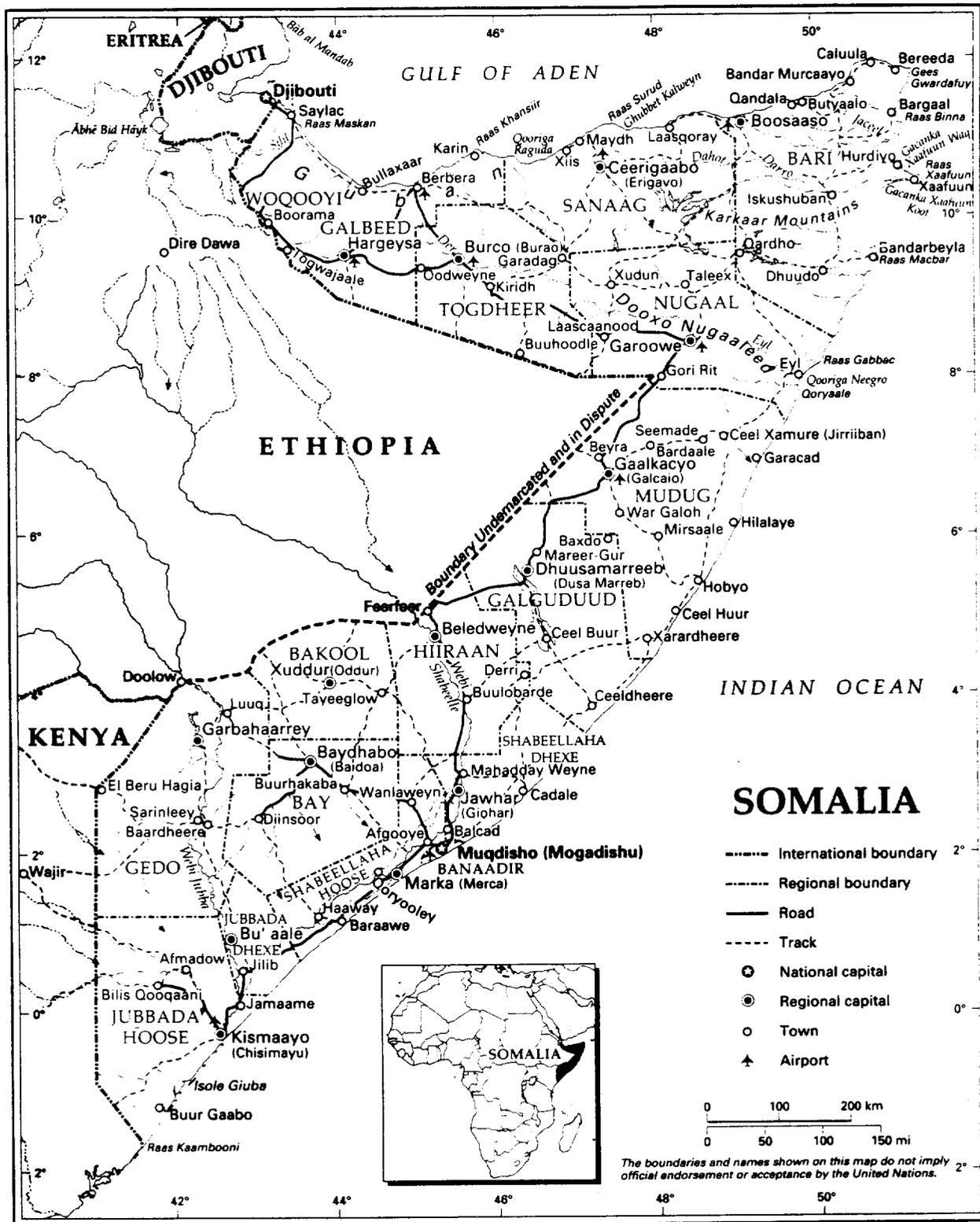
المرفق الثاني عشر

موجز الاحتياجات من معدات الاتصال

التكلفة الإجمالية بدولارات الولايات المتحدة	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات	الوصف
			<u>معدات التردد العالي جدا</u>
٧٠ ٠٠٠	٧ ٠٠٠	١٠	معدات تكرار التردد العالي جدا التقليدية
	١ ٠٠٠	١٠٠	معدات نظام توصيل ٨٠٠ م هز (MTSX) (MHZ) محمولة باليد
١٠٠ ٠٠٠			جهاز لاسلكي مؤمن للتردد العالي جدا محمول
٢٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	١٠٠	باليد
٤٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢٠	محطة قاعدية مؤمنة للتردد العالي جدا
<u>١٠٠ ٠٠٠</u>	٢ ٠٠٠	٥٠	محطة متنقلة مؤمنة للتردد العالي جدا
			المجموع الفرعي
<u>٤٦٠ ٠٠٠</u>			
			<u>معدات التردد العالي</u>
١٨٠ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٣٠	محطة قاعدية لنظام نقل الاستقبال للتردد العالي
	٢ ٠٠٠	٥٠	نظام لنقل استقبال متنقل للتردد العالي
<u>١٥٠ ٠٠٠</u>			
			المجموع الفرعي
<u>٣٢٠ ٠٠٠</u>			
			<u>معدات السواتل</u>
١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١	هوائي رفيع لمحطة أرضية مركزية لنظام VSAT موجة جيم هوائي ٧ أمتار
٨٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٨	محطات أرضية قطاعية طرفية لنظام VSAT محطات مكرر ٢,٧ أمتار
٦٠٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٤	محطات أرضية قطاعية طرفية لنظام VSAT محطات مكرر ٢,٤ أمتار
<u>١ ٥٠٠ ٠٠٠</u>			المجموع الفرعي
			<u>معدات مساعدة للاتصالات بالسواتل</u>
١٨٠ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	١٥	انمارسات محطات طرفية جيم

التكلفة الإجمالية بدولارات الولايات المتحدة	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات	الصف
			<u>معدات متنوعة</u> وصلات موجة دقيقة رقمية وصلة CY ١٢٨ ومستقبل إرسال تلفرافي متعدد متقابل من طراز PCSI CS 8000 جهاز بث مرشد لاسلكي آلات فاكسميلي عادية وحدات رموز سرية فاكس/صوت
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	١٤	
٢٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٠	
٨٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٤٠	
٢٠٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٢٠	
<u>٢٠٠ ٠٠٠</u>			
<u>٩٢٠ ٠٠٠</u>			المجموع الفرعي
٢ ٤٠٠ ٠٠٠			المجموع
<u>٤٠٨ ٠٠٠</u>			الشحن (بمعدل ١٢ في المائة)
<u>٢ ٨٠٨ ٠٠٠</u>			مجموع الاحتياجات

خريطة



MAP NO. 3690 Rev. 2 UNITED NATIONS
 JUNE 1993

The boundaries and names shown on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.